

Celje, 12. avgusta 1970 - Številka 32 - Leto XXIV - Cena 1 din

NOVI tehtnik

SEJEMSKA IZDAJA

Glasilo občinskih organizacij SZDL Celje, Laško in Žalec

III. SEJEM OBRTI



CELJE OD 15. DO 23.
AVGUSTA 1970



gorenje



VELIKA PROSTORNINA – NARAVNA SVEŽINA
175 litrov – samo 1470 din

ALI ČEZ DVE LETI, ALI...

KDAJ BO CELJE DOBIL SEJEMSKO PROSTOR?

Poslovno združenje Agens je ob splošni podpori družbenih činiteljev, predvsem še predsedstva občinske skupščine, začelo akcijo za zgraditev pokritih sejmskih prostorov. In prav ti prostori, zaenkrat narisani le na programski zasnovi, so bili predmet razgovora s predsednikom upravnega odbora Agensa, Fedorjem Gradišnikom.

»Zakaj je pravzaprav prišlo do te pobude?«

»Predvsem zato, da končamo z improvizacijo, in to drago, ter da dobi Celje končno pečat sejmskega mesta, tistega, ki ga je imel že v preteklosti.«

»Za katero lokacijo ste se odločili?«

»Na voljo sta bili dve, na Lavi in pod Golovcem. Odločili smo se za Golovec ter za zazidalni okoliš rekreacijskega centra, ki bi ga naj z gradnjo pokritih sejmskih prostorov le dopolnili. Sicer pa ima to območje še druge prednosti, zlasti komunikacijske.«

»Kolikšno površino naj bi zajeli sejmski prostori?«

»Prostor, ki je namenjen za

rekreacijsko središče, meri okoli 16 ha, sejmski prostori pa naj bi zavzeli 4,5 ha. Sicer pa gre za zemljišče med Mariborsko cesto ter novo in staro traso Dečkove ceste.«

»Je program za zgraditev teh prostorov pripravljen?«

»Da, zaenkrat samo program, ki ga bomo dali javno v razpravo in iskali še dodatne pripombe in predloge. Razen tega bomo maketo ter skice za ureditev tega območja razstavili tudi na sejmu obrti.«

»Kaj v glavnem obsega programska zasnova?«

»Predvsem gre za dve dvorani. Manjša bi imela 2.000 kv. metrov površine in bi bila bolj urejena ter opremljena in namenjena tudi za druge prireditve kot športne, kulturne, zabavne, politične manifestacije itd. Večja dvorana bi naj po tej zasnovi imela 5.200 kv. metrov ter bi bila primerna tudi za atletske nastope, konjske prireditve in podobno.«

Poleg dvoran sodijo v ta okvir še gostinski prostori, zatem prostori za upravne in komercialne posle, skladišča

in podobno. Dvorani bosta med seboj povezani pa tudi ločeni, če bo treba. Pred vstopom v kateri koli zaprt prostor bo velika ploščad.

V tem kompleksu je zasnovan še pokrit plavalni bazen ter druge površine za rekreacijo, zatem parkirni prostor itd.

Obe dvorani bosta imeli tudi tribune za gledalce.«

»Kakšen pa je finančni načrt?«

»Po sedanjih cenah bi za to gradnjo in celotno ureditev ter opremo sejmskih prostorov potrebovali okoli 11 milijonov dinarjev.«

»Kaj menite o tem načrtu sploh?«

»Najprej to, da je njegova realizacija nujna za Celje. Ta zahteva ni utemeljena samo zaradi sejma obrti, temveč tudi zaradi drugih gospodarskih razstav in prireditev, zaradi športa, kulture, celjskega družabnega življenja in podobno. Zato je uresničitev tega načrta naloga širše skupnosti in ne samo Agensa, ki je pobudnik za to gradnjo. Menim tudi, da bi morali formirati organ, morda podjetje v izgradnji, ki bi vodil vsa ta dela in tudi pozneje upravljal s prostori.«

»Kdaj naj bi po vašem načrtu Celje dobilo sejmske prostore?«

»Če ne bomo tega načrta uresničili čez dve leti, se mi zdi, da se bo zadeva tako zavlekla, da dvomim v njeno realizacijo!«

M. Božič



Poleg tega, da v Šempetru ne morejo pritegniti mladine v turistično društvo in še kam, ne morejo ustanoviti tudi kluba mladih jamarjev, to pa predvsem, ker med mladino, kot pravijo, enostavno ni zanimanja. Morda pa mladina misli, da ji kdo koplje jamo, v katero bi padla?!

TARTAN NA STEZI

Celjski atletski stadion je dobil tartansko stezo; s to snovjo pa so prevlečena tudi druga nastopna mesta. Stadion »Borisa Kidričaa«, ki slavi 10. septembra letos svoj dvajseti jubilej, je tako dobil novo obleko in pogoje za vse prireditve, tudi največjega formata.

M. B.

JAKI KRASI ŽALSKO ŠOLO

V Zalcu so se odločili, da renovirajo staro šolsko poslopje in ob njem zgradijo novo, sodobno opremljeno telovadnico. Prosili so Jožeta Horvata-Jakija, da bi poslikal čelno steno nove šole. Slikar je ponudbo sprejel, vendar nam ni hotel povedati, kaj bo slikarja predstavljala. Kmalu se bo lotil dela in začel s poslikavo v zgrafito tehniki.

P. M.

SREČANJE MLADIH

Mladinski vaški aktiv Gaberke nad Šoštanjem bo v nedeljo, 16. avgusta, organiziral tradicionalno spoštno srečanje mladine Savinjske in Saleske doline. Mladi se bodo pomerili v šahu, streljanju in namiznem tenisu. Za najboljši aktiv je pripravljen lep pokal.

V. V.

FRANČEK FRAKELJ



— Upam, da bodo na sejmu razstavili tudi kakšnega obrtnika za vsakdanjo rabo!

jogurt
celeja
najboljši
jogurt

ŽALOST IN VESELJE HMELJARJEV

Osrednja turistična prireditev Savinjske doline je nedvomno praznovanje hmeljarjev. Čeprav so organizatorji tudi letošnje pripravili brezhibno, jim je zagodel dež. Sobotni del, ki je potekal v dvorani Doma hmeljarjev v Zalcu je bil zaradi prelitega potu enako moker, toda veselejši od nedeljskega dela, ko je dež privabil v Braslovčah le peščico najbolj vnetih. Škoda.



IZBOR IN IMENOVANJE STAREŠINE. Pravijo sicer, da starešina za časa svoje enoletne vladavine ne more bistveno vplivati na razvoj dogodkov v kmetijstvu in na tržne razmere, vendar doslej še ni bil kljub temu nobeden — odstavljen. Posnetek prikazuje imenovanje novega starešine. Tokrat je bil imenovan Robert Kladnik, kmet iz Čepelj.



PAVLINKA ZERDONAR — NAJLEPŠA. Nekateri uradno in neuradno trdijo, da je izbor hmeljskih princes najzanimivejši del praznovanja hmeljarjev. Letos se je za ta naslov potegovalo 17 deklet. Med najnesrečnejšimi je bilo verjetno dekle s številko dvanajst, saj se je že drugič pojavilo pred istim avditorijem. Tudi tokrat neuspešno, kajti komisija je mnenja, da je naj, naj in še enkrat naj Pavlinka Zerdonar, doma iz Trnave. V tretje gre rado...



EDINI BREZ MARELE. Robert Kladnik, nov hmeljski starešina je vaju dežja, vetra in sonca. Tudi tokrat je bil brez marele, medtem, ko so dekleta svojo žalost obvarovala. V ospredju je na levi dosedanja hmeljska princesa, na desni pa kandidatka iz Mozirja. Ker dež ni ponehal, so ceremonial v Braslovčah opravili kar pod dežniki na trgu.



ŠKODA IN KORIST OD ISTEGA DEŽJA. Medtem, ko je dež preprečil letošnje slavlje v Braslovčah, kar se bo vsekakor občutno poznalo v blagajni gostincev in turističnega društva ter obiskovalcev, so kmetje na tihem že računali, koliko koristi pa je njim doprinesel. Zaradi suše v zadnjih tednih je namreč hmelj utrpel nekoliko škode pri zorenju. Kljub dežju pa so najbolj vztrajni z opremljenimi vozili peščici občudovalcev le prikazali delo hmeljarjev.



USPELA RAZSTAVA GOVEJE ŽIVINE IN PRASIČEV. Medtem, ko je podelitev priznanj hmeljarjem, letos jih je dobilo 41, je bilo tokratno tekmovanje traktoristov in razstava živine — novost. Čeprav je dež okrnil razstavo, so kmetje še dolgo v popoldne ob razstavljeni živini premlevali probleme.



ZLATA VRTNICA

MLADI OTO PESTNER POTUJE V SAN REMO

mu je nemogoče odrekat kva-
litete. To je dokazal tudi na ne-
davnem festivalu mladih pev-
cev v Portorožu kjer je v sta-
rejši skupini osvojil prvo me-
sto — zlato vrtnico in s tem
vozovnico za festival otroških
pevcev v San Remu. Nedvom-
no lep in za Ota pomemben
uspeh.

»Lepo je bilo v Portorožu,«
nam je pripovedoval, ko smo
ga povabili v uredništvo. »Kon-
kurenca je bila izredno moč-
na, saj sem bil najmlajši v
skupini od štirinajst do osem-
najst let.«

»Katero pesem pripravljáš
za San Remo?«

»Pel bom lastno skladbo, na-
slov je za sedaj še skrivnost.
Pripravil pa sem tudi staro
ameriško narodno Danny boy,
ker bom moral peti dve pes-
mi.«

»Si kaj razmišljal o uvrstit-
vi v San Remu?«

»Vem samo to, da bo kon-

kurenca zelo huda, saj je to
mednarodni festival.«

»Ti bo kdo pomagal, da se
tudi materialno dobro pripra-
viš za pot v San Remo?«

»Menim, da bi lahko celjska
podjetja kaj naredila. To je
vsaj v navadi v drugih sloven-
skih mestih, vendar...«

»Kakšni so tvoji načrti po
osemitletki?«

»Končati moram še zadnji
razred, nato pa bom šel v
Ljubljano na tehniško šolo —
odsek šibki tok.«

»Je to zato, ker si navajen
mikrofonov?«

»Nedvomno tudi zato. Rad bi
bil snemalni tehnik in se tako
čimbolj zblížal s tem, kar
imam najrajši — petjem.«

»Ceprav mlad, si že slaven in
poješ na velikih prireditvah.
Te oboževalke že oblegajo?«

»Tu in tam, vendar na to še
ne mislim.«

Oto, čimveč uspeha v San
Remu je želja vseh v Celju!

M. Seničar

V erjetno ni Celjana, ki še
ni čul prepevati »malega«
Ota, ki pa je danes že
velik in postaven fant. Iz ma-
lega dečka, ki je pod strogim
nadzorstvom očeta pel znane
in neznane melodije gostom vr-
ta restavracije Koper, se je
razvil petnajstletni pevec, ki

PROMETNE NESREČE

TEŽKA NESREČA V PARIZLJAH

Iz Sentruperta je proti Mo-
zirju vozil s kombijem FRANC
TKAVC, 26, iz Zelenke. Pripe-
ljal je do križišča Braslovče —
Polzela s hitrostjo 60 kilomet-
rov, kot je sam povedal. Iz
smeri Braslovče je v križišče
zavozil kolesar IVAN TOMA-
NIČ 67, iz Braslovče 58 in iz-
siljeval prednost avtomobilistu.
Tkavc je zaviral in zavijal na
desno, vendar nesreče ni bilo
več mogoče preprečiti. Kolesar
Tomanič je med prevozom v
celjsko bolnišnico podlegel.

ŠTIRJE POŠKODOVANI

JOZE UNETIČ, 22, z Vinjega
vrha je vozil z osebnim avto-
mobilom proti Buševci vasi in
se na makadamski cesti sreča-
val z voznikom osebnega avto-
mobila IVANOM RECNIKOM.
Zaradi prahu sta se voznika
prepozno opazila. Pri zaviranju
je Unetič zaneslo na levo. La-
žje poškodbe sta dobila vo-
znika in sopotnika FRANJO
KOLARIČ iz Brežic ter LUD-
VIK KUHAJ z Vinjega vrha.

PADEC KOLESARJA

Iz Vojnika se je proti Celju
peljal s kolesom JANKO PER-
SIC, 17, iz Stora, ko mu je pri-
peljal nasproti s poltovornim
avtomobilom vojak STEVAN
JANKOVIČ. Voznik je tik
pred kolesarjem zavil na levo
in ga zbil. Kolesar se je pri
padu teže poškodoval.

OTROK STEKEL ČEZ CESTO

IVAN KOLAR, 47, iz Vele-
nja se je peljal po Kidričevi
cesti iz Šoštanja, ko je nena-
doma pritekla na cesto trilet-
na SINATRA LABUS iz Vele-
nja. Deklica se je laže poško-
dovala.

PRECKANJE CESTE

Mopedist RIHARD STANIČ,
19, iz Celja se je peljal po Ma-
riborski cesti proti Vojniku,
ko je nenadoma prečkal cesto
BAHATI GOLOPENI, 23, iz Ce-
lja. Mopedist ga je zadel kljub
zaviranju in oba sta padla.
Lažje poškodbe je dobil mope-
dist Stanič.

ZASPAL MED VOZNJO

FRANC MAHANJC, 21, iz
Laš je zgodaj popoldne vozil
z osebnim avtomobilom iz
Sentjurja proti Grobelnem. Za-
dremal je in trčil v obcestni
kamen. Vozilo se je prevrnilo
na streho. Škoda so ocenili na
8000 dinarjev.



Kot današnja številka Novega tednika, je tudi ta posnetek v znamenju priprav na tretji
sejem obrti v Celju od 15. do 23. avgusta. Gre za tiskovno konferenco, na kateri je direk-
tor biroja poslovnega združenja Agens. Ivan Uranjek (na desni) govoril o pripravah na
sejem, predsednik upravnega odbora Agensa Sedor Gradišnik (drugi z desne) pa o gra-
dnji novih sejmskih prostorov.

(Foto: M. B.)



SPRASUJE: MARLEN PREMŠAK

ODGOVARJA: JOŽE KODRE

Jože Kodre — Jodi je absolutno višje komercialne šole v Mariboru, drugače pa navdušen alpinist. Veran sin svojih staršev, znanih ljubiteljev naših gora. Sodi med tisto vrsto mladih plezalcev, ki v celjskem alpinističnem odseku nadaljujejo tradicijo plezalcev, katerih stopinje so vsekane v skoraj vse gorske masive sveta, od naših Alp, do Kavkaza, Himalaje in Andov.

Ce izvajamo alpinizem, kot ekstremno športno udejstvovanje, ugotavljamo, da je iz leta v leto vse več obiskovalcev gora. Tudi mladine. Kaj je po vašem mnenju tisto, kar ljudi vabi v steno?

»Ljudje beže pred tem strašnim tempom tehnike, ki jih vse bolj utesnjuje in podreja. Ta beg pred vsakdanjo modernizacijo in čutiti le v gorah, temveč v naravi sploh. Gore so tembolj zanimive, ker je tu narava kruta, takšna, kot v resnici je.

Ali je to vzrok za to, da se vrste plezalcev bogate?

»Mlad človek v steni občuti ob plezanju tisto zmagoslavje, ki je neke vrste zdrava ambicija, torej — gonilo.«

Menite, da lepota gora in ta užitek zmagoslavja odtehtajo žrtve. Ne mislim na materialne in fizične žrtve, temveč na psihične ob neuspehu?

»Človek mora slej ko prej spoznati, koliko je sposoben, kaj zmore in vzdrži. Zato spoznanja o njegovi realni sposobnosti niso zdaleč tako tragična, kot precejevanje, ki vodi v nujna razočaranja.«

In letošnji načrti?

»Želel bi nekaj ponovitvenih smeri v švicarskih 4 tisočkah.«

LETOS NA KALOBJU

Občani šentjurske občine praznujejo svoj praznik, 18. avgust, vsako leto v drugem kraju. Letos so izbrali majhno vasico Kalobje in že vse leto se trudi, da bi ta vasica dobila čim lepšo podobo. Tako so zgradili štiri kilometre dolgo cesto na Kalobje, ki bo to, prej zelo odročno vasico zelo približala svetu in olajšala življenje prebivalcem tega področja. Denar za cesto so dali šentjurska občina, cestni sklad in Gozdno gospodarstvo Celje, stala pa bo okrog 350.000 dinarjev.

Obnovili pa so tudi šolo na

Kalobju, ki prej že dolgo ni več ustrezala namenu. Stavbo so popolnoma obnovili, kupili novo pohištvo za učilnice, uredili sanitarije, nov kabinet ter kopalnico. 130 otrok s Kalobja in okolice se bo tako od sedaj naprej učilo v modernih in lepo opremljenih učilnicah. Poleg šole pa so dokončno uredili tudi stavbo za učitelje.

Občani šentjurske občine so se za praznovanje temeljito pripravili. Ob 9. uri bodo uradno odprli cesto na Kalobje, nato pa bo svečana seja vseh družbenopolitičnih orga-

nizacij, kjer bodo določili tudi delegacijo, ki bo položila vence na grobove padlih borcev. Ob dvanajstih bodo odprli razstavo NOB v obnovljeni šoli. Po teh prireditvah bo tovarniško srečanje borcev s tega področja in prosta zabava. Ker je letos 18. avgust sredi tedna, bo osrednja proslava na Kalobju v nedeljo, 23. avgusta. Šentjurčani tako upajo, da bodo prišli na njihovo praznovanje tudi ljudje iz drugih občin in da se bodo vrnili domov z najlepšimi vtisi.

I. SEVSEK

JUHUUH, TO BO VESELO

KALOBJANI TIK PRED PRAZNIKOM PRVIČ POVEZANI S SVETOM

Na črni »valcarkis«, ki je pred vhom v vas utrjevala cesto, je visel grozd otrok. Skupno s črnim možem so se počasi premikali sem in tja. Za njih je bil to velik dogodek, da je k njim prišla ta močna »mašina«. Mnogo manj pa so se zavedali njenega namena. Tega bodo spoznali šele čez nekaj let, ko bodo tudi sami začeli zahajati v dolino.

Mirna in prijazna vasica Kalobje je končno povezana s svetom. Cesta sicer res še ni utrjena, toda do praznovanja občinskega praznika, ki bo tu 23. avgusta, bo vse nared. Med drugim obnavljajo tudi šolo, učiteljsko stanovanje, fantje so že posekali mlaje in še mnogo je tistih drobnih stvari, ki jih je potrebno pripraviti pred takšnim slavljem. Prvič je na Kalobju praznovanje občinskega praznika. Zato so Kalobjani in Kalobjanke vznemirjeni. Še posebej težko pa pričakujejo nedeljo mladi.

Pušnikov Leopold je najbolj živahen med njimi. Po vrčku jabolčnika se je kar utrgalo iz njega:

»Vsaka čast, da imamo cesto. Težko čakam na praznik, ker je na Kalobju malo punc. Čimveč naj se jih pripelje k nam tisto nedeljo. Verjemite mi, čez Kalobjane jih ni. Mi smo eden za tri.«

Seveda je med družbo domačinov, ki smo jih zmotili med malico zavaljal prisrčen smeh.

Hanza Ocvirk je resno pogledal in dejal:

»Razumljivo je, da smo izredno veseli ceste. Tako smo končno povezani s svetom.«

Miha Pušnik pa je jezen na cesto.

»Hudič jo vzemi, ob zaslužek sem. Preje sem z voli vozil za ljudi in zaslužil vsaj nekaj. Cesta gre tja ob mojem vinogradu.« Jezno je zamahnil z roko. »Zdaj bodo pa še drugi kradli, prej so samo otroci. Saj vem, kako bo.«

Med smehom smo jih zapustili in odšli pogledat tja, kjer

se najbolj vneto — seveda poleg domačih gasilcev — pripravljajo na veliko slavo.

Marija Erjavec ali Micka, kot ji pravijo domačini, ima eno najlepše urejenih gostiln na šentjurskem področju.

»Delo bo dovolj, saj smo ob razdeljevanju preskrbe ugotovili, da bo morala naša gostilna poskrbeti za približno 500 do 600 ljudi. Spilo se bo precej. Računam na 80 zabojev piva in kakšnih 500 litrov vina. Vse pa je odvisno od vremena. Jedli bo dovolj od pečenke in čevapčičev, do polnjene paprike.«

Kalobje v dneh pred 23. avgustom doživlja vse bolj praznično podobo. Za vseh 19 hišnih številok bo to velik dogodek in ljudje vlagajo vse napore, da ga tudi tisti, ki bodo prišli k njim v goste, ne bodo kmalu pozabili.

Milan Senčar

NOVA GRADBIŠČA

Čeprav vročina vse bolj pritiska, je v Velenju navzlic temu zelo živahno. Bagri brnijo in pripravljajo tla za nove zgradbe. Tako so že izkopali temelje za pokriti plavalni bazen. Pravijo, da bi morali ta objekt izročiti namenu ob prazniku velenjske občine. Te dni so se bagri zarili tudi v zemljo nasproti pošte. Tu bo stalo novo bančno poslopije. Poleg tega je izredno živahna gradnja stanovanj. To velja tako za stolpnice kot za individualne hišice.

NOV ODBOR

Na razširjenem sestanku SZDL v Galiciji so sklenili, da bodo z gradnjo ceste Velika Pirešica — Galicija nadaljevali. V ta namen je bil izvoljen nov odbor, ki bo vodil graditev. Največ pobud in delovnih akcij pričakujejo od mladine in od samih prebivalcev teh krajev.

Tav—

DIKA LUČANOV

Lučani ne trdijo, da se tu in tam ne sporeko, toda, ko gre za res, so enotni. Tako je tudi enajsta povojna akcija izredno uspela. Zbrali so denar za gasilni avtomobil, s katerim zdaj lahko prepeljejo motorno brizgalno v vsak za selek. Medtem je namreč GLIN iz Nazarij dogradil ogromno cest, ki so povezale nekoč od sveta odrezane kraje.

Pred dnevi je posebna delegacija pod vodstvom Ivana Krivca, predsednika gasilskega društva iz Luč odpotovala v Maribor. Tajnik Bogomir Supin je pred tem še enkrat prešel zbrani darar in oddvojil 87.000 dinarjev za avtomobil. Ko se je delegacija v avtomobilu vrnila, se je zbrala skoraj vsa vas. Kako tudi ne, saj takega avtomobila nima še nobeno društvo v občini!

Lučani s svojimi akcijami ne zastopajo le v moziški občini, temveč na celotnem območju nekdanjega celjskega okraja. Od druge svetovne vojne sem

**PRED DNEVI SO ZBRALI OKROG 90.000
DINARJEV ZA NAKUP NOVEGA GASIL-
NEGA AVTOMOBILA, KI SO GA V NEDE-
LJO SVEČANO »KRSTILI«**

so organizirali 11 velikih akcij. Rezultati teh akcij so elektrifikacija vasi, gradnja ceste v Podvolovljek, komunarna ureditev, dograditev gasilnega doma, nakup kombija za prevoz otrok, nakup in postavitve televizijskega pretvornika, nakup motorne brizgalne, nakup avtobusa za prevoz šolarjev, adaptacija šole...

Težko je v Lučah izdvojiti neko organizacijo ali društvo in reči: vi ste najdelavnejši. V tem majhnem kraju je vse prepleteno, članstvo te ali one organizacije je vključeno tudi v drugo, delavni so tu, pridni

tam, Gasilsko društvo je 1912. leta ustanovil Anton Breznik. Takratno društvo je ob ustanovitvi štel 9 članov. Poleg Breznika je živ le še Ivan Prodnik, Franc Nadlučnik, Filip Volčanišek, Janez Golob, Ignac Ros, Franc Grabner, Anton Logar in Ivan Breznik pa so že umrli.

Bogomir Supin, tajnik društva, nam je povedal, da je bil osrednji »gargač« pri tej zadnji skedji njegov soumenjak Leopold Supin, ki je poleg denarja zbral kar 295 kubikov lesa. Raznašalci pravijo, da občani, ki se na morejo bahati z nekim bogastvom, kljub temu radi sodelujejo pri akcijah, če vedo, za kaj bo denar potršen. Zato pa se tudi zunanji videz kraja tako zelo razlikuje od videza krajev celo v dolinskih območjih, kjer je dohodek na prebivalca tudi za enkrat višji... js

NAD 1400 OTROK V ROVINJU

V senci košatih borovcev, le nekoliko od železniške postaje v Rovinju, so posejane lesene hišice dveh medobčinskih kolonij z našega območja. Medobčinska pionirska kolonija, ki jo upravlja Zales, ima v izmenj kapacitete do 180 otrok, druga v upravljanju Konjčanov pa nekaj nad 100. V obeh taborih se bo v letošnjem poletnem času izmenjalo po 5 izmen s skupaj nad 1.400 otroki.

Zalska kolonija združuje poleg svoje občine še krško, sevniško, šentjursko in mostirsko, medtem ko so v konjškici še otroci iz šmarške in laške občine.

Ob izdatni hrani s petimi dnevnimi obroki, pravilno odmereno delu in počitku, se otroci v tem času znatno okrepijo. Polnih 6 ur preživijo ob in v morju, kjer se pod vodstvom vzgojitelja seznanjajo s plavalnimi veščinami. Glede na to, da je večina neplavalcev, ni čudno, če predstavlja učenje plavanja glavno vsebino njihovega bivanja v koloniji. Prav zato se poraja misel, da bi v prihodnje vključevali v vsako kolonijo po nekaj večjih plavalnih učiteljev. K. JUG

FLUOROGRAFSKA AKCIJA

V dneh od 17. do 25. avgusta bo na območju Slovenskih Konjic velika fluorografska akcija, ki jo pripravlja poseben štab pri občinski skupščini. Fluorografirali bodo preko 11.400 oseb, ki jim bodo poslali posebne pozive. Dve ekipi bosta svoje delo opravljali v 17 bazah, od katerih jih bo 12 v večjih krajih, 5 pa v delovnih kolektivih. Pri organizaciji te pomembne zdravstveno preventivne akcije bodo sodelovale tudi druge družbenopolitične organizacije, posebno še SZDL, ki lahko z delom na terenu veliko koristi in pripomore k uspešnosti akcije. V. L.

OBRAZI

ING. BELA BUKVIČ

Pred vsakim odhodom na dolgo pot in to z večjo skupino ljudi človek nehoti povpraša po bodočih sopotnikih, tistih ljudeh, s katerimi bo preživel celotno potovanje.

Ing. Bela Bukvič.

Ko sem zaslišal to ime, mi je v trenutku postalo jasno, da ga nisem slišal prvič. Toda kje?

Iz slepe poti so mi pomagali drugi: da je učil na srednji tehniški šoli v Celju, da je zdaj pri Vodni skupnosti »Savinjca« v Celju, da je odličen »družabnik«, človek, ki rad poje, pripoveduje dovtipe in ne nazadnje, ki se zelo dobro spozna na tuja mesta, običaje in navade. Da ga je v mladosti pestila želja, da bi odšel služiti boginji Taliji, kateri še danes, seveda amatersko, posveča del svojega prostega časa. Ze več let pripravlja skupaj z drugimi dijaki

tehniške šole za nastope na dramski reviji, ki je vsako leto v Celju. Posebnost: tehniška so kljub tehnični dobri kulturniki in vedno prvi.

In zakaj so ga vzel maturantje s seboj na dolgo pot po Evropi? S tremi besedami: odličen voznik je. Lahko bi tudi rekli, da je potovalna žilica v njem zapustila toliko zanimivosti, kot pri marsikaterem profesionalnem učitelju zemljepisa ne. O vsem je vedel nekaj povedati. Povedati prijetno in živahno, toda da na dolgi in včasih že utrujajoči vožnji ni bilo nikoli dolgčas. Po večerji pa je vzel v roke kitaro, zaigral in zapel. Najbolj je bil razočaran takrat, ko niso znali drugi peti z njim.

Prav zaradi ing. Bele Bukviča je bil obisk vsake države, kraja, ljudi in običajev poln, doživet in enkraten.

T. V.

PA ŠE RES JE

Ob nedavnem zaključku del, ki so ga opravili pripadniki mariborske garnizije pri gradnji ceste od Sodne vasi do Podčetrika, je bilo ob slovesu izrečenih mnogo priznanj.

Hvale. Čestitke.

Navdušenih besed.

Daril.

Obdarjeni so bili vojaki, starešine, pa zvet vojaki in še enkrat starešine. Bilo je mnogo stiskanja rok: v zahvalo za priznanje. Pred postrojenimi vojaki je stala veselica občanov Funkcionarjev. Nekoliko odmaknjeno pa je stal v soncu možakar v čumihastih škornjih. Kmet. Domačin. Sam samcat. Ko so zavloskali nad navdušenim govorom vojaki, je vtrilkoval še on s svojimi žužlastimi dlanmi, Sam samcat. Kot bi samo goni graditi našo. Kot bi ta cesta reševala samo naše probleme. Nekdo, ki rekel: PRIDITE SE PRIHODNJE LETO! Saj res...



LJUBITE BACHA?

Johann Sebastian Bach je glasbo obogatil z dovršenimi umetniškimi deli. Dosegel je popolno soglasje med akordično podlago in melodično razgibanostjo in s tem ustvaril slog, ki je dolga stoletja uravnaval vrednote umetne glasbe. Moderni ritem življenja pa je ustvaril drugačno, divjo in temperamentno muziko. So veliki klasiki pozabjeni, jih mladi sploh poznajo ali prisluhnejo njihovim zvokom? Nista mogočen red in harmonija tuji današnjemu mlademu svetu? Ne, tudi dolgoletni in najmodernejše oblečena dekleta znajo ceniti resnične vrednote velikih stvaritev v klasični, kakor tudi v sodobni glasbi.



MILENA PLANINŠEK, 28 let, izvojni referent: Z Bachom sem se prvič srečala, ko sem se začela učiti klavir. Privlačijo me mogočne orgle in cerkveni značaj njegove glasbe, postavlja me izven časa in kraja v nek drug nadčloveški in nadzemski svet. Moderni svet je zopet odkril Bacha in to ni slučajno, saj zares dobra glasba ne more izginiti.

BORIS ZAFRAN, 21 let, slatar: Zanima me moderna muzika, rad pa poslušam tudi klasične, zlasti Bacha. Ne vem mnogo o njegovem življenju, pač pa toliko bolj poznam njegovo glasbo. Največkrat ga poslušam po radiu, ker že dolgo zastoj iščem njegovo ploščo. Slišal sem že tudi moderne priredbe Bachovih del, vendar imamraje osnovne mojstrove stvaritve.



CVETKA DRAVINEC, 19 let, končala ekonomsko šolo: Že v osnovni šoli me je začela Bachova glasba privlačiti, čeprav se mi je zdelo precej resna. Pozneje sem jo vedno bolj spoznavala, se ji vedno bolj približevala, a povsem je še danes ne morem dojeti. Prisili pa me k razmišljanju in ko se poglabim vanjo, se mi zdi, da postanem bogatejša.

ANDREJ KOREN, 28 let, končal glasbeni konzervatorij: Bach me spremlja že vse življenje. Osvojil me je s svojo konstruktivnostjo v obdelavi fug. Mnogo mi pomeni združitve modernih jazz glasbenikov in Bachovih del. Od vse njegove muzike imam najraje kantate, ki so se mi priljubile zlasti zaradi religiozne vsebine. Bachova muzika mi mnogo pomeni, če jo poslušam ali če jo igram.



KAKO ZELENA JE BILA MOJA LAGUNA

Pravzaprav se ne morem pritoževati. Tudi se ne morem pridružiti vsem tistim številnim poznavalcem razmer, ki imajo o našem obmorskem turizmu povedati toliko slabega, da je nemara od jeze Jadransko morje tako plavo.

Moj dopust je bil namreč naravnost čudovit. Že takoj prvi dan sem se hotel otresti zoprne obveznosti, kakršna je pošiljanje pozdravov na vse strani in sem sodelavcem poslal razglednico, s katere bi mogli videti ne samo, kje sem, ampak tudi, da se imam resnično čudovito. »Če bi bili vi na mojem mestu, bi mi lahko zavidali,« sem zapisal, »tako čudovito je na morju. Tu je čisto drugače kot v zatohli pisarni. Zjutraj piha maestral, zvečer pa tudi, nebo je popolnoma jasno in življenje ne zamre do jutra. Vaš Dore.«

Seveda sem za čudovito počutje dolžen zahvalo različnim okoliščinam. Najprej Plavi in Zelene laguni in sploh vsem drugim raznobarvnim lagunam; po tem spoznanju, da je treba na morju izkoristiti vsak sončni žarek in zasedi svoj položaj na plaži, še preden ga zasede kdo drug, kar pomeni, da je treba zelo zgodaj vstajati; nato srečnemu naključju, da sem vsakokrat našel svoj edini parkirni prostor in edini košček travnate oazice ob betonski stezi nad skalnato obalo, od koder je bil izreden razgled na mimoidoča, pretežno nemška turistična trupa in trupelca. Ne nazadnje pa sem hvaležen tudi zloščivji postelji iz aluminijastega ogrodja in rumenega platna.

Ta postelja je v mojem dopustu odigrala zelo zabavno vlogo in mi zadnje dneve napolnila z nepopisnim veseljem. Demonstrirala je namreč vse prednosti, ki jih ima domača proizvodnja po tuji ličecni. Hčerka je, nič hudega sluteč, sedla k ženinim nogam, pri čemer se je zobeč v mehanizmu nekako zaskočil in ko smo se odpravljali s plaže, te nebeske naprave enostavno ni bilo mogoče več zložiti.

»Ta je pa dobra,« je začudeno rekla žena.

»Nič dobra, slaba!« sem rekel in skušal posteljo s silo spraviti skupaj. Toda ko sem upognil ležišče, se je odprla ena od obeh nog in narobe.

»Takole pa ne bo šla v prtljajnik,« je rekla hčerka.

»Ali ne bi poskusil kako drugače?« se je oglašila žena.

»Če bi jo prelomil, bi morda šla,« sem se pošalil. »Ali pa, če bi bil tu kak strokovnjak iz tovarne ali vsaj servis za popravilo domačih zloščivjih postelj.«

Priznam, bilo mi je nerodno nositi takle čuden, napol zložen proizvod mimo finih nemških postelj, ampak na plaži ga nisem hotel pustiti. Navsezadnje bi utegnil priti v kvalificirane roke in nji-

hov lastnik bi lepo poležaval na moji postelji. Zakaj pa, lepo vas prosim?

A ozkosrčnost je bila usodna.

Ko sem s prizadevanjem, v katerem je bilo nekaj znoja in nekaj svete jeze, ki jo je hčerka izrazila s pripombo, da sem bolj zelen od Zelene lagune, posteljo spravil v prtljajnik in zmagovalno zaloputnil pokrov, sem pod njim zdrobil sončna očala. In to očala iz uvoza, vredna med brati pet starih tisočakov!

»Čisto tebi podobno,« je kratko rekla žena.

»Prav, ampak med menoj in tole posteljo je konec! Enostavno jo bom neke odložil. Kdo se bo pa mučil!«

Toda ker smo imeli pred seboj samo še kak dan, se ni bilo vredno pripraviti. Se enkrat sem se pojavil v Zelene laguni, oprtan z blazino in drugimi rekviziti, vključno seveda s posteljo, od katere je vse nekam štrlelo. Zadovoljen, da se je bom zdaj, zdaj za vedno rešil, sem v razgibalne vaje vložil nekoliko več moči.

»Kaj ne gre?« se je vmešal kopalec. »Nikar s silo; aluminij je mehak in se upogiba.«

»Tega pa res nisem vedel,« sem odvrnil v strahu, da bom slišal kakšno predavanje o odpornosti aluminija. »Morda bi jo prosili, naj se odpre?«

Nasmehnil se je in odšel, medtem pa sem v tako imenovani zglob dobil hlačnico in ko sem krenil, mi jo je čudovito preščepnilo. In to drugo hlačnico edinih hlač moje letne obleke, ki sem jih imel s seboj!

»Vidiš,« sem rekel ženi, »če ne bi bilo tegale okupatorja in te hudičeve postelje, bi zdaj imel celo hlačnico!«

Potem sem iz postelje naredil nekakšen stol, a ko je žena sedla, se je po vsej dolžini pretrgalo platno.

»Škoda,« sem rekel, »kakšna škoda, da nisem že prej odstranil platno! Lahko bi ga uporabljali kot ležalno platno.«

Da ne bi delal slabe reklame domači proizvodnji zloščivjih postelj po tuji licenci, sem ostanek postelje zložil, da je bila videti kot normalna in jo spravil v prtljajnik. Ker je seveda nisem nameral prevažati okrog, sem na rumeno platno napisal SUVENIR — ŽUTA LAGUNA in jo zadnjega dne na parkirnem prostoru v Plavi laguni enostavno prislonil k drevesu.

Toda ko smo se odpeljali, je pritekel čuvaj.

»Ej, pozabili ste posteljo!«

»To je hudičeva postelja!« sem mu zaklical skozi okno.

»Kje pa je taj gospodin Hudič?« je vprašal zaskrbljeno.

»Sam vrag ve.«

DRAGO HRIBAR

KMET NI GOSPOD, LAHKO PA ŠE BO

Adolf Cizej, dipl. ing. agromije, profesor Višje agromijske šole v Mariboru že nekaj mesecev na območju nekdanjega celjskega okraja s svojimi sodelavci raziskuje možnosti programiranega razvoja kmetijstva na tem območju. Prva programiranja in raziskave so stare že več let, vendar so šele zdaj prvi rezultati pokazali upravičenost napovedi o bodočem razvoju kmetijstva na našem območju. Za osnovo služijo rezultati, ki so jih dosegli v moziški občini, kjer so se med prvimi in najboljši smelo odločili za uveljavitev sodobnega kmetijstva. O tem je tekla tudi beseda v našem pogovoru.

»Velik del Slovenije je hribovite, takšne, kjer ne uspejejo njivske rastle. Zaradi zaostalosti in trdovratnosti večina tudi mlajših gospodarjev po vsej sili vztraja na istem načinu kmetovanja, kot ga je osvojil od svojega deda njih oče. Čeprav ne uspevajo niti koruze, vztrajajo še pri žitaricah. To je osnovni problem upeljevanja sodobnih prijemov v načinu kmetovanja naših kmetov,« meni prof. Cizej.

— Na območju Gornje Savinjske doline ste pri tem prebujanju in dramljenju v zadnjih letih dosegli lepe uspehe. Mar je to že dovolj za vseplošni razvoj?

»Sodeč po vse hitrejšem tem-

RAZGOVOR S PROFESORJEM ADOLFOM CIZEJEM, ZUNANJIM SODELAVCEM CELJSKEGA ZAVODA ZA NAPREDEK KMETIJSTVA IN ŽIVINOREJE O MOŽNOSTIH KMETOVANJA V HRIBOVITEM SVETU.

pu tega spreminjanja je moč soditi, da je led nezaupanja prebit. To mislim tudi zato, ker je vse več kmetov, ki prihajajo na to območje in predvidno spraznjujejo o uspehih.»

— Najpogostej ob pogovorih s to vsebino slišimo razlage in hvalo pašno-košnega sistema. Mar je res v tem rešitev?

»Pašno-košni sistem, kot vrsta specializacije je v resnici zelo občutljiv »sistema. V resnici potrebuje enako nego, kot njiva. Ko je kmetija enkrat že usmerjena na pašno-košni sistem, mora poleg gospodarja nad njenim uspehom lebdeti poleg gospodarja še kmetijska pospeševalna služba.

Žal vodstvo zadrug in družbenih kmetijskih organizacij še ne spremlja ta razvoj in vse, kar je v zvezi z njim. Analizirajoč svoje podatke, ki jih zbiram neposredno na terenu ugotavljam, da na teh kmetijah ustvarjajo enkrat večje tržne viške, kot so jih kdajkoli prej. Za primer vzememo kmeta Vršnika in Robanovega kota. Ta je imel pred uvedbo pašno-košnega sistema približno za 2 milijona starih din prometa. Zdaj pa obrača že več kot trikrat toliko.»

— Gornje Savinjski kmet bi naj gospodaril predvsem na osnovi kapitala, ki ga črpa iz gozdov. Kaj menite o tem?

»To z gozdovi je tako posplošeno, da dobi človek vtis, kot bi imel vsi kmetje fanta-

stične površine gozdov. To ni res. To ni res. Poleg tega pa kmet ne more vplivati na vrednost svojih gozdov. Zraste pač toliko, kolikor zraste. Po mojih analizah sem prišel do spoznanja, da smo po drugi strani z vso modernizacijo dosegli šele tretjino izkoristka v sedanjih možnostih kmetijske proizvodnje. Za ilustracijo naj povem, da ni niti enega kmeta, ki bi že dosegel 100 % izkoristek, čeprav možnosti obstojajo. To pa po drugi strani daje še velike in neslutene možnosti razvoja.»

— Nekateri ob tem razmahu kmetijske proizvodnje opozarjajo na problem zasičenosti trga.

»Prvi pogoj uspešnega kmetovanja je seveda organizacija odkupa. Zaenkrat je to urejeno šele pri proizvodnji mleka. Žal smo že naleteli na problem, ki je bil šele na vidiku, to je na pomanjkanje kmetijskih strokovnjakov pri delovnih organizacijah. Zdaj, ko odpiramo pogoje razvoja in prehoda na sodobni način privatne kmetijske proizvodnje v moziški, velenjski, konjiški, slovenjegraški, brežiške, krški in drugih občinah ugotavljamo, kako je ta problem pereč. Dosedanji način kmetovanja kmetu ni dovoljeval gospodarstva, po prehodu na specializirano proizvodnjo pa se nakazujejo možnosti, da bo tudi kmet »gospoda«.

JANEZ SEVER

PISMA BRALCEV

NAMESTO STANOVANJA – DENAR DIREKTORJU! ALI JE DIREKTOR DOLŽNIK KOZJANCEM?

(Nadaljevanje iz prejšnje številke)

Ugotovitve novinarja o mladosti političnega vodstva v občini Smarje držijo. Dne 15. maja, takoj po razrešitvi, sem napravil pritožbo na CK ZKS, ki pa jo je odstopil občinskemu sekretarju ZK, da formira komisijo, ki naj zadevo razišče in uredi. Pa ni bilo nič iz tega. Da bi se odgrnila zavesa, kaj je novinar v Novem tedniku zapisal, sem vložil Okrožnemu javnemu tožilstvu celotno ovadbo zaradi suma storjenih kaznivih dejanj, kršenja samoupravnih pravic, zlorabe službenega položaja posameznikov s celotno dokumentacijo z zahtevkom, da da predlog za uvedbo preiskave o celotni zadevi, javnost pa o izidu obvestil. Smatram, da je bilo o tem primeru napisanega mnogo preveč, storjenega pa nič.

Zato do tega časa ne bom odgovarjal na nobene še morebiti izišle članke o tej zadevi.

Lajbaher Oton
Celje, Hubadova 7

PRVO SREČANJE Z BEDO

V atomski naglici današnjih dni, ko ima človek le toliko časa, do popravila vse najnujnejše, mnogokrat pozabljamo na tisto peščico ljudi, ki živijo oddaljeni od mestnega življenja, za katere prava prav sploh ne vemo, pa nam je zato toliko težje, ko se z njimi srečamo.

»Pojej vse, ne veš koliko ljudi je še, ki so lačni, ti pa si tako izbirljavi! Te oči bese so šle vedno mimo mojih ušes. Njih globine nisem zaznala vse dokler se nisem na Bohorju spoznala z družino Klavčevih. Tja sem šla z zastopniki

kolektiva Avtomotoy iz Celja, ki so se prvi odzvali na reportažo »Smreka na strehi žalostia«.

Globoko sočutje s tremi obnemoglimi starkami in starčkom me je zajelo takoj ob pogledu na žalostno zevajočo podrtijo. Prvič v življenju sem videla ljudi, ki so tako zelo revni, drobni, njihove postave pa so zveržene od rahitisa in revne. Komu ne bi bilo hudo ob pogledu na njihove zgarane, od skrbi in bede preorane obraze z globokimi gubami, obraze, iz katerih gledajo oči, polne otopelo-

sti in globoke zamaknenosti v njihov svet revščine. Ko smo jim podarili denar in nekaj živil, se niso znali veseliti, ker so v dolgih letih gorja pozabili na čustvo, ki mu pravimo veselje. Z božajočimi pogledi so ogledovali ovojnico z denarjem, ker so bili; zdaj že bliže svoji največji želji — kupili bi si radi kravo. Trenutki, ki sem jih preživela z njimi, so bili; zame nepozabni prav zato, ker sem vedela, da z temi revnimi ljudmi delim redke trenutke njihove sreče, ki jim jih je življenje poklonilo tako malo.

JANA VIZJAK

TEODORIKOVA VOJSKA NA RIFNIKU

**ZGODOVINARJI IN ARHEOLOGI VSE
SREDNJE EVROPE SO OSTRMELI NAD
NENAVADNIMI NAJDBAMI NA RIFNIKU.
STAROANTIČNA NASELBINA JE ODKRI-
LA SKRIVNOST TEMNIH STOLETIJ V NA-
ŠI ZGODOVINI OD PROPADA RIMSKEGA
CESARSTVA PA DO PRIHODA SLOVA-
NOV.**

Sonce neumorno žge na razbeljene kamne. Ves preznojen kopije in kopije, ne da bi za trenutek prenehal. Nenadoma pod lopato zasliši kovinski zven. Razburjen se skloni in s prsti nežno odstranjuje prst. Roke se mu tresejo in živci so do skrajnosti napeti. Le kaj se bo prikazalo iz zemlje, kakšne nove skrivnosti bo odkril? Še zadnje grude, še malo peska... Z roko si otre pot s čela. Ne upa si kopati dalje, da ne bi česa poškodoval. Spusti se na kolena in išče. Zdajci se pod kamnom zasveti novce. Veselo vzklíkne in že je ob njem vodja izkopavanja, arheolog tovariš Bolta. Obraz mu zažari, ko si ogleda stari denar. Vsa skupina napeto zre vanj in on jim slovesno pove: »Dragi prijatelji, našli smo dragocen dokaz, ki bo razjasnil več stoletij naše zgodovine. Glejte, to, kar držim v rokah, je langobardski novce. Veste, kaj to pomeni? Ta denar so skovali v času kneza Klefa, ki je vladal od 572 do 574 in po tem lahko sklepamo, da le niso vsi Langobardi prešli čez naše ozemlje v Italijo, pač pa so se pri nas zadržali vse do konca 6. stoletja in vplivali na domače prebivalce.«

Dolgoleten trud je kronan z uspehom. Vsakdo se vrača k svojemu delu, da najde še kaj, kar bo podkrepilo kustosove besede. Iz pozabe vstaja nov svet, odkrivajo nove kamenčke, ki bodo sestavili mozaik davne preteklosti. Poznoantično naselje na Rifniku dobiva vedno jasnejše oblike, odkopanih je že devet stavb in tri od njih so že v celoti konzervirani. Iz naročja zemlje, ki ljubosumno skriva svoje

zaklade, dvigajo lepo ohranjene žrnije, ročne mline za žito, uporabno železno orodje, dele vratnega okovja. Pri letošnjih izkopavanjih so odkrili tudi fragmente nagrobnega reliefa z možem in ženo, vendar poškodovanega napisa na njem niso mogli v celoti rekonstruirati. Poleg tega so izkopali še rimske novce, precej

**MLADO DEKLE, KI JE V ZAMEJSTVO
ODPOTOVALO, DA BI SI PRED POROKO ZA-
SLUŽILO ZA BALO, SE JE
VRNILO DOMOV UMRET.
PLAČALO JE CENO ZA SVOJO
KRATKOTRAJNO LJUBEZEN.
CENO SO POSTAVILI
MAZAČI.**

Po njivi so bili zloženi snopi pšenice. Par hrbtov se je pripogibalo nad njimi. Klasje pšenice se je zrelo in voljno polegalo za kosilnico. Kup žena in dva možakarja. Med temi ženskami je izstopalo dekle v mini krilu, ki se je zapenjalo po vsej dolžini. Tokrat je bil zapet le vsak drug gumb. Skozi odprtino, ki je nastajala ob vsakem pregibu je v ta vroč sončni dan zablestela belina dekliških

običajne provincialne — rimske keramike, ravno okensko steklo in fragmente steklenih posod.

Znamenito naselbino pa niso odkrili čez noč. Ze pred drugo svetovno vojno je arheolog Walter Schmidt našel tu predmete, ki so pričali o Gotih in Langobardih na našem ozemlju. Po vojni so sicer mislili, da je razlago materiala nekoliko prilagodili zaradi trenutnega položaja, vendar je 109 poznej izkopanih grobov dokazalo njegove trditve, da so Goti in Langobardi zares vplivali na domače prebivalstvo.

Odkritja na Rifniku pa ne želijo obdržati le v ozkem krogu znanstvenikov, ampak hočejo poznoantično naselbino približati široki javnosti, hočejo, da bi se ljudje seznanili z novimi najdbami, da bi jih znali ceniti in vrednotiti. Drobni predmeti bodo našli mesto v muzeju, same stavbe pa bodo očistili in zaščitili ter zaplombirali zidovje, tako da bodo dali gradbišču poleg arheološkega in zgodovinskega pomena tudi turistični poudarek. Po končanih raziskovanjih, ki se lahko zavlečejo še v naslednje desetletje, bodo tu postavili poseben pano, kjer se bodo ljudje lahko nazorno seznanili z izkopanim naseljem. Da jim ne bo treba sopihati po strmi stezi navkreber, v Sentjurju objubljaajo, da bodo uredili cesto do gradbišča, ki jo bodo že letos potegnili do gradu.

V temni srednji vek so posvetila prva spoznanja in izpolnila praznino v času od rimskega propada do prihoda Slovanov. Prav zato, ker vemo o dobi preseljevanja narodov v Slovenijo zelo malo, so najdbe v tej naselbini tem večjega pomena. Dolgo časa so vedeli le za veliko langobardsko gradbišče v Kranju, kjer pa dejansko niso odkrili nobenega otipljivega dokaza. O Langobardih so govorila do sedaj le pričevanja Pavla Diakona, odkriti langobardski denar pa jasno priča o njihovi prisotnosti in vplivih, ki so segali še v pozno 6. stoletje.

Marlen Premšak

KDO JE

nog, života da si ob tej vidni malenkosti dobil vizijo še tistega dela, ki se bo moglo kdaj razgaliti pred kom, ki bo vrednejši od Jožeta, tistega, ki je sunil njeno prijateljico v — smrt.

»Že od mladih nog sva bili skupaj. Vedno in povsod. Tudi na delo v tujino sva odšli skupaj. Delali sva v isti tovarni, spalj v istem dekliškem domu. Zabavali se na istih prireditvah in peli v istem zboru. Tam zunaj je za nas prišleke malo zabave, še manj pozornosti. Navezanj smo z neko nevidno nitjo drug na drugega. Stisnjeni z isto tujino, preganjani od iste odtujenosti. Igrali sva v duetu, ona kitaro, jaz tamburico. Če je katera od naju dobila pismo, sva bili srečni obe, saj med nama ni ostalo ničesar skritega. Do nekega večera, ko je tisti Jože izšil, da bi naju peljal do-

BRUCULJA NA KMETIJI

ŠTUDENTJE MARIBORSKE VIŠJE AGRONOMSKE ŠOLE OPRAVLJAJO OBVEZNO PRAKSO PRI SAVINJSKIH KMETIH

Vse več znakov kaže, da je mesto in vrednost našega kmeta končno le dobila tisto družbeno priznanje, ki ga zasluži. Toda ne mislimo govoriti o tem, temveč o dekletu, ki je opravilo svojo obvezno prakso pri kmetu Martinu Zidarju v Šmartnem ob Dreti, št. 18.

Maló pred koncem vasi, če jo ubereš po razbeljenem asfaltu proti Bočni, je v Šmartnem na levi strani kmetija. Pred go-

spodarskim poslopjem je v teh dneh kup raznih modernih kmečkih strojev. To je kmetija Martina Zidarja oziroma Jožeta,

ki v resnici vodi gospodarstvo.

Kmalu po našem prihodu, ko je Jože komaj dobro zadihal, je svetloaso dekle na dvorišče pritiščalo kolo. Bosonogo, svetli lasje pa so se ji lepili na potni vrat. Pasja vročina. Sonce je peklo v ta opoldanski vaški mir, ki ga še petelinji niso motili. Zdelo se mi je, da sem slisal, kako pšenica poka v zorenju.

»Jaz sem Majda,« je reklo dekle. »Praktikantka.«

»Živiljenjska ali kmetijska?«

»Eno in drugo, bolj prvo, kot drugo.«

Buljil sem v to svetloaso dekle, za katero nikoli ne bi menil, da je rojeno v mestu, daleč od kmečkega dela, ki je prvič v povojni zgodovini zaupano kmetu, da bi jo strokovno usposobil. Moja duhovnost, da bi že takoj v začetku premostil tisti obvezni del nezaupljivosti, je bila tako vsiljena, kot bi z lestvijo plezal na Planjavo.

Pridna študentka, ta Majda, pravi 68 letni Martin, ki je prepustil vajeti gospodarjenja sinu, 26 letnemu Jožetu, kmetijskemu tehniku. Pridno dekle, pravijo tudi občani. Za vsako delo prime, na njej ni nič gosposkega. Vaške fantje nisem vprašal, kako in kaj je z Majdo ker sem medtem izvedel, da se ob trkanju na okno ne odzove. Če so fantje le preveč bučni, stopi gospodar okrog hiše pa je mir.

Zdaj je mesec dni naokoli, Majda je že končala z obvezno prakso. Vejetno jo je že zamenjalo drugo dekle. No, in kaj pravi Majda, ki študira agronomijo na oddelku za pospeševanje kmetijstva o tej svoji praksi?

»Razlika med tisto klasično, šolsko in to na kmetiji, je ogromna. Pri tem delu, ki je izredno razmislilo, pride do izraza osebna odgovornost. Delo opravljaš sam, enakovredno ostalim na kmetiji. Poleg kmečkega dela poskušam pomagati gospodinji, vendar ta, kot mravija opravlja skoraj vsa dela sama. Kako poteka moj urnik? Vstanem malo pred šesto. Ob šestih se priključim Jožetu pri delu v hlevu. Kidam gnoj, krmim živino. Po napačanju spustim krave na pašo. Ob sedmih je zajtrk, nato začnemo z delom na nji-vi ali vrtu. Do enajste. Potem pomagam v kuhinji in napišem obvezni dnevnik. Ob trinajstih je kosilo, nato začno s spravilom sena. Ob 19. uri začnem zopet z delom v hlevu. Ob 20.30 je večerja in — počitek.«

Napet urnik, kajne? Majda trdi, da — ne. Ne, nikan ne mislite, da zaradi Jožeta! Tega ob našem pogovoru ni bilo poleg. Toda ob vprašanju ali bi ostala na kmetiji, je izgubila dar govora. Raje bi delala na inštitutu za kmetijstvo. In ob čem je bila najbolj presenečena? Takrat, ko ji je gospodinja poklonila zlato verižico. Nad tisto drobno, malo opazno pozornostjo žene, ki je izgorela ob delu,



Praksa gor, praksa dol, treba je prijeti za vsako delo. 26-letni gospodar, kmetijski tehnik Jože Zidar, daje zadnje napotke praktikantki, študentki Majdi Nauck, pristni Mariborčanki. (Foto: J. Sever)

MORILEC?

mov. Ona se je vrnila vsa raztrgana, popraskana, ranjena ... »

Dekle se je s svojimi velikimi rjavimi očmi zazrla nepremično v nas, si vtaknilo med ustnice pšenični klas in umolknilo. Kot snop, iz katerega je potegnilo klas.

Po tistem obisku pri zdravniku je spoznala, da bo ona plačala ceno za Jožetov užitek. Še enkrat. In tisti otrok, spočet v onemogliem razočaranju nad vsem. Ne, raje kakorkoli. Na pomoč je priskočila znanca. Uredile so dopust tako, da so se v domovini srečale in odšle k ženski, ki se na te reči »spozna«. Za denar. Kup denarja. S krvjo plačanega denarja. Nato nastane v naši zgodbi praznina, ki jo dopolnjuje le pismo prijateljici, tej, ki zdaj stoji tu ob pšeničnem snopu in grize slatno. Tej ki je prišla na

pogreb svoje prijateljice, ki ji je bila več, kot sestra, mati ...

»Pisala mi je, da je s tisto prijateljico bila pri neki ženski, vendar se ni nobene spremembe. Da bo še enkrat šla. Ne more se sprijazniti s to kaznijo, bremenom ob vsiljenem semenu, ko je izgubila poleg svoje čistosti tudi vse drugo, kar je 22 let imela edino svojega. Naprej ne vem. Nato sem prišla na njen pogreb. Zdaj je mrtva. Baje še niso ugotovili zakaj je umrla ... »

Na mizi pred nami je torbica z vso vsebino: denar v tuji valuti, slike v spomin na razna srečanja, potrdilo o menjavi valute, zlata, pretrgana verižica in vozne karte. To je dobil brat v bolnišnici, ko je po dveh dneh končno le našel svojo sestro. Mrtvo. Umrla bi naj med prevozom v bolnišnico.

V resnici pa je umrla že tisti hip, ko ji je tisti Jože vsilil svojo ljubezen. Le pokopali so jo mogoče takrat, ko je odrinila v svet, s tistim svojim smehom.

J. SEVER



ČAS BO PRINESEL SVOJE

PRI TENIKU – SLIKARJU
ADIJU ARZENŠKU

Med slikarji samouki, ki z veliko voljo, ljubeznijo in mnogimi žrtvami uveljavljajo svoja umetniška pričevanja, je tudi Adi Arzenšek, po poklicu strojni tehnik v tovarni Aero.

Ko sem ga obiskal na njegovem domu v Dobriši vasi, strešljaj od Petrovč, me je sprejel z gostoljubnostjo, vendar nekoliko zadržan do sebe, da bi namreč kaj preveč govoril o svojem delu to je nemara ena od značilnosti njegove narave, ki prepušča vsa nakopičena hotenja času. »Čas bo prinesel svoje,« je rekel, medtem ko je prelistaval precejšnjo zbirko grafičnih listov, čeprav pomeni ta le manjši del od kakih 350 doslej ustvarjenih slik.

»Kako ste pravezaprav začeli?«
»Že v osnovni šoli sem imel veselje do risanja in ker smo v

njej stanovali, sem hodil v razred in risal. V TSS v Ljubljani sem imel le toliko časa, da sem poslikal zvezke, sicer pa sem se ukvarjal s plakati za kino. Šele ko sem prišel na celjski zavod za napredek gospodarstva, me je slikarstvo močneje pritegnilo; začel sem z oltji. Na pobudo Edija Golca, ki mu marsikaj dolgujem, sem se posvetil grafiki mnogo sem delal in se izpopolnjeval, razstave pa so mi dajale novih pobud. Tudi Jakl mi je v tistem času mnogo pomagal. Naposled sem spoznal, da se bom najlaže izrazil na foliji, za katero lahko rečem, da je izvrstna.«

»S svojo doslej verjetno največjo razstavo v znani žirski galeriji moderne umetnosti Walcheturm ste, sodeč po oceni znanega kritika Hansa Neu-

burga, doživeli uspeh, ki bi ga bil lahko vesel marsikak akademski slikar. Kakšno je vaše mnenje?«

»Čeprav ne morem biti kritik svojih del, lahko rečem, da sem se na tej razstavi predstavil s svojimi doslej najboljšimi deli; bilo jih je 80 verjetno pa bi bil učinek isti, če bi jih bilo manj.«

»Ste se morda kdaj ukvarjali z mislijo, da bi opustili poklic in se posvetili samo slikarstvu?«

»Tega si ne bi mogel dovoliti, tudi zato ne, ker žena ni v službi, Zaposlitev pomeni zanesljiv vir donodka, s slikarstvom pa naj veste, kako je danes. Ni dovolj da je nekdo le slikar imeti mora tudi trgovsko žilico. Razumljivo pa je, da izvira od tod tudi največji problem, kot je pomanjkanje časa. Ko bi se dnevno lahko posvečal slikarstvu vsaj šest ali več ur! A niti to ni mogoče, ob tem pa vem, da terja slikanje celotnega človeka in popolno zbranost.«

»O tem, da ste se bolj uveljavili zunaj kot doma, ne dokazujejo le številne razstave (St. Gallen, Frankfurt, Loussana itd.), ampak tudi vaša oprema bibliofilske izdaje švicarskega založnika Erwina Jacckleja. Zakaj menite, slovenske likovne razmere ne dajo dihati samoukim avtorjem?«

»O tem ne bi rad govoril, vendar je res, da me zunaj nihče ni vprašal, ali imam akademski naslov ali ga nimam.«

»Pa bi doma poleg doseda-

njih razstav vendarle radi razstavljali?«

»Vsekakor. A pogledajte na primer celjski Likovni salon. Vanj, če nisi akademski slikar ali kipar, pa če celo to si, formalno pa ne član društva, enostavno ne podres. Nič nanam ni, če tako, rekel bi, ozkogrudno in ljuosumno čuvanje cenovstva, vendar sem prepričan, da nikomur ne bi padla krona z glave, ko bi vsaj enega amaterja v sezoni spustili v to akademsko svetilnico. Prepričan sem namreč, da s tem ne bi naredili Celju in poklicnemu slikarstvu nikakršne sramote, saj bi se končno, kar je povsem logično, vsakdo potrudil pripraviti svoja resnično najboljša dela, o katerih bi lahko odločal pododbor.«

»Kaj pripravljate?«

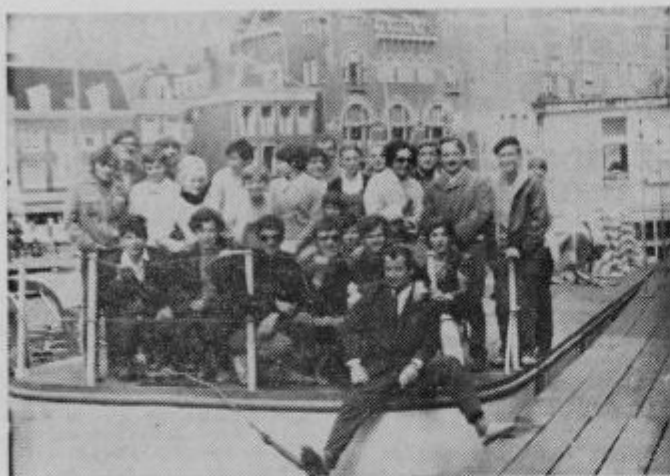
»Potem, ko sem sodeloval na razstavi slovenskih likovnih samorastnikov v Trebnjem na Dolenskem, kjer pa s tem s čimer so me predstavili, nisem popolnoma zadovoljen, bom v jeseni razstavljaj v Nürnbergu v Nemčiji, Lustenau v Avstriji in v Švici.«

Naj dodam, da se je Adi Arzenšek odločil darovati 10 svojih slik prenovljeni osnovni šoli v Petrovčah. Preprosto zato, ker je domačin, navezan na svoj kraj.

Morda mu bo uspelo, da bo po številnih nastopih zunaj, prodril tudi vsaj do celjskega občinstva oziroma pod nož domače kritike. Morda bo čas le prinesel svoje.

D. HRIBAR





Amsterdama se kot večino velikih evropskih mest v enem dnevu ne da niti bežno ogledati. Situacijo lahko rešiš tako, da se vkrcaš na njihov »vodni bus«, s katerim te popeljejo po številnih kanalih, pod mostovi in nizkimi, živobarvnimi ter z opeko obloženimi hišami. Zakaj z opeko? Zaradi vlage bi vsak omet čez nekaj časa začel odpadati. Sicer pa živordeča opeka in zelenkasti kanali ter seveda rože naredijo Amsterdam prijetnejši. Na posnetku so dijaki srednje tehniške šole na maturantskem izletu po nekaterih državah Evrope.

NENAVADNI POSNETKI Z NEVSAKDANJE POTI PO EVROPI

Pariz je za Londonom mesto, kjer je največ hipijev in podobnih »sodobno« mislečih mladeničev pa seveda tudi mladenk. Njihova uniforma: dolgi lasje, nekaj brade, črni jopič, obtisnjene hlače, kitara in obvezen talisman okoli vratu. Njihov svet je poseda-nje, petje, razgovori in sanjarjenje. Dokaj pre-prosto ...



SLIKA ZGORAJ:

Nenavaden posnetek iz Monte Carla enega najbolj mondenih letovišč na svetu. Dama z dvema moderno ostrizenima psčkoma si je privoščila sprehod proti palači kneza Reinerja. Dokaj okusno!

SLIKA LEVO:

»Pražnje« Slovence na Azurni obali je redko ali skoraj osamljeno. Lepo je dihati na mivki ob francoskem morju, zaradi žepa pa je vseeno boljše biti na domači plaži. Bolj varno in zanesljivo se počutiš ...

SLIKA DESNO:

Marseille — eno največjih pristanišč v Evropi. Tam, kjer pristajajo vsako jutro ribiške ladje, je najbolj živahno. Nekateri opazujejo nalovljen pisan morsk svet, drugi pa ga tudi kopujejo. Ripe, rakl, jegulje, sipe, školjke, polži ... Dober tek!

S fotoaparatom po svetu za temi posnetki stikal:
TONE VRABL



EPILOG TRAGEDIJE V OSENCI

JOŽE LIPOVŠEK, KI JE S SEKIRO UBIL SVOJEGA PRIJATELJA MILANA SELŠKA, JE BIL OBDOJEN NA OSEM LET STROGEGA ZAPORA.

● Prvi dan je prišel z dela pri Apneniku. Že med delom so pridno segali po pijači, na poti domov pa se ustavili v gostilni.

● Ob odhodu sta se zaradi malenkosti spila. Kot smo že »navajeni« ob takih žalostnih priložnostih, ko je nepomembno tako pomembno, da človek seže po nožu, sekiri, pištoli...

Od gostišča Franci v Zagradu, kjer sta se po končanem delu ustavila tega usodnega 10. maja. Lipovšek se je peljal domov in s kolesom. Sevshek pa šel peš. Ta bi mu naj to zameril, zato sta se spila. Ko je Sevshek prišel do Livškove domačije, se je prepil tako razvnel, da sta se začela še fizično obdelovati. Domači so ju pomirili in spravili v kuh-

njo. Tamkaj sta se znova pograbila in kuhinjo hudo zdelala.

Končno so ju razdvojili, enega spravili v hišo, drugi pa je krenil domov. Toda, čez čas jo je primahal nazaj. S kolom. Potem je le malo bilo še do

konca. Eden je obležal z razbito glavo. Mrtev.

Oba sta bila mlada. Eden je šele začel delati. Da bi si ustvaril človeku primerno življenje. Mogoče je prav ob tem prvem občutku sreče vse to zadovoljstvo utopil v alkoholu. In nato v — krvi.

Senat okrožnega sodišča v Celju je Jožeta Lipovška obsodil na osem let strogega zapor.

-ez

TATVINA V CERKVI

V cerkvi Sv. Danijela v Celju so neznanj storili vlomili v dva nabiralnika. Tudi v tretjega so poskušali, vendar jim to ni uspelo. To so nabiralniki, v katere verniki spravljajo darove za cerkev. Doslej ni znano, koliko je bilo v nabiralnikih denarja.

-er

UTONIL V SAVINJI

Kopalci in občani Letuša so v vodi Savinje v Letušu odkrili truplo 77 letnega Franca Useria, doma iz Letuša, št. 97. Na kraj naidbe je takoj odpovala posebna komisija s preiskovalnim sodnikom. Ta je po zbranih podatkih prišla do »mrtvačnice«, da je User najverjetneje utonil potem, ko mu je med hojo po nabrežju postalo slabo, vsled česar je padel v vodo. Na truplu ni bilo znakov nasilja.

-ez

ZGOREL KOZOLEC

V Ološču je nenadoma izbruhnil požar na kozolecu, last Petra Vodiška. Kljub intervenciji gasilcev je kozolec pogorel do tal. V njem je imel lastnik poleg proda spravil tudi letošnji pridelek pšenice, več ton sena, več kubičkov rezanega lesa in drugo blago. Škodo ocenjujejo na 30.000 dinarjev. Vzrok požara še ni znan.

ODKRILI VLOMILCA?

Delavci milice iz Velenja in UJV iz Celja so odkrili vlomilca, ki je nekaj dni vzemiral občane Velenja in okolice. Po doslej zbranim materialu kaže, da je izvršil več vlomov in tatvin mladenič, ki je bil v domačem kraju na dopustu. Osumljen je namreč 20 letni Stanko Pevnik iz Slanrove št. 14 v Velenju.

FRANCOSKA MLADEŽ NA MRZLICI

Zivah in vesel smeh se te dni razlegata po Mrzlici. Trop neugnan otrok teka po travnikih, si podaja žogo in vedro kramlja v hitri, skoraj nerazumljivi govorici. To so francoski učenci iz Salomina, ki v spremstvu svojih dveh vzgojiteljic, preživljajo 10-dnevne počitnice v naših gorah.

Bratski mesti Salomin in Trbovlje se želita čim tesneje povezati med seboj. Dogovorili so se, da bodo njihovi otroci izmenoma preživljali poletne počitnice zdaj tu zdaj tam. Preteklo leto so trbovski šolarji odpotovali v Francijo, da spoznajo Salomin in njegovo okolico, letos pa so mladi Francozi prišli v Jugoslavijo, kjer so prebili 10 dni na morju na Debelem ritcu, sedaj pa razigrano skakljajo po Mrzlici.

PRIVLAČNA PRIREDITEV

Turistično in olepševalno društvo Celje želi program prireditve v času obrtnega sejma popestriti z večerom festivalskih melodij zvečer. Nastopili naj bi popularni pevec zabavnih melodij, kct so Mišo Kovač, Džini Stanič, Višnja Korbar, Ana Štefok in drugi. Ljubiteljem popevk v Celju se torej obeta lepa in privlačna prireditev.

ASFALTIRANJE CESTE

Cestno podjetje Celje že nekaj časa ureja cesto I. reda od Trepjan do Golica pri Slov. Konjicah. Cestne bodo izravnali in nato položili novo asfaltno prevleko. Istočasno pa Cestno podjetje iz Maribora popravlja isto cesto na klanec v Vrholah. Preložen in v bližini Slov. Bistrice Cesto so popravljali že lansko leto, vendar je nekaj odsekov ostalo. Ko bodo vsa dela končana, bo cesta med Konjicami in Slov. Bistrico precej izboljšana. V. L.

35 UDARNIŠKIH ZNAČK

Tudi letošnja mladinska delovna brigada Dušan Finžgar iz Celja je na akciji Sava 70 dosegla lepe uspehe. V Celju so se vrnili z najvišjim priznanjem — trakom Sedem sekretarjev SKOJ-a, 35 udarniških značkami in 55 pohvalami. Povprečno so na dan presegli normo za 37 in pol odstotka. Ob slovesu so si mladi brigadirji obljubili, da se prihodnje leto ponovno snidejo v brigadi.

UPOKOJENCI SO DOBILI ZASTAVO

Prejšnje nedelje so člani društva upokojencev v Rimskih Toplicah razvili svoj prapor. S tem se jim je izpolnila dolgoletna želja, da bi dobili zastavo. Slavnost je bila v kinu dvorani zdravilišča v Rimskih Toplicah, na njej je udeležence pozdravil dolgoletni predsednik društva upokojencev Dimka Toplica Vilj. Šegan. Po svečanosti je bila v Šmarje prijetna upokojenska veselica.

STRELA ZAŽGALA DVE POSLOPJ

4. avgusta je ob neurju, ki ni bilo niti hudo niti dolgotrajno, strela kar dvakrat udarila v bližnji okolici Celja. Najprej je zagorelo poslopje Franca Koštomaja iz Leskovca pri Celju, ki ga je požar popolnoma uničil, tako da je bilo škode za 50.000 din. Par minut pozneje pa je udarila strela v gospodarsko poslopje Antona Mastnaka iz Arclina. Tudi to je zgorelo do tal kljub intervenciji gasilcev, škode pa je bilo za 100.000 dinarjev.

I. S.

KDO JO POZNA?



Na območju Osredka pri Sentjurju so srečali 30. julija

nepoznano gluhonemo žensko. Odvedli so jo v Dom oskrbovancev v Jelšingrad pri Šmarju.

Ženička, stara približno 40 let je suhljate postave, okroglega obraza, velikih ustnic, kratko prstriženih črnih, delno osivelih las. Oblečena je bila v rjavokrilo in strgano modro jopico. Bila je bosa, v roki pa je nosila kruh, ki ga je imela zavitega v karirasto kuhinjsko servieto. Neznana ženska ima poškodovano levo roko. Manjkajo ji trije prsti ter polovica palca. Uprava javne varnosti naproša vse, ki bi po sliki in opisu neznano žensko spoznali in vedeli kaj o njej, naj to sporoče najbližji postaji milice ali direktno Upravi javne varnosti v Celju.

NAGRADNA SLIKOVNA KRIŽANKA

				KU-KLUX-KLAN	MAKEDONSKO KOLO	GOVORNIK	PRIPRAVA ZA BLAŽITEV ŠUNKOV	GOROVJE V SLOVENIJI
				ELEMENT HOJE				
				NRDEV ZA NA TORTE				
				MESTO V BOKI KOTORSKI				
ŽIVO RDEČA BARVA	PRODAJALEC KRUHA	ETIOPSKI KNEZ	TURŠKI VELIKAŠ	IZUMRLA VRSTA PINGVINA	TALISOVA ORANŽADA			
KRAŠKA JAMA					RADIOTE-LEVIŽIJA			
					KRAJ V POSAVINI			
GRABEŽLJIV PTIČ						IVO ANDRIČ		
STAROSLO. GOZDNA IN VODNA VILA						CINK		
						TRD LES INDIJSKEGA HRASTA		
LAWRENCE HERBERT		KONEC POLOTOKA	PRVA CRKA EMIL ADAMIČ		ZLIV REK ALJ CEST			
PRITOK RENA V ŠVICI					IRSKA			
VINODODNA RASTLINA					NIŠČE		POT	VRSTA ŽITARICE
				VATROSLAV OBLAK		FREDLOG		
				EGIPČANSKI BOG		REKA NA PELO-PONEZU		
				PRIPADNIK ALARODOV				
				VOJAŠKA OPERACIJA				

KRIŽANKO SESTAVIL: ZVONE KOREN

Nagrade za današnje skandinavsko križanko so:

1. nagrada 50,00 din
2. nagrada 30,00 din
3. nagrada 20,00 din
4. nagrada 20,00 din
5. nagrada 10,00 din
6. nagrada 10,00 din
7. nagrada 10,00 din

Pravilno rešene križanke pošljite na naslov: Novi tednik, Celje, Gregorčičeva 5, do četrta, 20. avgusta. Ne pozabite ob rob križanke pripisati vaše ime in naslov, na kverto pa »Nagradna križanka«.

SREČNI IZZREBANCİ

Za nagradno križanko, ki je bila objavljena v 30. številki Novega tednika z dne 25. julija 1970, smo prejeli veliko rešitev, med njimi pa je bilo tudi nekaj nepravilnih. Med pravilno rešenimi križankami je izbral takole:

1. nagrada 50,00 din — Marija Krampl, Sentjur 49; 2. nagrada 30,00 din: Fanika Kajtna, Sempeter 11; 3. nagrada 20,00 din: Ingrid Zorec, Laško 32; 4. nagrada 20,00 din — Franjo Vajd, Mozirje 191; 5. nagrada

10,00 din: Gabriela Bezenšek, Skalce 52, Slovenske Konjice; 6. nagrada 10,00 din: Franc Drobne, Ul. B. Kresnikov 21, Celje in 7. nagrada 10,00 din: Herman Musec, Zagajškova 4, Celje.

Vsem izžrebancem bomo nagrade poslali po pošti!

REŠITEV IZ PREJŠNJE ŠTEVILKE

In še rešitev nagradne skandinavske križanke z dne 29. julija:

Vodoravno: ikona, Zadar, arest, osir, okel, okapi, baretka, IT, rja, Ermani, am, urn, ras, Balt, Spa, Akra, alka, HO, r, er, panika, amater, lisica.

SPORED SEJEMSKIH PRIREDITEV

Sobota, 15. avgusta

8.30 — slavnostna seja upravnega odbora poslovnega združenja — Agens
9.30 — koncert godbe na pihala
10.00 — slavnostna otvoritev sejma
12.20 — modna revija, sejmski prostor

Nedelja, 16. avgusta

17.30 — modna revija, sejmski prostor

Ponedeljek, 17. avgusta

17.30 — modna revija, sejmski prostor

Torek, 18. avgusta

9.00 — razširjena seja strokovnega odbora sveta za obrt pri republiški gospodarski zbornici
17.30 — modna revija, sejmski prostor

Sreda, 19. avgusta

od 10. do 17. ure — demonstracija uporabe srebrnih in drugih spajk (zlatarna, Kersnikova ulica)
17.30 — modna revija, sejmski prostor
20.00 — revije zlatega in drugega nakita (zlatarna, Kersnikova ul.)

Četrtek, 20. avgusta

16.00 — revija zlatega in drugega nakita (zlatarna, Kersnikova)
17.30 — modna revija, sejmski prostor

Petek, 21. avgusta

17.30 — modna revija, sejmski prostor
20.00 — revija zlatega in drugega nakita (zlatarna, Kersnikova)

Sobota, 22. avgusta

17.30 — modna revija, sejmski prostor
20.00 — revija pričesk in demonstracija frizerskih preparatov (hotel Celeia)
21.00 — sejmski ples (hotel Celeia)

Nedelja, 23. avgusta

17.30 — modna revija, sejmski prostor
19.00 — zaključek sejma.

Vse dni strokovne demonstracije — Gostinske usluge — Zabavni park — Prodaja blaga po znižanih cenah — Popust na železnici — Komercialna služba Agensa bo ves čas sklepala pogodbe.

jogurt
celeia
najboljši
jogurt

ŽELJA: AVTOMATSKO KEGLJIŠČE

Eva Ludvig in Sonja Ocvirk, članici kegljaškega kluba Partizan — Kovinar Store, se v omenjeni športni panogi že vrsto let uvrščata med najboljše v Jugoslaviji.

Kdaj ste začeli kegljati?

▼ Storah odprli trizestno kegljišče.

Eva: »Pred šestimi leti, ko so

Sonja: »Začela sem nekaj mesecev kasneje kot Eva.«

Vajin najboljši rezultat?

Eva: »Na tekmi z ekipo TAM v Mariboru sem podrla 467 kegljive, na državnem prvenstvu za ženske pare pa 455.«

Sonja: »Na domačem kegljišču imam najboljši rezultat 446 kegljev, v Mariboru pa 436. To je rezultat dosežen na uradnem tekmovanju.«

Naštejta vsaka nekaj svojih najboljših uspehov?

Eva: »Vsekakor osvojitve bronaste kolajne v ženskih parih skupaj s Kaločajevo na letošnjem svetovnem prvenstvu v Bolzanu v Italiji. To je bila tudi edina kolajna za Jugoslavijo. Vesela sem tudi vseh ekipnih uspehov in naslova državne prvakinja leta 1968 med posameznicami ter letos skupaj s njo v parih.«

Sonja: »Zame je največji uspeh uvrstitev v državno reprezentanco. Izven nje so ostale mnoge znane tekmovalke, med njimi tudi bivše državne prvakinja.«

Kolikokrat sta oblekli dres z državnim grbom?

Eva: »V državni reprezentanci sem nastopala šestkrat, dvakrat proti NDR, po enkrat proti ZRN, Madžarski in Romuniji ter na svetovnem prvenstvu.«

Sonja: »Trikrat: proti NDR in Romuniji ter na svetovnem prvenstvu.«

Kaj sta si na svetovnem prvenstvu najbolj zapomnili?

Eva: »Po prvem dnevu sva bili Kaločajevo na II. mestu, naslednji dan pa so nastopile

še vse najboljše tekmovalke. Ponoči sem sicer dobro spala, naslednji dan pa je bil grozen. Vsak kegelj nastopajočih tekmovalk smo štejele in se odahnile, ko smo ob koncu prejele bronasto kolajno. Povedati moram, da so bili keglji obupni in iz posebne mase. Romuni so se jokali od jeze, ker jim niso keglji tako padali, kot bi morali. Zato je naš uspeh še toliko večji.«

Sonja: »Letos sem bila edina novinka v reprezentanci, nastopila sem na svetovnem prvenstvu in — kaj po vsem tem še hočem več? Kljub »kurji koži« in tremi pa sem letos doživela najlepše trenutke v svoji športni karieri.«

Eva: »Znano je, da imam živce kot slon pa po končanem svetovnem prvenstvu nisem vedela, da imam srce. Huđe so športno — živčne vojne.«

Tudi ekipa Partizan — kovinar Store je dosegla v zadnjem obdobju vrsto lepih uspehov, ki jo tudi uvrščajo med najboljše v Jugoslaviji. Naštejta nekaj teh uspehov.

Eva: »V ekipi nastopa vrsta izenačenih tekmovalk, kar je predpogoj za uspeh. Lansko leto smo bile kot ekipa tretje v Sloveniji in druge na državnem prvenstvu, kjer smo naslov državnih prvakinj izgubile samo za pet kegljev! Letos smo postale republiške prvakinja, potem pa je prišlo tisti usodno državno prvenstvo v Crikvenici, kjer so nam »odvzeli« naslov državnih prvakinj in ga podarili zagrebškemu Medveščaku.«

Sonja: »Najbolj potrte smo bile prav v Crikvenici. Prvi dan smo odlično kegljale, pet tekmovalk je podrla magično mejo 400-tih kegljev tako da smo imele poprečje 407! Naslednji dan smo bile še boljše in smo imele poprečje 410 kegljev! Vse skupaj pa ni zadoščalo za naslov državnega prvaka,



Sonja Ocvirk (levo) in Eva Ludvig sredi priznanj za dosežke, ki ju uvrščajo med najboljše v kegljaškem športu v Celju, Sloveniji in Jugoslaviji. (Foto: E. KRAJNC)

ki je postal Medveščak. Vložile smo protest, ker so bila kršena pravila in rešitve še do danes nismo prejele nobene.«

Kako je s trenerskim kadrom v klubu in avtomatskim kegljiščem?

Eva: »Do konca septembra bomo sedanje navadno kegljišče opremili z avtomati. Skoda je v tem, da bo kegljišče tudi v bodoče samo tristezno, kar pa ni ugodno za prirejanje karšniških uradnih tekmovanj.«

Sonja: »Tekmovalke se moramo za uspehe zahvaliti predvsem Marjanu Kavki, ki že ves čas prizadevno vodi ekipo in kegljaško društvo. Tudi uprava ima veliko razumevanja, saj nas pošlje na vsa tekmovanja v Jugoslaviji.«

Trening?

Eva: »Kljub poletnemu času, ko se drugi kopajo, me treniramo, kajti vsaka daljša odsotnost se pozna in je potrebno potem veliko več časa in napore, da se tekmovalci vrne v staro formo.«

Sonja: »Ze zdaj se pripravljamo za republiško prvenstvo,

ki bo oktobra na Ravnah. Na državno prvenstvo se želimo uvrstiti med posameznicami in dvojicami.«

Kako je z mladimi tekmovalkami?

Sonja: »Naraščaja imamo dovolj, trenutno pa redno trenira pet izredno prizadevnih in perspektivnih mladink. Ena hodi redno na treninge celo s Svetine!«

Katere tekmovalke poleg vasju dveh še nastopajo v ekipi, ki je med najboljšimi v Jugoslaviji?

Eva: »Hilda Veber, Dragica Krajnc, Magda Urh in Milka Perper.«

Letošnji naslov državnih prvakinj v dvojicah sta Ludvikova in Ocvirkova osvojili z 51-timi keglji prednosti (896 kegljev). Zdaj kljub poletu dvakrat na teden trenirata in se pripravljata za jesenske nastope. Tisti večer, ko smo jih obiskali, sta že končali s treningom: Eva je podrla 422 kegljev, Sonja pa 419! Torej vedno med najboljšimi!

TONI VRABL

POROKE

LASKO

Miroslav Vodišek, železničar, Radoble in Slavica Rezec, delavka, Marija Gradec; Miroslav Privšek, železničar in Danica Čokle, delavka, oba iz Marije Gradca; Martin Zveplan, delavec, Redica in Ljudmila Pajek, delavka, Gaberno.

LJUBNO OB SAVINJI

Stanislav Kerč, 29, avtoličar, Domžale in Jožeta Jurjevec, 26, trgovska pomočnica, Meliš; Franc Hofbauer, 29, delavec in Bogomira Sajevec, 20, delavka, oba iz Ljubnega ter Martin Robnik, 32, delavec, Planina in Franciška Kumprej, 31, delavka, Primož.

ZALEC

Matija Horvat, 23, Suha Katalens in Ida Kosu, 22, Sempeter; Anton Tarman, 26 in Valentina Kozec, 23, oba iz Zaleca ter Franc Perko, 26, Liboje in Irena Pucelj, 23, Velenje.

ROJSTVA

LJUBNO OB SAVINJI

2 dečka in 1 deklica.

SMARJE PRI JELSAH

1 deklica.

ZALEC

1 deklica.

SMRTI

LASKO

Jakob Lešek, 68, upokojenec, Doblatina in Rozalija Resnik, 62, gospodinja, Male Grahovce.

LJUBNO OB SAVINJI

Franciška Fludernik, 92, gospodinja, Primož; Neža Robnik, 79, kmetovalka, Primož in Franciška Fužir, 74, soc. podpiranka, Meliš.

SMARJE PRI JELSAH

Francišek Stiplovec, 33, Skofija; Josip Puhek, 56, Rogatec; Adolf Drevljak, 39, Trbišče; Rozalija Plevčak, 39, Skore, 78, Hainško; Pavao Mrkša, 78, Rogatec in Amalija Dečman, 79, Vodopivc, 72, Močle.

ZALEC

Jakob Uranjek, 91, upokojenec, Andraž; Franc Leskovšek, 84, prežutkar, Dobrič; Janez Tomančič, 67, upokojenec, Braslovce; Vincenc Marn, 83, upokojenec, Ponder in Marija Korun, 80, Račič, 65, upokojenka, Sempeter.

KINO

UNION: je še zaprt.

METROPOL: do 13. avgusta amer. barvni film »Divjake«, od 14. do 17. avgusta ameriški barvni film »Steel in temu«, od 18. do 20. avgusta ital. barvni film »Senca smrti«.

DOM: do 13. avgusta amer. barvni film »Upor Apachev«, od 14. do 16.

avgusta francoski barv. film »Redovnice«, od 17. do 19. avgusta francosko-italijanski barvni film »Mladi volkovci«.

LETNI: 12. avgusta še danski barvni film »Odkritje ljubezni«, 13. avgusta amer. barv. film »Dolgo, toplo poletje«, 14. avgusta franc. barvni film »Salambo«, 15. avgusta amer. film »Mož, ki je ljubil vojno«, od 16. do 17. avgusta amer. barv. film »Obracun na Atlantiku«, 18. avgusta amer. barvni film »Trije novički v vodnjaku«.

DOBRNA: 15. in 16. avgusta fran. barvni film »Redovnice«.

Predstave v kinu Metropoli so ob 16.30, 18.30 in 20.30 uri, v kinu Dom ob 16., 18. in 20. uri, v letnem kinu ob 20.30 uri, v Dobrni pa v soboto ob 18., v nedeljo pa ob 16. uri.

DEŽURNA LEKARNA

Do sobote, 15. avgusta do 12. ure je dežurna lekarna Center, Vodn. kova 1, od sobote dalje pa Nova lekarna, Tomšičev trg 11.

S POLIC ŠTUDIJSKE KNJIŽNICE

Amery C.: Die Kapitulation oder Deutscher Katholizismus heute. 78. -100. Tsd. Reinbek b. Hamburg 1963. S. 34155/589

Becker C. L.: The Declaration of Independence. New York cop. 1942. S. 34158.

Fromm E.: Zdrava družba. Ljubljana 1970. S. 34108.

Lloyd S.: De Kunst des Alten Orients. München Zürich cop. 1961 S. 34126.

Marković Z.: Rude Boškovič. I-II Zagreb 1968-1969. S.34128.

Ratković R.: Politička teorija austromarksizma. Beograd 1965. S. 34136/2.

Haire M.: Psychology in Management. London (itd.) cop. 1970. S. 341237.

Nedeljković D.: Etika Sutjeske. Beograd 1964. S. 34150/1.

Serko A., I. Michler: Die Grotte von Postojna. Ljubljana 1969. S. 34146.

PROSTE KAPACITETE

Ko to poročamo, je na celjskem turističnem področju še nekaj prostih mest v zdraviliščih, hotelih, penzionih in planinskih domovih. Zasedeni pa so penzioni Jež, Knebl, Vrčnik in Sestre Logar, Planinski dom v Logarski dolini ter hotela Turist v Mozirju in Gornjem gradu. Opozorjamo, da so ob sobotah in nedeljah vse kapacitete zasedene in priporočamo rezervacije.

PLANINSKI DOMOVI IN IZLETIŠČA

Odperti so dom na Okrešlju, kočna na Klemenčiji jami, dom na Gori Oljki, Celjska kočna, dom na Svetini ter bife pod slapom Savinje Rinka, vikend naselje v Matkovem kotu, avtocamping Jezero v Velenju in izletišče Stari grad nad Celjem.

PRIREDITVE

V Rogški Slatini bo v sredo, 12. avgusta, ob 20. uri v zdraviliški dvorani večer narodnih pesmi in plesov v izvedbi ansambla Adria iz Zagreba. Vsako sredo in soboto je ples v restavraciji Pošta, vsak četrtek in nedeljo popoldne pa je ples na vrtu restavracije Pošta, vsak dan dopoldne in popoldne (razen ob ponedeljkih) pa je promenadni koncert v zdraviliškem parku. Na Dobrni imajo glasbo ob sredah in sobotah ter nedeljah, vsak dan pa je tudi promenadni koncert. V Velenju je glasba ob sobotah in nedeljah v restavraciji Jezero, vsak dan razen ob ponedeljkih pa barski program v hotelu Paka. V Sošanju je glasba ob sobotah in nedeljah v Kajuhovem domu. V Celju je glasba vsak dan na vrtu Kolodvorske restavracije, hotela Evropa, restavracije Koper, ob petkih, sobotah in nedeljah tudi na vrtu restavracije Ojstrica in Amerika, ob sobotah v Domu JNA ter pri Mitnarjevem Janezu, v hotelu Celeia pa je vsak dan razen ob nedeljah barski program.

LOV IN RIBOLOV

Enodnevne dovolilnice za ribolov lahko dobite po 2 din v recepciji hotela Paka. Za ribolov na področju Sempetra dobite dovolilnice pri Miklavžin v Sempetru 33 in Fonda, Dolenja vas 35 pri Preboldu.

KOPALNI BAZENI

Vsak dan sta odprta pokrita bazena v Laškem in Dobrni, ter bazeni na prostem v Celju, Rimskih Toplicah, Sošanju, Atomskih Toplicah, Rogški Slatini Preboldu in Sl. Konjicah; možno je tudi kopanje v velenjskem jezeru.

VESTI IZ EMO

PLANINCI IZ EMO NA TRIGLAVU

Prejšnji teden je skupina planincev v tovarni EMO organizirala izlet na Triglav. S tem naj bi nadaljevali tradicijo skupinskega obiskovanja gora, ki je bilo v tem kolektivu nekdaj zelo priljubljeno. Predsednik planinske skupine tov. Cokan nam je povedal da zdaj ni več tolikšnega zanimanja za planinarjenje kot v času Keguja, Ahlika in drugi starejših planincev, ki so v prvih povojnih letih ustanovili planinsko skupino v EMO. Zato bi planinci šli med svoje največje uspehe, če bi se jim posrečilo navezati tesnejše stike z mladino v podjetju, ki premalo pozna naše gore ter s tem ožjo in širšo domovino.

KRVODAJALSKA ODLIČJA PODELJENA

Ob letošnjem dnevu krvodajalcev je približno 60 članov delovnega kolektiva EMO, ki so že večkrat darovali kri, dobilo zlate in srebrne krvodajalske značke. Krvodajalci EMO so pred dnevi odšli na izlet na Mrzlico in ob tej priložnosti so jim razdelili tudi ta krvodajalska odličja. Krvodajalstvo je v podjetju lepo razvito, občinski odbor Rdečega križa in celjska transfuzijska postaja pa si želita, da bi bilo tako tudi v prihodnje.

UREDITEV OKOLICE

V Sentjurju so pričeli urejati okolico prostora, kjer naj bi stal spomenik bratov Ipavcev, ki so se rodili v Sentjurju. Zda so podrla dva starejša stavbi in bodo uredili asfaltiran parkirni prostor. Preden bo dobila okolica dokončno podobo, bodo podrla še nekaj starejših zgradb.

TEKMOVANJE LOVCEV

V sklopu srečanja lovcev so člani Lovske družine Griže organizirali 2. avgusta tekmovanje v streljanju na glinaste golobe pri lovski koči na Gozdniku. Po tekmovanju je bilo ranjanje na prostem z bogatim srečelovom.

I. S.

TONI HERCFELER

CIRKUS PRED CIRCUSOM

Kamen se mi je odvalil od srca, ko so pospravili baje italijanski AMERICAN CIRCUS kajti ko sem čakal na vstopnice, bi me bila skoraj zadela kap. Cirkusko razpoloženo občinstvo je namreč tistega vročega popoldneva navajalo na vseh pet boksov CASSE in se stiskalo, da je bilo veselje in da je kar v curkih teklo od njega. In ko se je stiskalo pred okenci, so odprli le eno kaso, kar je vzbudilo strašansko sakramentiranje, češ zakaj smo se pa tako gnetli. »Dajte karto v roko,« je bilo slišati preko zvočnika in »Počasne karte velja jo za ob osemih.« »Kakšne karte pa so to?« so se spraševali rezervni sodelavci cirkusa. »Najbrž tiste,« sem rekel, »ki jih prodajajo tako počasi.«

TARTAL ALI TANTAL?

Na stadionu Borisa Kidriča v Celju polagajo tartan, ki so ga hudomušneži krstili za tantal. Pri tem seveda niso mislili na kemični element ampak na mitološkega Tantala in njegove muke. Mislim, da bi se morali odločiti o temle: ali bomo rekli, da smo po tartanu drugi v državi ali pa po Tantalu prvi. Po moje je bolje biti prvi!

PROMETNIK NA PODSTAVKU

Na križišču na celjskem Slandrovem trgu so prometniki dobili podstavek, s katerega usmerjajo promet. Motijo se tisti vozniki, ki mislijo, da bodo prometnike premotili, če jim bodo po zgledu televizijske reklame ponujali KENT cigarete!

LOVCI BREZ DOVOLJENJ

Šempetrčani imajo vsak dan večje probleme s črnimi riblji ki odnašajo iz Savinje najlepše ribe. Čuvaj! so brez moči, ribe pa tudi, ker se pustijo odnašati. Ampak pravijo, da bodo tudi lovce ulovili s črnim ulovom.

IŠČEMO NAJBOLJ PODOBNE DVOJČKE

Februarja letos sta bili Marta (levo) in Minka (desno) Zalokar iz Vel. Gorice pri Jurkloštru stari pet let. Sestrici sta veseli punčki, zlasti tedaj, ko ju zaradi velike podobnosti zamenja celo očka.



Slika zgoraj: Posnetek, ki se ga bomo vedno radi spominjali, saj pomeni prelomnico v delu celjske atletske družine. Gre namreč za polaganje tartana na atletske steze in druga nastopna mesta. (Foto: M. B.)

Slika desno: pretekli petek, soboto in nedeljo je bilo v Trnavi letošnje republiško prvenstvo traktoristov. Med drugim je nastopal tudi štirikratni republiški in državni prvak IVAN LOČIČNIK (na traktorju). Ločičnik je traktorist že vrsto let in se je lani udeležil tudi svetovnega prvenstva.

Foto: T. Tavčar



POMENEK O SEJMU



Posnetek in spomin z drugega sejma obrti v Celju

»S pripravami na tretji sejem obrti smo bili več kot zadovoljni«, je v razgovoru dejal direktor biroja poslovnega združenja Agens Ivan Uranjek. »Pa ne samo to, prav te priprave so pokazale, da se je sejem uveljavil, da je postal v resnici izreden poslovni dogodek, brez katerega bi obrt ne mogla več shajati. Postaja okno v svet!«

»Zakaj ste se odločili tokrat za šolo in zakaj za mesec avgust, zlasti še, ker sta bila prva sejma konec septembra in prve dni oktobra?«

»Za spremembo lokacije so govorile večje površine pokritih prostorov. Čeprav gre tudi tokrat za dokajšnjo mero tehnične improvizacije, nam vendarle šolski razredi nudijo več možnosti in več jamstva za ureditev razstavnih prostorov. Tu imamo na voljo 2.800 kv. metrov pokritih prostorov, razen tega pa 6.000 kv. metrov prostorov na prostem. Torej, vsekakor več kot smo jih imeli na atletskem stadionu. To še zlasti velja za pokrite prostore.

Na spremembo časa pa je vplivala šola. Morali smo se prilagoditi njenemu delu in tako našo prireditev zaključiti pred začetkom šolskega leta. Sicer pa je ta sprememba zanimiva še zavoljo tega, ker nam bo odgovorila na vprašanje, kateri čas je primernej-

ši za sejem, ali avgust ali konec septembra in prve dni oktobra.«

»Čeprav je težko v naprej govoriti o značilnostih letošnjega sejma, ki bo v prostorih prve osnovne šole v Vrnčevi ulici in deloma v prostorih šolskega centra za blagovni promet, so vendarle nekatere značilnosti tokratne prireditve znane že zdaj. Katere so to?«

»Prvič veliko zanimanje. Povpraševanje za sodelovanje na sejmu je bilo večje od možnosti, ki smo jo imeli s prostorom. Druga značilnost je v večji udeležbi zasebnih obrtnikov. Na sejmu jih bo sodelovalo okoli sto. In prav ta obrt bo pokazala vso pestrost dela te panoge terciarne gospodarske dejavnosti. Zastopane bodo domala vse stroke. Najbolj pa se bodo pokazali kovinarji, pa tudi lesna in oblačilna stroka.

V tej zvezi ne kaže pozabiti na tisto obrt, ki izumira. Tudi ta bo zastopana v lepem številu in opozorila nase in na svojo vlogo.

Letos bo dosti več strokovnih demonstracij in manj ali nič predavanj in sestankov. Delo in razstavljeni predmeti naj tokrat povedo svoje!

Izredno zanimiv bo tudi delež trgovine, zlasti tiste, ki se nanaša na reprodukcijski material za potrebe obrti.

Posebnost, če že govorimo o njih, bodo tudi mnoge novitete. Prenekateri razstavljalci so se odločili za razstavo novih izdelkov.

Sicer pa bo takšnih in podobnih značilnosti še več.

»Ali vse to govori, da bo letošnja prireditev v resnici obrtniška?«

»Da! Tokrat bo obrt prevladovala povsem, četudi industrije, trgovine in gostinstva ni moč izključiti. Toda, tehnika se močno nagiba na stran obrti!«

»Kako bi udeležbo na sejmu označili s številkami?«

»Kaže, da bo na sejmu sodelovalo okoli 220 razstavljalcev. Številka bi lahko bila večja, če bi imeli več prostora. Med udeleženci bodo tudi razstavljalci iz Avstrije, Švice, zvezne republike Nemčije in Italije. Naj v tej zvezi posebej opozorim na svetovnoznane izdelovalce pušk in drugega pribora g. Sodjo iz Borovlj, ki bo pokazal nekaj svojih posebnih izdelkov!«

»Kako bo letos s podeljevanjem sejmskih priznanj?«

»Tudi zdaj bomo podelili okoli šestdeset medalj, posebno zanimivo pa bo tekmovanje za najbolj izvirni in najkvalitetnejši izdelek. Razpisane so tri denarne nagrade.«

»Ali lahko pričakujemo, da bo na sejmu moč kupiti blago po znižanih cenah?«

»Čeprav nam celjska občinska skupščina še ni odgovorila, kako bo s popolnim ali vsaj delnim odstopom občinskega prometnega davka, je zanesljivo, da bodo trgovci prodajali blago po znižanih cenah. Ta mikavnost bo ostala torej tudi letos!«

»In popust na železnici?«

»Ta bo v veljavi in bo znašal 25 odstotkov.«

»So na vidiku še kakšne druge ugodnosti?«

»Kolektiv avtoturističnega podjetja Izletnik je napovedal 50 odstotni popust pri obisku turističnega centra Golte.«

»Kako bo z gostinskimi uslugami?«

»Skrb zanje je prevzel kmetijski kombinat Zalec. Obetajo več prijetnih novosti pa tudi sicer so zagotovili, da bo postrežba solidna, dobra in poceni.«

»Tretji sejem obrti bodo spremljale še druge prireditve; katere v glavnem?«

»Tu je zlasti opozoriti na prvo mednarodno zlatarsko razstavo, ki nam pravzaprav pomeni začetek tradicionalnih jugoslovanskih razstav zlatarskih izdelkov, nakita in tako dalje. Tokrat bo urejena v šolskem centru za blagovni promet. Razen tega bodo 19., 20. in 21. avgusta vsakokrat ob 20. uri v celjski zlatarni posebne revije zlata. Mimo tega bodo vsak dan ob 17.30 modne revije. Na sleherni bodo pokazali nad sto modelov. V soboto, 22. avgusta bo tudi revija pričesk, ta dan pa je rezerviran še za tradicionalni sejmski ples.«

»In zabavni deli?«

»Poskrbljeno je za prijetno razvedrilo. Na prostoru bo urejenih več zabavišnih točk. Na svoj račun bodo prišli starejši in otroci.«

»In vaša želja?«

»Želim, da bi tudi ta prireditev uspela in da bi pokazala moč obrtnišтва. Želim, da bi jo videlo vsaj toliko ljudi kot lani, to je okoli 70.000. Prav tako želim vsem razstavljalcem obilo uspehov in dosti poslovnih rezultatov, trgovcem veliko prometa, vsem pa dobro počutje!«



lesna

ŠOŠTANJ

V Lesni industriji »Lesna« Šoštanj izdelujejo žagan les v vseh dimenzijah in kvaliteta, lesno volno, klasično embalirano in oblazinjeno, stavbeno mizarske izdelke po jugoslovanskih predpisih in posameznih projektih za stanovanjske, industrijske in turistične objekte, imajo pa tudi obrat industrijske embalaže.

Podjetje so ustanovili leta 1954 iz takratnih treh obrtnih delavnic v Šoštanju, in je do sedaj neprestano raslo in povečevalo svojo proizvodnjo. Vrednost proizvodnje se je v zadnjih desetih letih povečala s 3,2 milijona dinarjev v letu 1960 na 22 milijonov dinarjev v letu 1970. Močno se je povečala proizvodnja stavbeno mizarskih izdelkov ter lesne volne, največ pa je k tolikšnemu povečanju proizvodnje pripomogel nov obrat za proizvodnjo industrijske embalaže. Zgradili so ga leta 1968, denar pa so deloma zbrali sami, deloma pa so izkoristili bančna posojila. Vsa posojila bodo naslednje leto že odplačali. Nov obrat proizvede letno za 9 milijonov dinarjev industrijske embalaže, stal pa je okrog 2,6 milijona dinarjev, od tega približno tretjina vsote sama stavba, ostalo pa oprema.

Prav zdaj pa so pred dograditvijo obrata za proizvodnjo kuhinjskih elementov, ohlajšaj

televizijske aparate ter kosovnega pohištva. Ta obrat so pričeli graditi predvsem zaradi tesnega sodelovanja s tovarno Gorenje, za katero bodo izdelovali predvsem ohlajšaj za televizijske aparate. Z deli so pričeli novembra lani, letos oktobra pa bodo že začeli s poizkusno proizvodnjo. Objekt bo stal približno 11 milijonov novih dinarjev, vrednost letne proizvodnje tega obrata pa se bo gibala okrog 80 milijonov novih dinarjev. Ker bo obrat najsodobnejše opremljen in bodo izdelke delali po najmodernejšem tehnološkem postopku, bodo lahko kooperantom in individualnim kupcem nudili kvalitetne ter sodobne proizvode. Stroji so večidel že prispeli, ostale pa bodo dobili v kratkem.

Sredstva za izgradnjo tega obrata so deloma zbrali sami, precej pa so jim pomagale tudi druge delovne organizacije velenjske občine, ki sodelujejo pri načrtu za pospeševanje gospodarstva. Del denarja pa jim je posodila tudi banka.

Poleg gradnje novih obratov pa so modernizirali tudi že obstoječe prostore. Tako so modernizirali proizvodnjo na obratu žaga, za proizvodnjo lesne volne pa so kupili nov stroj za rezanje ter stroj za moderno pakiranje, tako imenovano oblazinjenje lesne volne. Volna je pri tem načinu pakiranja

popolnoma zaprta v posebni blazini iz papirja. Ker pa je to noviteta, z njo še niso popolnoma prodrli na tržišče.

Lesna industrija »Lesna« Šoštanj izvaža okrog 30 odstotkov svoje proizvodnje žaganega lesa in 20 odstotkov proizvodnje lesne volne. Medtem ko prodajajo žagan les na konvertibilno področje, gre lesna volna na vzhod. Iščejo pa tudi možnosti za izvoz stavbeno mizarskih izdelkov. Sicer pa prodajajo svoje izdelke na območju vse Jugoslavije, posebno veliko stavbenega pohištva pa gre za nove turistične objekte v Dalmaciji. Tudi v naseljih Novega Beograda je vgrajenih mnogo njihovih izdelkov. Delež Slovenije pri prodaji stavbenega pohištva se je v zadnjih letih manjšal, to pa predvsem zaradi povečanja proizvodnje, za katero je bilo treba najti nova tržišča. Za novo Velenje so naredili okrog 70 odstotkov vsega gradbenega pohištva, ki je tu vgrajeno.

Njihova kooperacija z drugimi podjetji se nanaša predvsem na izdelovanje industrijske embalaže, nekatere tovarne pa izdelujejo zanje razne polizdelke, ki jih oni nato finalizirajo.

V Lesni industriji niso zadovoljni s strokovno izobrazbo svojih delavcev. Visoko izobraženih strokovnjakov jim namreč vedno primanjkuje. Kljub temu, da je v podjetju 6 inženirjev, 13 tehnikov ter en ekonomist, zdaj pospešeno izobražujejo člane kolektiva, in to preko raznih šol, tečajev in seminarjev, ki jih organizirajo v lastnem podjetju, ali pa pošljejo svoje delavce na seminarje, ki jih organizirajo strokovne organizacije ali znanstvene institucije. V novih obratih potrebujejo namreč veliko strokovno dobro podkovanih ljudi, ker bo le tako moderen tehnološki postopek tekel normalno in brez zastojev ter bodo tudi izdelki kvalitetno izdelani. V

programu imajo tudi povečanje števila štipendistov na vseh šolah, ki šolajo strokovnjake z njihovega področja. Na obratih lesne volne in žaganega lesa prevladujejo ne kvalificirani delavci, ker je proizvodnja manj zahtevna, na obratu stavbenega pohištva pa je približno dve tretjini kvalificiranih delavcev. Vedno večje zahteve po kvaliteti in cenenosti izdelkov zahtevajo tudi ustrezno izobrazbo delavcev, in v Lesni industriji se trudijo, da bi to dosegli.

Seveda imajo kot povsod tudi v »Lesni« nekaj težav. Najbolj jih muči pomanjkanje denarja za hitrejši razvoj in modernizacijo obratov. Tudi rezervne dele za stroje iz uvoza prav tako pa za stroje domače proizvodnje, zelo težko dobijo. Tako morajo večkrat držati na zalogi več teh delov, kot bi bilo potrebno, to pa močno bremeni že tako majhna obratna sredstva ter moti normalno proizvodnjo. V podjetju skušajo z lastnimi deviznimi sredstvi kupiti rezervne dele, kar pa jim ne uspe vedno.

Njihovi načrti za prihodnost so jasno začrtani. Skušali bodo čim bolj izkoristiti že obstoječe zmogljivosti ter povečati proizvodnjo. Seveda se bodo trudili tudi za čim boljše kvaliteto svojih izdelkov. Če bodo kazale potrebe, bodo skušali zgraditi tudi večji obrat za proizvodnjo industrijske embalaže, kar pa bi terjalo nove investicije. Ze dolgo gojijo tudi željo, da bi zgradili obrat za proizvodnjo lahkih gradbenih elementov, za katere se gradbinci zelo zanimajo. Seveda pa se tu spet pojavi problem denarja, za katerega ne vedo, če ga bodo lahko rešili.

V Lesni industriji »Lesna« Šoštanj se trudijo, da bi svoje delo čim boljše opravičali ter tako zadovoljili vse svoje potrošnike. Upajo, da jim bo to z modernizacijo proizvodnje tudi uspelo.



DONAT IN TEMPEL, MINERALNI VODI IZ ROGAŠKE SLATINE

Razumemo, da kljub vaši želji morda že dolgo, ali celo sploh še nikoli niste imeli prilike biti gost našega tristo let starega Zdravilišča Rogaska Slatina in tako neposredno spoznati blagodejne lastnosti naših mineralnih vod.

Zato vas želimo opozoriti na njihove značilnosti, kar naj vam predvsem omogoči izbiro tiste vrste rogaške mineralne vode v vaši trgovini, ki vam osebno najbolj prija, bodisi po okusu, bodisi po učinku delovanja na vaš organizem.

V Rogški Slatini namreč lahko nudimo svojim prijateljem odslej že preko 30 milijonov steklenic prirodne mineralne vode letno v nesporno najvišji evropski kakovosti. Vendar pri tem ne gre za vodo ene same vrste, temveč smo zaradi specifičnih hidrogeoloških razmer v srečni okoliščini, da lahko nudimo mineralno vodo dveh oziroma treh med seboj različnih vrst:

- mineralno vodo Donat
- mineralno vodo Tempel in
- mineralno vodo Styria.

MINERALNA VODA DONAT

Ima skoraj petkrat več raztopljenih trdnih sestavin kot mineralna voda Tempel in se od nje razlikuje že po svojem značilnem okusu. Ima namreč skoraj 3 g/l raztopljene prirodne grenke soli, ki ji daje

značilni grenki okus in ki predvsem vpliva na njene fiziološke učinke. Voda Donat zlasti ugodno vpliva na prebavo, zaradi visoke mineralizacije pa temni vina pri mešanju in se zato pije predvsem sama, v zdravilne svrhe. Mineralna voda Donat se po svoji sestavi uvršča na čelo kvalitete evropskih in svetovno znanih mineralnih vod ter je pijača, ki je primerna zlasti pri tegobah zaradi bolezni čira na želodcu, obolenja jeter in žolča, sladkorne bolezni, protinu in za pospeševanje prebave. Zaradi obilice magnezija preprečuje poapnenje žilja — arteriosklerozo ter ščiti pred njenimi komplikacijami, zlasti srčnim infarktom. Ta voda torej spada predvsem v vsakodnevno obroke bolnikov in rekonvalescentov po navedenih boleznih, saj jo lahko smatramo kot vodo, ki pomaga pri vračanju zdravja. Zlasti je koristno, če se mineralna voda Donat pije po zdravniškem nasvetu. V ta namen vam Zdravilišče Rogaska Slatina na vašo željo rado pošlje pismeno priporočilo svojih zdravnikov specialistov o pravilnem načinu izvajanja pitnih kur — dopisnica z vašim naslovom in vašimi željami nam zadostuje.

MINERALNA VODA TEMPEL

ki ima trinajst in pol krat manj raztopljenih grenke soli in tudi petkrat manj raztopljenih trdnih sestavin kot mineralna voda

Donat, je tipična namizna mineralna voda osvežujočega okusa, z izravnano strukturo mineralnih snovi. Ta voda zato ne temni vin pri mešanju, je prijetnega osvežujočega okusa in dovaja organizmu potrebne količine osnovnih mineralnih snovi. Od drugih vrst mineralnih vod se razlikuje zlasti po tem, da ima zelo nizko vsebnost kuhinjske soli. Pri rednem pitju krepi mineralna voda Tempel organizem, ohranja in pospešuje vitalne funkcije, tako da lahko upravičeno smatramo mineralno vodo Tempel kot namizno vodo vsakodnevne porabe, ki se zlasti prijetno pije v mešanicah z vinom. Priporoča se

za osvežitev in ojačanje delazmožnih menagerjev in sploh ljudi, ki želijo ostati aktivni.

Ni odveč misel, da je mineralna voda Tempel idealna pijača, ki ohranja zdravje.

Upoštevanje navedenih dejstev vam bo pomagalo presoditi, katera vrsta naših mineralnih vod je vašim potrebam primernejša, zato vam predlagamo sledeči poizkus:

Še danes kupite v trgovini steklenici Rogške mineralne vode »Donat« in »Tempel« ter se za redno uporabo odločite po svojem praktičnem preizkusu. Če pa ste rekonvalescent ali morda celo bolnik, pa takoj konsultirajte svojega zdravnika ali pišite nam, da vam lahko priporočamo najbolj ustrezno vrsto vode.

Z navedenimi pojasnili smo vam želeli pomagati, zato bomo posebno zadovoljni, če bo redno pitje mineralne vode iz Rogške Slatine koristilo tudi vam prav tako, kot že stoletja koristi našim številnim obiskovalcem. Obenem z našim priporočilom in dobrimi željami pa vam želimo

na svidenje v Rogški Slatini!

GARANT

GARANCIJA POTROŠNIKOVEGA ZAUPANJA

Zadnjih nekaj let gre za tri, štiri leta, pomeni za ta prizadevni kolektiv prelomnico v svojem ustvarjanju. Z uvažanjem nove tehnologije, z izpopolnjevanjem tehnološkega procesa, novih naprav in strojev so dosegli, da je katerikoli njihov izdelek dobrodošel v tistih družinah, ki si na novo opremljajo svoja gnezda. To potrjuje tudi število prodanih pohištvenih garnitur, saj so v tem času proizvodnjo podvojili, pa vendar ne morejo ustreči vsemu povpraševanju.

Kolektiv pohištvene industrije Garant s Polzele sodi med tiste redke delovne kolektive, ki je sam prišel do spoznanja, da je lahko edini uspeh le in samo kvaliteta proizvodov. Zato se tudi ni uspal z uspehi v obdobju konjunkturalne ali v času vsesplošne gradnje, ki se je razmahnila pri nas. Vzporedno z rastjo proizvodnje in povpraševanja po njihovih izdelkih, je vodstvo kolektiva prisluškovalo odmevu na trgu in osvajalo poleg vse večje kvalitete tudi moderne oblike kosovnega ali drugega pohištva.

Pred dobrimi dvajsetimi leti ali točneje od 1948. leta, ko je bilo podjetje ustanovljeno, so začeli s proizvodnjo klasičnega pohištva, predvsem spalnic, ki so še danes osrednji proizvod. Takratna proizvodnja

je seveda slonela zvečinoma na ročni izdelavi in imitiranju furnirjev. Danes postavljajo za prelomnico v svoji proizvodnji letnico 1965, ko so svoje proizvodne načrte vnesli še proizvodnjo kombiniranih omar, komod in druge elemente sobne opreme, ter tako poleg glavne proizvodnje — spalnic z veliko mero posluha priskočili na pomoč potrošniku pri opremljanju svojega stanovanja.

Dve leti zatem, je kolektiv prešel z ročnega na strojni tisk furnirjev. Razumljivo je, da je ta prehod ponekod pomenil v bistvu prelomnico pri kvaliteti proizvodnje. Z obogatitvijo proizvodnega programa pa so se tako v veliki meri približali utripu trga, ki pomeni za njih edino vodilo.

FILMSKI NANOS LAKOV

Odras stremljenj in nenehna prilagajanja željam kupca se lepo odraža v preobrazbi tehnološkega procesa proizvodnje. Medtem ko je pomenila prelomnico uvedba strojne tiska, so v teh dneh uvedli novo »revolucijo« v proizvodnji z uvedbo filmskega nanašanja lakov. tievozidoez

Filmski nanos lakov pomeni ne samo za Garant, temveč za vso našo pohištveno industrijo noviteto. Gre za novost, v Garantu so jo prvi v Jugoslaviji uvedli, ko pri nanašanju lakov izločijo vse morebitne dose-danje okvaru in vpliv prahu

na gladkost površine. Ta supermoderna naprava, ki je že v poskusnem obratovanju pomeni za kolektiv pridobitev, katere posledice se že zdaj slutijo. Odmev trga bo po vseh predvidevanjih ugoden, saj so s to napravo dosegli neverjetno in za naše razmere edinstveno kvaliteto.

Prav zaradi uvažanja novih tehnoloških procesov je kolektivu uspelo tolikšno prilagajanje potrebam trga in želji kupcev. Čeprav, kot rečeno še danes pomeni proizvodnja spalnic glavno in osrednjo proizvodnjo, jo dopolnjujejo z drugo kosovno pohištveno opremo, ki omogoča nešteto

REVOLUCIONARNI POSEG V KVALITETO S FILMSKIM NANOSOM LAKOV. POHIŠTVENE GARNITURE, KOSOVNO POHIŠTVO IN OSTALI ELEMENTI SO PROIZVODI, S KATERIMI SI JE KOLEKTIV POHIŠTVENE INDUSTRIJE »GARANT« S POLZELE PRIDOBIL SLOVES NA TRGU.

kombinacij pri opremljanju stanovanj. Zaradi nenehne spremljanja želja kupcev, kolektiv tam željam prilagaja tudi obliko, kar je pomemben faktor uspešnosti.

Tako se dogaja, da mora

vodstvo podjetja deliti proizvodnjo glede na potrebe trga. Zaradi tega prilagajanja pa so tudi uspeli osvojiti slovenski trg, ki je kot znano, najzahtevnejši prav pri izboru oblik, stila in praktičnosti.

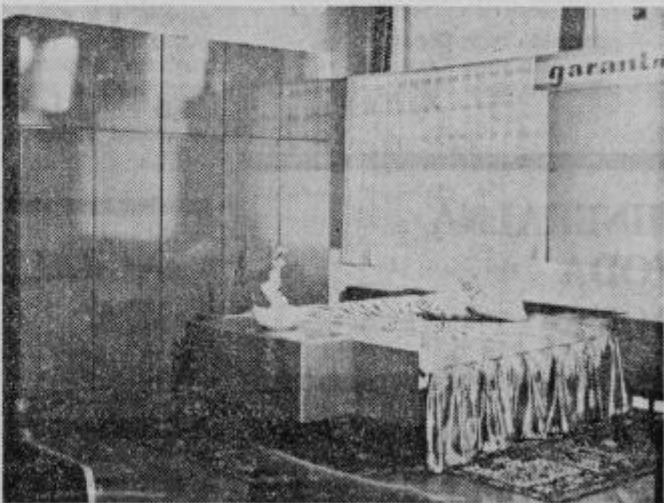
TRŽIŠČE NA CELOTNEM JUGOSLOVANSKEM PROSTORU

Z lani sprejetim izpopolnjevanjem proizvodnim načrtom jim je uspelo zamašiti še tiste vrzeli na jugoslovanskem trgu, ki so donedavna obstajale. Njihova prodajna mreža, ki je izredno razvejana po celotnem jugoslovanskem prostoru jim omogoča, poleg neposrednega kontakta s potrošnikom tudi stalno možnost preverjanja vplivov in odmevov o kvaliteti in uspešnosti prodora posameznih novitet, ki so svojstvene za proizvodnjo kolektiva pohištvene industrije »Garant« s Polzele.

Razumljivo je, da se ti proizvodni uspehi odražajo tudi na bruto proizvodnji kolektiva. Medtem, ko so pred desetimi leti ob tedanjih strojnih napravah in številu zaposlenih uspeli izdelati le okrog 6.000

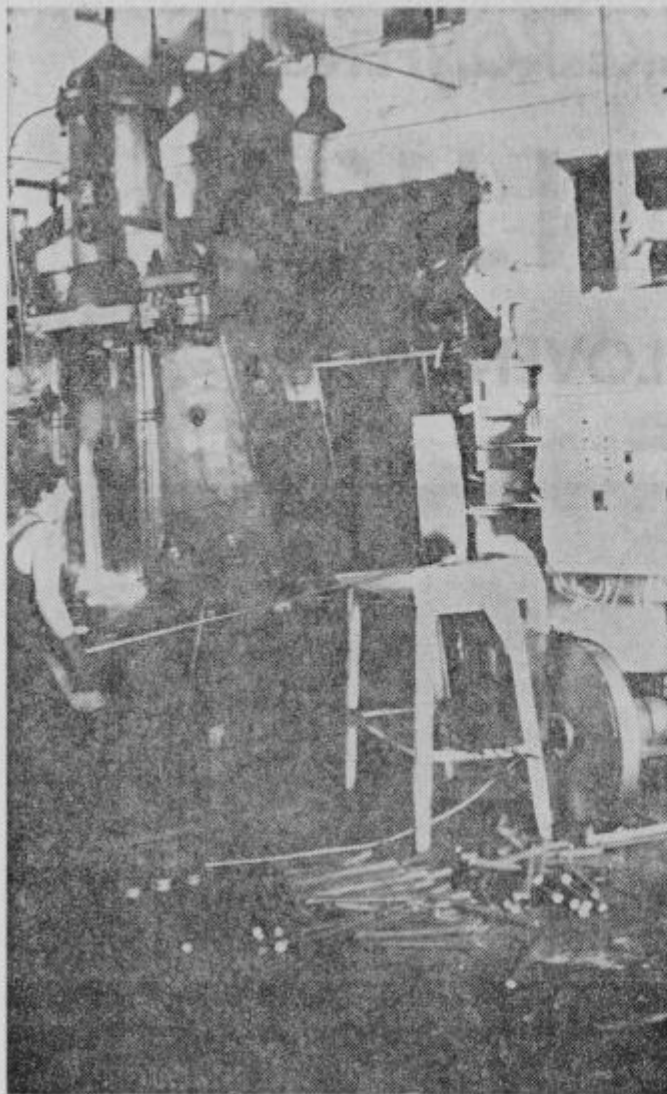
pohištvenih garnitur, so to število do letos povečali za vrednost bruto proizvodnje štirikrat ali na 24.000 garnitur. pa s tedanjih 6 milijonov dinarjev na 26 milijonov, kolikor si je vodstvo kolektiva postavilo za letošnji plan.

Zaradi že omenjenih značilnosti proizvodnje kolektiva pohištvene industrije »Garant« s Polzele je razumljivo, da bo kolektivu to uspelo, saj je povpraševanje po njihovih proizvodih tolikšno, da ga — komaj zmorejo. Čeprav so v danih možnostih izpolnjevali tehnološki postopek in s tem iz leta v leto povečevali število proizvodov, je po analizi tržišča moč sklepati, da se z novitetami, ki so bistveno vplivale na kvaliteto proizvodov še — neslutene možnosti razvoja.



Spalnica, osrednji proizvod prizadevnega kolektiva »GARANT«

IZ KRIZE MED NAJMOČNEJŠE V JUGOSLAVIJI



Ob novih pečeh je delo kljub vročini lažje. Foto: T. Vrabl

ZGOVORNE ŠTEVILKE

Kljub temu, da so številke neprijetne za branje pa v našem primeru ne moremo mimo njih, kajti brez njih bi bila slika o dejanskem preporodu Kovaške industrije v Zrečah nepopolna in nejasna.

Tako je prodaja od leta 1967 do letošnjega leta narasla:

1967 so prodali v višini 24 milijonov din

1968 so prodali v višini 28 milijonov din

1969 so prodali v višini 46 milijonov din

1970 predvidevajo 70 milijonov dinarjev, v prvem polletju pa so dosegli planiranih 35 milijonov din!

Da bo podatek popolnejši: prodaja v višini 24 milijonov din v letu 1967 so dosegli z 800 zaposlenimi, letošnje v višini 70 milijonov pa bodo odsegli s 650 zaposlenimi!

Leta 1962 so s hitrimi koraki začeli prehajati v strojno kovaštvo, ki je zamenjalo prostoročno kovaštvo. To je v zaposlenih pustilo določene negativne posledice, ki so bile pogojene z veliko tradicijo kovaštva in starih nazorov. Tudi program ni bil razčiščen in nedosledno izdelan, kar je pripeljalo podjetje na rob propada. Uvedena je bila prisilna uprava, ki je v zadnjih letih z ogromnim naporom

prečiščenim programom in vključitvijo v moderno strojno, predvsem motorno industrijo, uspela stanje normalizirati in podjetje iz krize pripeljati med najmočnejša tovrstna podjetja v Jugoslaviji.

Da so zastavljeni program lahko izvedli in izpeljali so v osnovne kapacitete vložili velika sredstva, ki so podjetje v celoti preporodila. Iz zastarelih zakaženih obratov so s preureditvijo dobili gračne in svetle delovne prostore s čisto atmosfero, kar omogoča ugodne delovne pogoje.

Velika pridobitev je tudi uvedba tekočega »propan butan« plina ter kompletne preusmeritve in postavitve peči v kovačnici. Zgradili so pet novih kladiv v lastnih delavnicah, kompletno uredili transportne poti v podjetju, dobili novo skladišče ter oddelek za tehnično obdelavo. V vse to je bilo vloženo milijon dinarjev!

Osnovni program je začel utopne odkovke, ki se deloma finalizirajo v ročnem orodju UNIOR. V naslednjem obdobju pripravljajo za tržišče še novo kvalitetnejše ročno orodje z imenom UNIOR EXTRA.

KAKO V BODOČE

Led je prebit, delovni kolektiv je izven krize in treba je nadaljevati z začetjo potjo. V teh dneh bodo začeli graditi novo proizvodno halo in orodjarno. V stari orodjar-

ni bodo z večjimi gradbenimi adaptacijami uredili linjsko proizvodnjo ročnega orodja UNIOR EXTRA. Kompletno strojno opremo bodo nabavili do konca leta.

Junija je bila ukinjena prisilna uprava in izvoljen nov delavski svet, ki bo začeto pot v kolektivu še bolj utrdil.

DELAVEC ČUTI IN OBČUTI NAPREDEK

V krizi je tudi Kovaško industrijo v Zrečah zapustilo mnogo delavcev, tako da se je kolektiv zmanjšal za okoli 150 zaposlenih. Zgubo delovne sile so nadomestili z modernizacijo in uvedbo novih proizvodnih prijemov. Krog ljudi, ki je ostal, se je še bolj strnil in povečal svojo produktivnost v zadnjih dveh letih za več kot 100 odstotkov. V tem času so se tudi osebni dohodki podvojili, vendar zaradi nizkega starta še vedno nekoliko zaostajajo za osebnimi dohodki v drugih delovnih organizacijah. Po dveletni »vladavin« prisilne uprave in doseženih ugodnih rezultatih so lahko ponovno prešli na delavsko samoupravljanje.

V Zrečah predvsem z individualno gradnjo nastaja nova tovarniško naselje, kjer je med 600 prebivalci

več kot polovica delavcev Kovaške industrije. Podjetje se pripravlja, da še letos začne z izgradnjo novih stanovanj in pospeši z oddajanjem kreditov za nadaljnjo izgradnjo omenjenega naselja.

INJEKCIJA OZDRAVILA BOLNIKA

V Kovaški industriji pripravljajo nadaljnje perspektivne razširitve predvsem na področju raznih vrst kovanja in preoblikovanja železa. Z zadnjo investicijo, ki jo pripravljajo pa bodo ponovno povečali tudi število zaposlenih na 800 do 850!

Zaradi še pravočasne injekcije so ozdravili bolnika, ki se je iz krize uspel prebiti med najmočnejša tovrstna podjetja v Jugoslaviji. Odpovedovanje in ostre mere so rodili rezultate. Zaradi tega so danes tudi obrazi delavcev jasnejši. Upravičeno!

KAJ BODO RAZSTAVLJALI

Kovaška industrija v Zrečah se bo na letošnjem obrtnem sejmu predstavila s kompletnim izborom orodja v različnih prodajnih aranžmanih. Stari kovači pa pripravljajo še posebno poslastico — umetno kovane izdelke!

TOVARNA OTROŠKE KONFEKCIJE

JUTRANJKA

SEVNICA – SLOVENIJA



NUDI SVOJIM POTROŠNIKOM KVALITETNE IN PRAKTIČNE IZDELKE ZA
DOJENČKE IN KONFEKCIJO ZA OTROKE DO ŠESTNAJSTIH LET

ČE KAM, POTEM Z IZLETNIKOM

DARILO IZLETNIKA OBISKOVALCEM OBRTNEGA SEJMA V CELJU: 50 ODS. POPUSTA PRI VOŽNJI Z GONDOLO NA GOLTE V DNEH TRAJANJA SEJMA – IZKAŽETE SE SAMO S SEJEMSKO VSTOPNICO

Ko je bila končana vojna, je Celje začelo razvijati avtobusni promet z dvema avtobusoma. Dolga leta je Avtobusno podjetje prevažalo s starimi avtobusi, ki so čez dan vozili, ponoči pa jih je močil znoj mehanikov. Toda to je zgodovina, preteklost.

Tudi danes je temeljna dejavnost podjetja prevoz potnikov. Okoli 140 avtobusov z napisom »Izletnik« Celje je dnevno na cestah po celjskem območju, po vsej Sloveniji in nižjih vožnjah pa tudi izven tudi čez njene meje, na izletni države – po vsej Evropi. Avtobusno podjetje je moralo menjati svoje ime, da je tudi na zunaj opozorilo na razširitev dejavnosti na gostinstvo in turizem, ki danes obsega že eno tretjino dohodka, kar za deva pa investicije, delež v te dve veji daleč presega odnos izražen v dohodku.

LETOS 26 NOVIH AVTOBUSOV

Prevoz potnikov je še vedno osnovna skrb kolektiva. Letos je podjetje kupilo 16 novih modernih avtobusov in deset novih karoserij, kar pomeni praktično zaradi udobnosti 26 novih vozil. Jasno je, da v dnevnih konicah potreb po prometnih sredstvih in v sezoni turističnih potovanj število avtobusov ne zadošča, da je še vedno tu in tam gneča, da vsi avtobusi niso najmodernejši – toda pogledimo ceste na katerih podjetje vzdržuje svoje redne proge. Toliko za razumevanje – ne v opravičilo.

Izletnik

INVESTICIJE – DOKAZ POSLOVNEGA POGUMA

Kakšno je obračanje v promet vloženih sredstev dokazuje številka 14 novih milijonov in 495.000 dinarjev v letošnjem prvem polletju.

Gospodarstvenik bo znal ceniti in razumeti: Od nekaj več kot 30 milijonov bruto dohodka, doseženega lani, je kolektiv »Izletnik« vložil lani v investicijo turističnih in gostinskih objektov nad 20 milijonov dinarjev. Večina teh sredstev je bila vložena v izgradnjo znanega turističnega središča Golte nad Mozirjem, deloma pa tudi v hotel Celeio v Celju, v gostinski objekt in smučišče na Celjski koči in druge podobne objekte.

GONDOLA JE OBVISELA TRIKRAT, ZAKAJ?

Prvič, nova je a vsaka žičnica, četudi tipska, stoji v posebnih pogojih. Doslej sta bila dva daljša in en krajši zastoj. V vseh primerih le zastoj, ne pa nevarnost za potnike, razen izgube časa – in živcev. Strokovnjak bo vedel, da do tega lahko pride, če le rele električne ureditve bil uravnan na položaj največje občutljivosti. To je zdaj odstranjeno. Drug vzrok je bila vlečna vrvi, ki je zaradi velike razdalje med podpornimi stebri v dveh primerih preskočila nosilnost. Tudi to je odpravljeno z obtežitvijo vlečne vrvi. Zakaj tako doslej? Predvsem to, da je dobavitelj žičnice oddaljen in je tudi na intervencije prepočasno reagiral. Tudi v pojasnilo in neglede na to, da kolektiv ni kriv, v opravičilo.

GOLTE – NEOBRUŠENI BISER

Zimski in letni turistični center na Golteh nad Mozirjem, kjer je »Izletnik« zgradil največjo gondolsko žičnico bife v spodnji postaji v Zekovcu in hotel pri zgornji postaji pod Medvednjakom, sedežnico in razgledni stolp na Medvednjaku, je brez dvoma velik korak pri urejanju dolgoletnih želja delovnih ljudi v celjski kotlini, posebej v Zgornji Savinjski dolini in seveda nič manj v širšem zaledju vse tja onstran Zagreba, Reke in slovenskega primorja, vključno s Trstom. Z Goltni je Slovenija pridobila turistično, športno in rekreacijsko središče, katerega prave vrednosti se zaveda le malo ljudi. Golte so bile že doslej deležne mnogih pohval in navdušenih priznanj, toda tudi pripomb in kritik. Razumljivo. Vse naenkrat in popolno se zrcali drugače z zornega kota obiskovalca in opazovalca, kot je stališče ter zmogljivost investitorja. Tovarniški nov avto je treba tudi še očistiti, zloščiti, da ne omenimo servisov, vzdrževanja.

LETOS SMUKA OD VRHA MEDVEDNJAKA DO LJUBNEGA

Golte so biser, toda še ne do kraja izbrusen. Ljubitelji smučanja bodo v prihajajoči zimski sami lahko zadovoljni. Na obstoječih smučiščih bodo čez poletje razstreljeni in odstranjeni vsi štori na posekah. Z GLIN v Nazarju je dogovorjeno, da bo z vrha Medvednja-

ka izsekana in do snega pripravljena smučarska proga vse do bližine Ljubnega – to je skoraj 14 kilometrov smuke, kar je hkrati še en superlativ – najdaljša smučarska proga v Sloveniji.

Z »IZLETNIKOM« PO DOMOVINI IN SVETU

Turistična poslovalnica »Izletnik« je že renomirana s svojimi uslugami za vse vrste turističnih storitev, od organizacije izletov po domovini in tujini, pri urejanju rezervacij za počitniško in izletniško bivanje delovnih ljudi v znanih in manj znanih turističnih krajih na celini in ob morju, pa do rezervacij in prodaje voznic za vse vrste prometnih sredstev.

GOSTINSTVO V SLUŽBI TURIZMA

Kolektiv »Izletnik« ima vrsto gostinskih objektov: hotel Celeio, Celjsko koč, restavracijo Kladivar, bife pri Avto-Celje, v Hrastniku, še letos pa bo na voljo bife vrh Medvednja na Golte pri zadnji postaji sedežnice. Turistične poslovalnice pa ima v Celju, Velenju, poštanju, Viču pri Dravogradu, Hrastniku, Krškem in Krapini.

Poleg že naštetega so za letos in prihodnja leta v načrtu ureditve novih vlečnic iz smučišča na Golteh, povečanje voznega parka in razširitev in izboljšanje gostinske dejavnosti. To je bil kratek informativni izlet pri celjskem »Izletniku«.

NOGAVICE ZA VSAKOGAR

V POPREČJU NAREDE NOGAVIČARJI S POLZELE ZA VSAKO JUGOSLOVANKO POLDRUGI PAR NOGAVIC. KATERA JUGOSLOVANKA ŠE NI PREIZKUSILA NOGAVIC »TRIMES«, »ZODIAK«, »BREDA«, »JULIJA«, »PEGGY«, »TOPHIT« ALI »GRAND PRIX«, NOGAVICE S KATERIMI JE KOLEKTIV TOVARNE NOGAVIC S POLZELE ZASLOVEL DOMA IN V SVETU!

Kljub temu, da je povpraševanje po nogavicah večje od ponudbe, na Polzeli ne ostajajo le distributerji, temveč se izredno prilagajajo trgu. Njihova osnovna naloga in zakonitost je v kvaliteti proizvodov, kar pogojuje izbor najboljših materialov strojev, klimatskih naprav in usposabljanje zaposlenih. Spremljajo tehnologijo nogavičarjev v Evropi, zato so praviloma vse novosti v naši industriji nogavic s pečatom in emblemom prav polzelskih nogavičarjev.

Za primerjavo, da bi bil lažji vpogled v proizvodnjo tega dinamičnega kolektiva, naj že v začetku navedemo nekaj podatkov. Ti namreč najlepše ilustrirajo vrednost deleža Tovarne nogavic s Polzele.

S srednjeročnim programom razvoja proizvodnje nogavic v državi predvidevajo proizvodnjo 120 milijonov parov nogavic na leto. Lani je celotna proizvodnja nogavičarjev dosegla le 83 milijonov parov. Medtem, ko se je proizvodnja v državi povečala za 100 odstotkov so v Tovarni nogavic na Polzeli v istem obdobju proizvodnjo povečali kar za 400 odstotkov. Delež polzelske tovarne v jugoslovanskem prostoru pomeni v resnici eno petino vse proizvodnje. Pri najlonskih nogavicah pa je ta delež še mnogo večji.

STATISTIČNA KONTROLA

Pred osmimi leti je tovarna nogavic na Polzeli zaposlovala 540 delavcev. Na posameznega zaposlenega je tako odpadlo 6.087 parov nogavic. Letos je v tovarni zaposlenih 855 ljudi, na zaposlenega pa odpade skoraj 20.000 parov nogavic. Razumljivo in očitno je, da je vrednost proizvodnje rezultat izboljšanja tehnološkega procesa, opreme in s tem povečane storilnosti.

Kljub temu, da je na trgu trenutno konjunktura, saj je povpraševanje mnogo večje od ponudbe, vodstvo kolektiva Tovarne nogavic s Polzele daje vse večji poudarek kvaliteti svojih proizvodov. To je očitno, saj so boljši izbori preje, strojev, klimatskih naprav in večja strokovna usposobljenost zaposlenih. Doslej teh kriterijev niso dosledno uveljavljali, saj je bil poudarek na količini. Kljub temu pa so si že doslej pridobivali velik sloves, saj nogavice s Polzele tudi v »mrtvi sezoni« niso obležale po skladiščih.

Prav zato so tudi v proizvodnji prešli z dosedanjimi načini nagajevanja po opravljenem delu, ki se je merilo s številom proizvedenih parov. Zdaj uvažajo nagraje-



vanje in celotno stimulacijo na kvaliteti posameznih proizvodov, ki mora biti enakovredna ali boljša od drugih, tudi tujih proizvajalcev. Zato budno spremljajo tehnologijo proizvajalcev v zamejstvu in se hitro prilagajajo potrebam trga. Zato posebej pozornost že omenjenim izborom preje, strojev in drugih za kvalitetno proizvodnjo odločilnih činiteljev, predvsem pa tistim fazam, kot so na primer dodelava nogavic, kjer uveljavljajo vse ostreje primere, ki so bili doslej zmanj le proizvajalcem z zahoda.

KORAK Z NOVITETAMI

V zahodnem svetu, ki je bil dolgo časa nedosegljiv pojem kvalitete in izbora, uveljavljajo vse ostreje prijeme, to pa je, kot rečeno, največja značilnost za nogavičarje s Polzele. Ta prizadevni kolektiv, ki je vedno sprejemal boj s tujimi proizvajalci na našem trgu, posega pa tudi na tuja tržišča, je zgodaj dojel pomen tega boja. Ko so na zahodu poskusili prodor s kombinacijo najlon nogavic in hlačk, so Polzelani, kot dobri poznavalci razmer, takoj prešli na to proizvodnjo. Tako so

»žabice« s Polzele skoraj istočasno prodrle na trg, kot one iz zamejstva. Ta popularna kombinacija, ki jo najbolj cenijo in vrednotijo seveda ženske, je dosegla neverjeten uspeh. Katera ženska še ni slišala za artikel »Peggy«? Za ilustracijo naj povemo, da so to »hladne nogavice« z ovitkom, na katerega naslovni strani je fotografija Eve Steir-Ruber, sedanje miss sveta, prej njihovega fotomodela.

Glede na proizvodnjo kolektiva Tovarne nogavic Polzela lahko mirne vesti pove-
mo, da ta kolektiv proizvede na leto za vsako Jugoslovanko poldrugi par nogavic (seveda v poprečju). O kvaliteti ne bi posebej govorili, ker je ta očitna, že zaradi povpraševanja. Za ilustracijo pa naj vseeno navedemo rezultat ankete, ki jo je opravil »Petrošniški informator«. Po raznovrstnih testih strokovnjakov, ki so testirali vrsto proizvodov jugoslovanskih nogavičarjev, so izdelki polzelskih nogavičarjev vedno dobili oznako ZELO PRIPOROČAMO! Torej je to eden izmed nešteti odmevov in potrdil o kvaliteti in vrednosti izdelkov kolektiva Tovarne nogavic s Polzele.

Verjetno ne bo odveč, če kronološko naštejemo in imenujemo nekatere izdelke iz cele vrste vseh, ki sodijo med najpopularnejše. Prvi uspeh so polzelski nogavičarji dosegli z nogavicami »trimes«, kar pomeni kratko trimesečne garancije. Nato so med drugim sledile nogavice »zodiac«, nogavice iz najlona z dvojno mrežo, nogavice »Breda«, »Julija«, ki jim ženske popularno pravijo »slager artikla«, že omenjene hladne nogavice »Peggy«, »Tophit« — nogavice z izredno raztegljivostjo ter »Grand Prix«, to so nogavice z vpletenimi vzorci, v osmih barvah — za hladnejše dni.

Seveda, kot rečeno, je to le del proizvodnje. Majhen del vsega s čimer so zasloveli. Med naštevanjem nismo omenjali otroških žabic, niti nogavic za otroke in moške. Poskušali smo osvežiti le spomin na tiste artikle, zaradi katerih si je kolektiv Tovarne nogavic s Polzele pridobil sloves, ki ga danes ima.

ETOL NA VIDIKU TEMELJIT RAZVOJNI PROGRAM

TOVARNA, KI SE MERI S HUDO MEDNARODNO KONKURENCO

Tovarna arom in eteričnih olj »ETOL« Celje je eno izmed podjetij slovenske kemične industrije, za katero so značilne vse težave, ki se v tej panogi industrije pojavljajo.

Podjetje je zrastle iz majhne podružnice predvojne tovarne Schimel in se je po nekaj letih po vojni močno povečalo, tako po količini kot tudi asortimentu svojih proizvodov.

Pri svojem hitrem razvoju je podjetje naletelo na resne težave, ki jih je bilo potrebno odpravljati. Predvsem so bili premajhni proizvodni prostori in laboratoriji z zastarelo laboratorijsko opremo. Te težave je podjetje reševalo v lastnem okviru in z lastnimi močmi ter s tem omogočilo izboljšanje kvalitete eteričnih in parfemskih olj, živilskih barv, esence in drugih artiklov, ki jih podjetje še izdeluje.

S svojim programom razvoja si je podjetje že pred več leti postavilo osnove nadaljnjega razvoja, ki se po fazah delno že uresničuje. Tako je bila v letu 1968 zgrajena nova tovarna v Šmarjeti, ki omogoča sodobnejšo proizvodnjo, predvsem v boljših higienskih in zdravstvenih prilikah. V izpraznjenih prostorih ob Ipavčevi ulici, kjer se je pred zgraditvijo nove tovarne vršila vsa proizvodnja, se že urejujejo novi laboratoriji, ki bodo omogočili s sodobno opremo in aparati hitreje osvajati zahteve trga, predvsem v pogledu novih proizvodov in izboljšanja kvalitete starih artiklov. Ze v lanskem letu je bila v podjetju tudi organizirana posebna tržna služba s strokovnimi delavci inženirji, ki v sodelovanju, predvsem s kupci svojih proizvodov, poskuša čim uspešneje biti bitko z inozemsko konkurenco. Z obdelavo trga preko tržnih inženirjev je podjetje že doseglo nekatere uspehe in vse kaže, da bo to službo potrebno še pojačati.

Posebno skrb posveča pod-

jetje v zadnjih letih tudi izdelavi svojega temeljitega razvojnega programa. Pri izdelavi tega programa so angažirani vsi strokovnjaki v podjetju, vendar pa je delo izredno težavno predvsem zaradi tega, ker ni temeljitih analiz o potrebah v naši državi za posamezne grupacije za katere podjetje proizvaja. Posebno pozornost razvojnega programa v podjetju posvečajo inozemskim partnerjem iz branže podjetja, s katerimi se že vodijo razgovori o različnih oblikah sodelovanja.

Podjetje veliko pričakuje od svojega razvojnega programa in se zanj zanimajo vsi delavci podjetja. Večkrat je o osnutkih programa že tekla razprava na poslovnem odboru, kolegiju, sestankih družbeno političnih organizacij v podjetju in na zboru delovnih ljudi. Splošno mnenje vseh delavcev v podjetju je, naj bo program perspektivnega razvoja podjetja temeljit, pa čeprav bo dokončno sprejet nekoliko kasneje, kot bi bilo to želeli. Vsi izgledi so, kljub težavam pri izdelavi razvojnega programa, da bo leta v osnutku izdelan do konca letošnjega leta.

NAGLA RAST PROIZVODNJE

Leto	Proizvodnja (t)	Bruto dohodek	Število zaposlenih
1965	384.—	13.225.000.—	82
1966	533.—	17.257.000.—	106
1967	535.—	17.642.000.—	108
1968	782.—	21.503.000.—	110
1969	1.197.—	25.378.000.—	125
1970	1.484.—	24.450.000.—	125

Opomba: Podatki za leto 1970 so vzeti po letnem planu.



Tovarna Etol je znana po tem, da ima dobro razvito in organizirano samoupravljanje. Z novim statutom, ki ga je delavski svet sprejel ob koncu lanskega leta je bil dan poudarek neposredni samoupravi preko zbora delovnih ljudi, ki mora razpravljati o sprejetju vsakega splošnega akta in o vseh pomembnejših stvareh v podjetju. Dobro je organizirano tudi obveščanje delavcev o vseh sprejetih sklepih na organih samoupravljanja preko oglasnih desk, raznih delovnih sestavkov in podobno.

Poleg delavskega sveta, ki je v podjetju najvišji samoupravni organ, deluje kot kolektivni izvršilni organ še poslovni odbor in osem komisij ter odbor delavskega sveta.

Tovarna arom in eteričnih olj Etol Celje je ena izmed delovnih organizacij v Celju, ki ima najboljšo izobrazbeno strukturo svojih delavcev. Od 125 zaposlenih delavcev je 14 delavcev z visoko šolsko izobrazbo, 4 delavci v višjo šolsko izobrazbo in 38 delavcev s popolno srednjo šolsko izobrazbo. Podjetje tudi štipendira tri študente na univerzi, 5

delavcev pa se izredno šola na višjih in visokih šolah. Po pravilniku o pripravnikih je podjetje pripravilo tudi program sprejema pripravnikov in sicer se predvideva, da bo vsako leto sprejet najmanj po en pripravek kar glede na dobro kvalifikacijsko strukturo zaposlenih in pa glede na relativno mlado strokovno kader ter število delavcev odgovarja principom, ki jih je pred tedni glede tega sprejela občinska skupščina Celje.

Za delavce podjetja Etol je tudi dobro preskrbljeno glede rekreacije in letnega dopusta. Na Voglu ima podjetje svoj počitniški dom, kjer letno preživi del svojega letnega dopusta okoli polovice vseh delavcev s svojimi družinami. Tudi se v podjetju pripravljajo na izgradnjo svoje počitniške hišice na morju taborjenje pa je s tovarniško opremo že dolgo ustaljena praksa precejšnjega števila delavcev.

etol e



CILJ - 14 MILIJARD

V TRNOVLJAH RASTE NOVA MODERNA TOVARNA ZNANEGA IMENA ŽIČNA

Če si še pred nekaj leti zavil z Mariborske na cesto za Trnovlje si videl na levi strani hišice in njive. Danes, leta 1970, se človeku ponuja popolnoma drugačen prizor. Kot go-be po dežju rastejo na tem pre-delu pomembni industrijski objekti. Tu si je izbral zem-ljišče za svojo novo in izredno sodobno tovarno tudi delovni kolektiv enega največjih in najuspešnejših celjskih podje-tij — Žične.

Letos je ta renomirana de-lovna organizacija slavila 40 let obstoja, 40 let težkega de-la in v zadnjih letih velikega uspeha ter požrtvovalnega de-la vseh zaposlenih.

Na začetku svoje poti je imela takratna Tovarna za pre-delavo žice in železa deset do dvajset ljudi. Glavni proizvodl so bili štirikotno pletivo za hišne in industrijske ograje, kovaštvo in posteljni vložki.

Celotedensko proizvodnjo so delavci v tistem času nosili na ramah do železniške postaje, kar najbolje ilustrira napredek 40 let. Po vojni so Žično naj-prej priključili k Tovarni teht-nic, ker ni bila sposobna ži-veti svoje življenje. Po odce-pitvi leta 1952. je Žična stala pred težkimi problemi — brez strokovnih kadrov, brez ime-na na tržišču ni bilo mogoče veliko narediti. Tri leta so bi-la polna razočaranj, neuspe-hov, dokler, se ni leta 1955. pri-čelo zlato obdobje Žične.

Takšen prikaz razvoje poti danes enega najuspešnejših celjskih delovnih kolektivov je bil nujen, saj najbolj ponazar-ja velike uspehe, ki jih je do danes dosegla Žična.

To pa je bilo mogoče s spre-minjanjem strukture zaposle-nih, saj moderna tehnologija zahteva pri uvedbi avtomatike, elektronike in sploh moderne

proizvodnje višjo in visoko izobrazbo zaposlenih. Zato so v Žični precejšnja sredstva na-menili prav šolanju kadrov. Tako danes študira na višjih in visokih šolah 17 bodočih inženirjev in ekonomistov Žič-ne. V podjetju se jasno zave-dajo, da bodo le tako lahko iz-vedli program osvojitve doma-čega in tujega tržišča.

Potencialna rast podjetja, ki že v tem letu predvideva bru-to proizvod 6 milijard, prihod-nje leto devet milijard dinarjev in leta 1975. štirinajst mili-jard. Tolikšne številke pome-nijo izredno oster in hiter tem-po, za katerega pa so v Žični prepričani, da ga bo delovni kolektiv zmogel, kot je zmogel vse druge velike uspehe v zad-njih letih.

Pretekli mesec so poleg no-ve hale odprli drugo moderno proizvodno dvorano in poleg

te bodo kmalu pričeli graditi še tretjo. Vse to pa pomeni še kvalitetnejšo proizvodnjo.

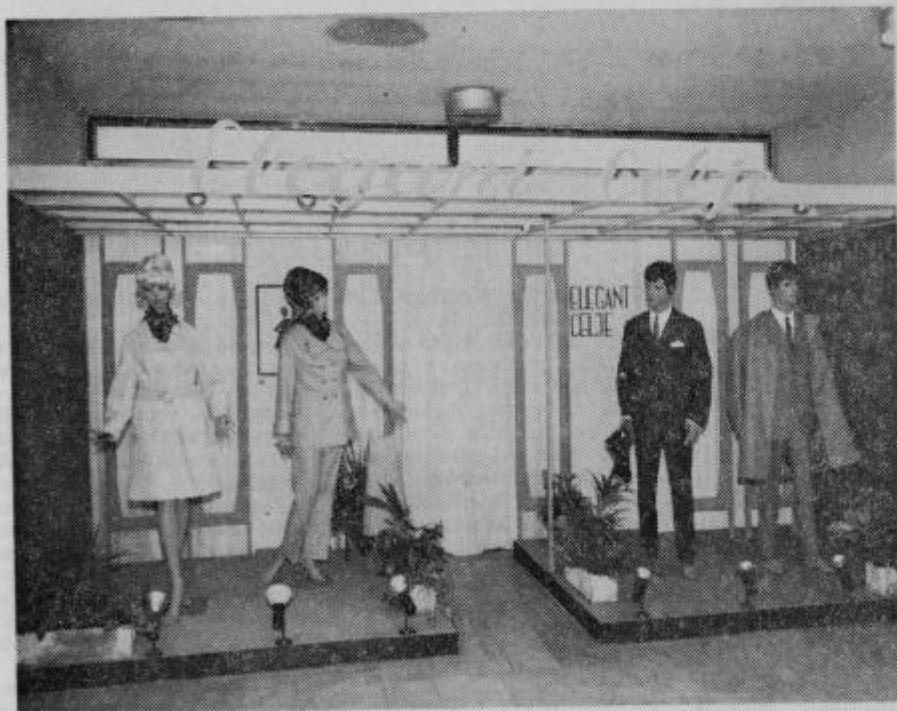
V novi hali bo potekala naj-sodobnejša licenčna proizvod-nja, saj v Žični niso pozabili, da je glavna in osnovna smer njihove proizvodnje visoka ob-delava in predelava najkvali-tetnejših žic, od patentiranih, nerjavečih, ognjeodpornih ki-slinško odpornih, srebrnih, fo-sforbronzanih in drugih. Pers-pektiva je predvsem v tistem delu, ki zahteva visoko znanje in visoko ekonomijo dela.

»Hočemo in moramo biti hi-tri, dinamični, odločni in isto-časno preudarni z jasno oceno, kaj hočemo jutri v odnosu na razvoj bazične industrije, na tržne potrebe doma in v sve-tu ter predvsem na tehnične dosežke znanosti. Pri tem pa moramo maksimalno izkori-ščati obstoječe zmogljivosti kot osnovo za nadaljnjo mo-dernizacijo. Tudi v bodoče se bomo pri vseh odločitvah o-slanjali na vse odločilne o-silice v proizvodnji ter na sa-moupravne organe in družbeno politične organizacije.

V bodoče moramo in hoče-mo prav na teh osnovah go-spodarskega procesa in rasti še bolj načrtno pospeševati modernizacijo in proizvodnjo, razvojno in raziskovalno delo, novatorstvo in racionalizator-stvo morajo biti stalna skrb kolektiva, kar je tudi eden po-glavitnih ciljev in pogojev na-šega napredka.« To so besede generalnega direktorja Sta-neta Kokalja na svečani pro-slavi 40. letnice obstoja Žič-ne, ki jih je kolektiv pozdra-vil s toplim ploskanjem ter jih tako potrdil kot svoje — kot svojo načrtano pot, pot k še večjim uspehom ŽIČNE.



V OKVIRU SEDANJIH KAPACITET VENDAR ISKANJE NOVITET



Pred desetimi leti je bilo ustanovljeno podjetje ELEGANT v Celju, ki ima svoje prostore v Stanetovi ulici 17. V desetih letih se je podjetje predvsem zaradi visoko strokovnega kadra razvilo tako daleč, da so se za njegove izdelke začeli zanimati skoraj po vseh večjih in pomembnejših tržiščih v Jugoslaviji in tudi v tujini. Leta 1960 je imelo podjetje 900 tisoč dinarjev realizacije, po desetih letih pa jo ima 12 milijonov! V jubilejnim letu podjetje sprejema tudi perspektivni plan razvoja za nadaljnjih pet let, ki pa ne nakazuje izgradnje proizvodnje industrijskega značaja, temveč ostane še vedno v okviru proizvodnje sedanjih kapacitet, vendar stalnim iskanjem novitet.

Dvestočlanski kolektiv ima »na vesti«:

- ČISTO KONFEKCIJO
- SALON PO MERI
- KEMICNO ČISTILNICO
- PRODAJALNO »MOJCA«

Vsi obrati priporočajo svojo dejavnost in kvalitetne usluge!

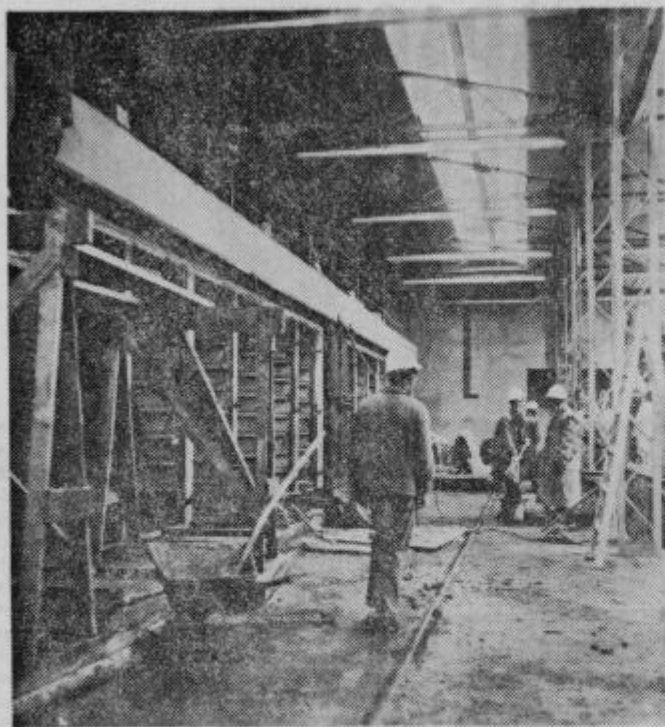
Med ostalimi novitetami na področju konfekcijskega modnega ustvarjanja so se med ostalim vključili tudi v proizvodnjo »modnih muh« maks, in midi damskih plaščev ter moških plaščev iz umetnega krzna. Oboje je na tržišču zelo iskan artikel. V podjetju imajo dva lastna kreatorja, ki zasledujeta vse modne dosežke zunanjih modnih proizvajalcev in tisto poskušata z novimi idejami prenesti v proizvode »Eleganta«.

Osnovni cilj podjetja je razširitev in skrb za pridobitev novih sposobnih kadrov. Prav strokovni kader je bil tisti, ki je podjetje v desetih letih pripeljal do renomeja, ki ga danes uživajo doma in v svetu.



Elegant

PODJETJE ZA IZDELAVO OBLAČIL
CELJE, Stanetova 17



Hladilne komore v tovarni EFE v Soštanju, ki so jih gradili po novem, lastnem sistemu

Tovarna EFE Soštanj je zrasla skoraj čez noč. To bi lahko imenovali tudi mali gradbeniški čudež. Normalen rok za izgradnjo takega objekta bi bil eno leto, predvsem zaradi zamudnega postopka pri gradnji hladilnih komor. Samo za komore, če bi jih gradili po uveljavljenem KELLER sistemu, bi porabili 6 do 8 mesecev. S spremenjeno tehnologijo proizvodnje pa so za komore porabili vsega 30 delovnih dni, seveda ob neprekinjenem delu 24 ur dnevno.

Sicer pa je že samo pogled na gradbišče pokazal izvrstno organizacijo dela. Med potekom zidarskih del, na eni strani tovarniške hale, so bili na železnih konstrukcijah pred komorami pleskarji, zadaj pa so že montirali stavbno pohištvo.

Tovarniška hala EFE Soštanj je vsekakor pomemben uspeh sodobne tehnologije proizvodnje in še posebej gradbenega podjetja VEGRAD v Velenju.

VEGRAD je v svojem obdobju razvoja preživel podobne krize kot vsa gradbena podjetja zadnja leta. Z različnimi aranžmaji v drugih republikah je uspešno prebolel investicijsko sušo v Sloveniji.

Pred nedavnim je prišlo v vodstvo Vegrada do velikih kadrovskih sprememb. Ob tem je treba povedati, da je novo vodstvo kaj kmalu opravilo

pravcato revolucijo v organizaciji služb znotraj uprave.

Obnovili so kadrovske službe, ki je bistveno spremenila način dela. Njena najvažnejša naloga je spremljanje in skrb za človeka, napredovanje posameznih strokovnjakov, ter strokovno izpopolnjevanje novih skupin delavcev. Zanje so v popoldanskem času organizirali strokovne tečaje na katerih jih inštruktorji poskušajo ozko specializirati za določena opravila. Prvi poskusi so dali presenetljivo dobre rezultate. Specializirani delavci dosegaajo na določenih delih visoko produktivnost.

Tudi obveščenost znotraj podjetja je eden važnejših faktorjev, ki vplivajo na ugodne rezultate dela. Začeli so z izdajanjem internega glasila, da bi z njim seznanjali delavce s konkretno problematiko po enotah in gradbiščih, z važnejšimi dogodki doma in po svetu, novostmi v gradbeništvu, ter delovnimi uspehi in neuspehi.

Poleg glasila informirajo delavce s proizvodnimi sestanki na gradbiščih o stanju v njihovi enoti ter v celotnem podjetju. Rezultati so, večja zainteresiranost in angažiranost vsakega člana delovne skupine, prihranek v materialu in večja storilnost.

Z novim vodstvom, ki ga predstavljajo izključno mladi ljudje, se je tudi po izobraz-

VEGRAD

ZGRADIL V DVEH MESECIH

bi spremenila struktura kadrov po službah. Sprejeli so sklep, da lahko vsako delo v podjetju, predvsem v upravi, opravljajo samo ljudje z ustrezno izobrazbo. Kadru brez ustrezne izobrazbe pa so zagotovili možnost izrednega študija, oziroma individualno izpopolnjevanje s pomočjo literature, ki jo je nabavilo podjetje. Tako izpopolnjevanje bo po določenem roku preizkušeno s testi.

Zanimivi so tudi mesečni plani produktivnosti po posameznih gradbiščih in kontrola izvršenih del. Vsa dela na nekem objektu razdelijo na mesečne roke in z njimi seznanijo delavce na proizvodnih sestankih. Če faza dela ni bila izvršena v planiranem mesecu, jo dodajo naslednjemu mesecu brez podaljšanja roka. Hkrati s tem seznanijo vsakega delavca na gradbišču z rokom izvedbe dela ter s tem, koliko dobi plačano za opravljeno delo.

Rezultati, ki jih je pokazal tak način dela so, doseganje in preseganje rokov, preseganje akordov in ugodni finančni rezultati na posameznih gradbiščih. Posebej pa nagradujejo racionalizatorje in organizatorje dela.

VEGRAD Velenje zaposluje okoli 1.200 delavcev, ki delajo na raznih sektorjih po vsej državi in inozemstvu. Morda je zanimiv podatek: Zvezna komora za gradbeništvo je ob pregledu stanovanjskega naselja, ki ga gradi Vegrad v Beogradu izjavila, da je kvaliteta del, ki jih opravlja Vegrad, na najvišji ravni od vseh gra-

denj, ki so trenutno v delu, v Beogradu.

Vegrad dela še v Karlovcu, Zagrebu, Portorožu, Zvezni republiki Nemčiji in seveda v Velenju. Tu velja omeniti predvsem izgradnjo Tovarne gospodinske opreme GORENJE, ki je v celoti Vegradovo delo.

Postopoma nameravajo opustiti zunanje, oddaljene sektorje in skoncentrirati celoten gradbeni potencial v Velenju, kjer so se po referendumu odprle velike možnosti za gradnjo stanovanjskih in drugih objektov.

Zadržati nameravajo samo en zunanji sektor v enem od republiških centrov in sektor v zahodni Nemčiji, ki bi ga postopoma razširili, ker uživajo pri nemških partnerjih veliko zaupanje. Ta sektor daje Vegradu od vseh njegovih aranžmajev največjo akumulacijo in seveda devize.

K sodelovanju nameravajo pritegniti korektne in solidne kooperante za obrtna dela, istočasno pa poostrižiti kontrolo rokov in kvalitete opravljenih del.

Kasneje nameravajo zgraditi tudi lasten obrat za izdelavo gradbenih materialov. Velenje ima zelo ugodno surovinsko zaledje za industrijo gradbenih materialov, ki jih primanjkuje na tržišču.

Na koncu je treba omeniti tudi to, da vlada v kolektivu soglasje in zdravi odnosi, zlasti pa sodelovanje in povezanost med samoupravnimi organi in vodilnim kadrom. To se tudi odraža v doseženih uspehih in kaže, da je VEGRAD čvrsta in perspektivna delovna organizacija.



Na dopustu, izletu, potovanju je vedno nepogrešljiva ležalna blazina,
zložljivi čoln – fotelj, sedežna in potovalna blazina



Sava Kranj

industrija gumijevih, usnjenih
in kemičnih izdelkov

TOVARNA USNJA ŠOŠTANJ

je eden najvidnejših jugoslovanskih proizvajalcev gornjega in spodnjega usnja za čevljarstvo industrijo. Zanimiv je podatek, da v tovarni izdelujejo dnevno usnje za 12 do 15 tisoč parov čevljev. Tovarna usnja Šoštanj proizvaja usnje priznane kvalitete in je ena redkih tovarn v Jugoslaviji, ki še izdeluje kvalitetno podplatno usnje.

Ali vemo kakšnje čevlje nosimo?

Ko nas od časa do časa zanese pot v trgovino z čevlji, navadno opravimo nakup na hitrico. Šele pozneje, ko se nam prekomerno potijo noge in ko se pojavijo druge težave se zamislimo: kje je krivda? Zato bi potrošniki morali biti podrobneje seznanjeni, kako silno važno je iz česa je izdelana obutev. Bistvena prednost klasičnega gornjega usnja pred umetnimi masami je v tem, da usnje »dihava«, da sprejema in oddaja vlago, ter da se čevlji formira

po nogi, pri tem pa je pri materialih iz umetnih mas ravno obratno. Če bi se potrošniki čevljev zavedali teh pomembnih faktorjev, ki sovplivajo na ugodno počutje nog in celega telesa, bi vedno in povsod zahtevali čevlje iz klasičnih materialov.

Kdaj ustrezno označevanje kvalitete čevljev?

Poleg gornjega usnja imajo velik pomen pri kvaliteti čevljev tudi podplati, ki morajo biti prav tako izdelani iz naravnih materialov. Potrošnja čevljev, (tudi tistih, ki se jim noge ne znoje) se večkrat vprašujejo zakaj jih pečejo noge. Odgovor je enostaven: Podplati in notranjost so izdelani iz umetnih materialov, ki ne propuščajo vlage.

Pričakujemo lahko, da bodo že v kratkem času pričeli veljati predpisi o obveznem označevanju obutev z deklaracijo, da

bo potrošnik ob nakupu seznanjen, kakšne čevlje in iz česa so izdelani. V tovarni usnja v Šoštanju vedo le, da edino tovarna čevljev »Peko« Tržič označuje svoje izdelke z zaščitno označbo — pravo usnje.

Najpomembnejša je kvaliteta otroških čevljev

Proizvajalci čevljev pozabljajo najpomembnejše potrošnike — otroke. Otroška noga zahteva posebno skrbno nego in zato so zanjo čevlji iz umetnih materialov neprimerni. Zaradi teh se noga že zelo zgodaj deformira in prihaja do težjih okvar na nogah, ki jih je kriva izključno neprimerna obutev. Zato je zadnji čas, da obvelja predpis o obveznem označevanju kvalitete obutev.

Zaradi boljšega počutja in udobja zahtevajte že danes čevlje izdelane iz naravnega usnja.



KONFEKCIJA

KORA

RADEČE

PRI

ZIDANEM MOSTU

Proizvajamo lahko otroško, fantovsko in dekliško konfekcijo v številkah od 0-16.

Izdelki naše tovarne se odlikujejo po kvalitetni izdelavi in izbranih modelih. Vse izdelke si lahko ogledate v trgovinah z otroško konfekcijo.



V NAČRTU RAZŠIRITEV PRODAJNIH IN SKLADIŠČNIH PROSTOROV

Kolektiv celjskega AVTOMOTORJA se zaveda, da bo lahko dobre poslovne rezultate dosegal le z znanjem in strokovnostjo. V ospredju tudi skrb za kadre.

Tudi pri nas smo končno spoznali, da industrija ne more napredovati brez razvite trgovine in obratno, da ni napredka v trgovini brez sodobne industrije. Ob tem je seveda treba upoštevati dejstvo, da je vsa proizvodnja namenjena potrošniku-občanu. Njemu pa lahko dnevno nudi blago le čim širša in sodobna mreža trgovske dejavnosti. Pomembno je tudi spoznanje strokovnjakov, izraženo z besedami: DOBRO NABAVLJATI IN DOBRO PRODAJATI JE PRAV TAKO TEŽKO KOT DOBRO PROIZVAJATI. Se posebej velja to za specializirano avto stroko.



Velika ekspanzija evropske avtomobilске industrije v zadnjih letih (ta je samo 1968. leta dala na trg 28 milijonov avtomobilov ali za 18 odstotkov več kot leto pred tem!) je našla svoj odziv tudi v naši državi. Stevilo vozil je tudi pri nas vsako leto večje, in tako je enota Slovenije avta celjski Avtomotor v zadnjem času povečeval prodajo od 10-25 odstotkov. V zadnjih nekaj letih je Avtomotor imel takle promet:

Leto	Skupna realizacija v milijardah S din	Realizacija avtomobilov v milijardah S din	Število prodanih avtomobilov
1965	3,565	1,341	671
1966	4,559	1,405	750
1967	5,595	2,335	1.117
1968	7,248	2,945	1.873
1969	10,000	4,220	2.110

Od celotne realizacije odpade od 30 do 40 odstotkov na prodajo avtomobilov.

V Sloveniji je porast motorizacije zelo hiter, delno tudi zaradi po-

trošniških kreditov, medtem ko oskrbovanje z rezervnimi deli in vzdrževanje ne gre v korak s porastom vozil.

Cilj podjetja Slovenija avto in njegove enote Avtomotorja je, da na področju Slovenije oziroma celjske regije - Slajerske in Koroske približa potrošniku specializirano prodajna mesta za oskrbovanje vozil z rezervnimi deli in avto materialom. Na področju Slovenije je skupno 32 specializiranih trgovin avto stroke in 11 servisnih delavnic, celjska enota pa ima od tega 12 trgovin in 2 servisni delavnici. In sicer v Celju prodajalno avtomobilov, prodajalno rezervnih delov, prodajalno dvokoles, mopdedov in njihovih rezervnih delov, specializirano prodajalno za rezervne dele vseh motorjev in mopdedov, Specializirane enote Avtomotorja pa so še v Sempetru v Savinjski dolini, Velenju (s servisom za mopdede), Slovenjem Gradcu, Mozirju (s servisom za avtomobile in motorje), Rogaški Slatini, Brestanici in Ptuj.

Maša letos je podjetje odprlo specializirano prodajalno v Ravnah na Koroskem, oktobra pa namerava odpreti še prodajalno v testnem centru AMD Slavko Slander v motelu ob Ljubljanski cesti. Ta motel bo pomembna pridobitev za Celje in rezultat pristnega sodelovanja med AMD Slavko Slander, trgovskim podjetjem Merx in Avtomotorjem.

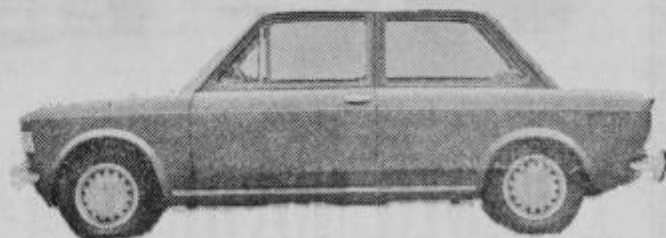
Dejavnost celjskega Avtomotorja teka preko 13 prodajal, kolikor jih je v 9 občinah in 5 specializiranih posredniških skladišč s sedežem v Celju.

KAKŠEN JE PERSPEKTIVNI PROGRAM?

Enota Avtomotor ima izdelan razvojni program za obdobje od 1971. do 1975. leta. Trenutno zaposluje 141 delavcev, od tega 20 učencev-stipendistov. Da bi imeli čimveč strokovno usposobljenih ljudi, ki jih v tej stroki še posebej potrebujejo, šolajo oziroma stipendirajo skupno 23 zaposlenih, od tega 3 na višjih in visokih šolah, 8 na ekonomskem šolskem centru, 7 na poslovske šoli in 5 na komercialni šoli. To pomeni, da se izobražuje 20 odstotkov kolektiva. Trenutno ima 3 zaposlenih višjo ali visoko, 58 delavcev srednjo in 49 poklicno šolo, 9 delavcev pa je pričenih. Ker gre za mlajšo trgovsko stroko, ki se je v Celju pričela razvijati šele 1954. leta in je imela le 1 proženski in 15 moških učencev-stipendistov.

dajalno, v kateri je bilo 5 zaposlenih, je kadrovska sestava razmeroma mlada: od 15. do 44. leta je kar 98 zaposlenih ali 80,5 odstotkov kolektiva. Med zaposlenimi je 40 žensk in 81 moških, oziroma 5

• storiti energične ukrepe, da bi dosegli ustrezno politiko bank - glede na zaloge oziroma obratna sredstva obstaja stalna dilema med industrijo in trgovino. Brez povečanja obratnih sredstev v trgovini,



Kolektiv se zaveda, da bo lahko v prihodnosti dosegal dobre poslovne rezultate le z znanjem in strokovnostjo zaposlenih, zato ni čudno, če je skrb za kadre v ospredju.

Toda to še ni vse. V obdobju od 1971. do 1975. leta namerava celjski Avtomotor razširiti svoje zmogljivosti, in sicer prodajne prostore za 300 in skladiščne prostore za 2.070 kvadratnih metrov. Takšno odločitev narekuje spoznanje, da je treba hkrati s skrbjo za kadre urejati tudi prodajno mrežo, saj je oboje v tesni povezavi. Po programu naj bi v obstoječih in novih prodajnih in skladiščnih prostorih v prihodnjih letih dosegli naslednjo realizacijo:

Leto	Realizacija	Poslovni sklad	Stev. zap. OD	netto
1971	cca 110,139,000,00	118 milj. Sdin	125	188
1972	cca 123,200,000,00	125 milj. Sdin	136	197
1973	cca 135,000,000,00	135 milj. Sdin	147	207
1974	cca 148,500,000,00	144 milj. Sdin	156	218
1975	cca 162,900,000,00	154 milj. Sdin	170	228
Index	148	153	137	142

Kolektiv Avtomotorja je prepričan, da bo načrt uresničil, lahko pa bi ga znatno presegli, če ne bi bilo odprtih še nekaj vprašanj, ki trgovsko dejavnost posebej ovirajo. Menijo, da bi bilo treba:

• trgovsko dejavnost povsem izenačiti z drugimi panogami gospodarstva in vse poslovne prostore prenesti v osnovna sredstva te dejavnosti;

• zavzemati se za odpravo togih režimov cen v prodaji na drobno in debelo; ta ne bo mogla izboljšati svojega asortimana in od industrije ne bo mogla prevzeti blaga, ki se v njej kopiči;

• le s pogodbeno disciplino bo mogoče odstraniti zadolžitve - likvidnost, kolikor bi leta veljala za dobavitelje in kupce;

• industrija in trgovina bosta

morali skupno vlagati več denarja v sodobno propagando in reklamo, ker bosta tako lažje plasirali svoje blago na trg;

• končno bo treba urediti politiko uvoza, da se ne bi kopčili na trgu gotovi artikli, ali da ne bi prišlo do pomankanja določenega blaga, za kar je glavni vzrok v neustreznih ekonomskih instrumentih uvoza.

Avtomobilska trgovska stroka je tu še najbolj prizadeta. Uvažamo namreč vozila iz vse Evrope in celo z drugih kontinentov, za rezervne dele in drug potrošni material pa nihče ne poskrbi, za kar nosi vso krivdo zvezni administrativni aparat. Koristniki vozil seveda obtožujejo trgovino in posamezne tr-

govce ter jim očitajo nesposobnost in nezanimanje pa se marsikaj drugega, pri tem pa ti pravzaprav in objektivno vzeto niso ne krivi ne dolžni. Gre torej za velike slabosti v naši uvozni politiki, ki pa je ne usmerja trgovina, pač pa, jasno povedano, zvezni izvršni svet.

Kolektiv celjskega Avtomotorja pričakuje, da bodo ta vprašanja trgovske stroke, ki jih danes kritično ocenjujejo, z družbenimi prizadevanji pozitivno rešili. Enota Slovenije avta se bo trudila, da bo slehernega kupca motornih vozil in rezervnih delov solidno postregla in si tako pri potrošnikih ustvarila polno zaupanje. Ob nakupu materiala avto stroke obišče naše specializirane prodajalne.

Se priporoča kolektiv

Avtomotorja Celje.



Z VRSTO NOVIH PROIZVODOV VEDNO BLIŽE POTROŠNIKA

Kmetijski kombinat Žalec zajema teritorij občin Žalec, Celje, Šmarje pri Jelšah in Radlje ob Dravi. Ima lastno kmetijsko proizvodnjo na več kot 4200 ha ter pogodbeno sodeluje s preko 2500 kmeti – kooperanti. Prideluje kmetijske pridelke in proizvode v številnih predelovalnih enotah, ki se tehnološko vse bolj izpopolnjujejo in odločno vplivajo na uspešnejši odkup ter prodajo kmetijskih pridelkov in proizvodov. Vzporedno z boljšim in stalnim odkupom omogočajo tehnološko sodobno opremljene predelovalne enote Kmetijskega kombinata Žalec kvalitetno oskrbo širšega celjskega področja.

Danes ne moremo več govoriti samo o hmelju kot edinem upoštevanem proizvodu kombinata Žalec, temveč moramo omeniti tudi pijače, mesne in mlečne izdelke itd. pa tudi prehod na področje turizma in gostinstva!

Kmetijski kombinat postaja velikan, ki zadovolji vse vaše želje in potrebe!

KOOPERANTI IMAJO SVOJO DELOVNO ENOTO

»Z namenom, da se točneje določijo in poglobijo samoupravne pravice kmetov – kooperantov je bila v začetku lanskega leta izvedena reorganizacija proizvodnih obratov in sicer s formiranjem DE Kooperacija in obrata Kmetijstvo kot samostojni organizaciji združenega dela. DE Kooperacija je po teritorialnem principu razdeljena na 11 poslovnih enot od tega jih je devet na žalskem področju. Delovno skupnost DE Kooperacija sestavljajo delavci in kmetje – kooperanti, nosilci pogodb o trajnem gospodarskem sodelovanju in pioletni člani njihovih družinskih skupnosti, ki se ukvarjajo samo s kmetijstvom... Ob koncu leta 1969 je trajno gospodarsko sodelovalo z DE Kooperacija 92 odstotkov čistih kmečkih gospodarstev v občini ali 1741 kmetij.«

(Vlado Plaskan: Razvoj kmetijstva v občini Žalec, Hmeljar, junij 70, št. 6)

Danes ni biti problem žejen, če piješ proizvode KK Žalec!

In kaj bomo pili?

Med brezalkoholnimi pijačami vsekakor ribezov sok, ananasov sok, borovničev sok, jabolčni sok, grozdni sok, češnjev in malinov sok pa ribezov in borovničev koktajl! Med gaziranimi brezalkoholnimi pijačami je treba samo enkrat poskusiti in potem boste vedno pili samo Sinalco, Sinalco Kolo, oranžado Celela! V teh dneh pa so na tržišču novi proizvodi Sinalco Citro, Sinalco Orange in Tonic!

Preskrbljeno je tudi za tiste, ki od časa do časa radi spijejo kaj močnejšega, morda silvovko, brinjevec, domači brandy, rum, grenek ali sladek pelinkovec-encian, ženske pa kavni liker, vaniljev liker, hruškov ali mentol liker! Med vini je treba poleg cvička z zaščitnim znakom in bizeljčana omeniti še bizeljčana za diabetike. V tem vinu je manj kot devet odstotkov alkohola!

Najvišja ocena samo za jogurt, ki ga izdeluje KK Žalec, obrat Mleko!

Med mlečnimi izdelki je treba omeniti razne vrste sadnih jogurtov, skuto ter kvalitetni vrsti sira – trapist in gauda. Največje povpraševanje pa je po odličnem jogurtu Celela, ki ga prodajajo na celjskem, žalskem, koroškem, ljubljanskem, zasavskem in kranjskem področju. Prav jogurt KK Žalec, obrat Mleko, je prejel kot edini tovrstni izdelek najvišjo

strok
Prodi
hotel
nih
ti sa
lela

V bo
lec.

En
Zalec
kako
nice,
uredi
nejši
ljalo
kvali
bodo
bile
vedn
ga.

S
ljeni
jeser

Pioni
ju s

Pr
lju
za s
velik
dlini
litetu
kom
bodc
ju,
skim
lo n
in t
sred
čno,
ko.

Obni

Br
si d

DOBRO KUPITE ČE IZBERETE PROIZVO



ovno oceno v Jugoslaviji! ali bi ga, kolikor bi ga i, pa primanjkuje mleč-surovin! Torej med jogur-mo in vedno jogurt Ce-in seveda sadni jogurt!

doče samo meso KK Za-obrat Mesnine!

a največjih investicij KK i v zadnjem času je vse-r obnova dosedanje klav-ki jo bodo temeljito pre-li in opremili z najso-dob-nimi stroji, kar bo zagotav-večjo izbiro in boljšo-teto mesa, povečale pa se-tudi kapacitete, ki so-do sedaj omejene in niso-o zadoščale za potrebe tr-

predelavo mesa v prenov-klavnici bodo začel v d.

rske izkušnje na področ-kladiščenja sadja!

id slabim letom so v Ce-odprihi sodobno hladilnico adje, kar je bila za vse-a pridobitev. V novi hla-bi je vskladiščeno najkva-lejše štajersko sadje. Pri-binatu zagotavljajo, da v bodoče na tem področ-ker so začeli s pionir-delom, še povečali števi-ajkvalitetnejših vrst jabolk ako zadostili vsem, ki si zime zaželijo zdravo, so-sveže in kvalitetno jabol-

ovljen strojni park!

ez sodobne mehanizacije anes hitrega in kvalitetne-

ga obdelovanja zemljišč sko-raj ne moremo predstavljati. V kombinatu so letos popol-noma obnovili strojni park za kmetijsko proizvodnjo, nepo-sredno so obnovili tudi koo-peracijsko mehanizacijo.

Vstop tudi na turistično go-stinsko področje!

Del razvojne poti Kmetijske-ga kombinata gre v najnovej-šem obdobju tudi v smer to-rizma in gostinstva. V okvi-ru Kmetijskega kombinata je tudi delovna enota »gostin-stvo«, ki trenutno zajema sa-mopostrežno restavracijo v Ga-berju v Celju in skrb za pre-hrano v posameznih delovnih enotah ter obratih.

V Celju pripravljajo gradnjo nove velike in sodobne samo-postrežne restavracije v cen-tru mesta nasproti sedanje tržnice. V prepotrebnem ob-jektu bo v kletnih prostorih poleg skladiščnih prostorov in bifeja še štiristezno avtomat-sko kegljišče (!), v pritličju in II. etaži samopostrežna li-nija, restavracija, slaščičarna, zajtrkovalnica in kuhinja, v III. etaži pa so predvidene tuj-ske sobe. V novi samopostre-žni restavraciji, ki bi jo naj-začeli predvidoma graditi že v jeseni, bi pridobili tudi 56 novih delovnih mest ter mož-nost povečane prodaje lastnih proizvodov — mesa, zelenjave, pljč, mlečnih izdelkov itd.

Poskus povzetka

Glavna dejavnost kmetijske-ga kombinata Zalec je hme-ljarstvo v znanim »Savinjskim

goldingom» na sodobno ure-jenih zemljiščih z betonskimi žičnicami. Zivinoreja je usmer-jena v farmsko proizvodnjo mleka, ponovno pa oživlja pi-tanje živine. Pravtako je živi-noreja močno razvita v koo-peraciji. KK Zalec je znan po svoji ekspanziji predelave me-sa in mleka.

Z modernimi, visokorodnimi in kakovostnimi sadnimi plan-tažami: »Miroslava« in na šmar-skem področju ter s sodobno hladilnico sadja v Celju se kombinat znova javlja kot mo-čan dejavnik umiritve doma-čega trga ter kot izvoznik.

Na slovenskem trgu je koo-perativ Zalec krepko zastopan s proizvodnjo gaziranih brez-al-koholnih pljč Sinalco in na-ravnih sokov Vital, ki so zelo iskani.

Kmetijski kombinat Zalec je znan oskrbovalec trga s sve-žimi sladkovodnimi ribami, z odličnim fižolom slivčkom, z gozdnimi sadeži, celotno vrt-narsko zelenjavno proizvodnjo in cveticami, z gobami in pol-

ži, z zdravilnimi rastlinami in znanimi sortami semenskih ži-taric ter semenskega krompir-ja na nedavno priključenem obratu Radlje ob Dravi.

Z močno mrežo kmetijskih trgovin oskrbujejo kmete ko-operante in druge z vsem po-trebnim za sodobno kmetova-nje.

Kmetijski kombinat Zalec omogoča, da se razvijajo po-membne predelovalne, trgov-ske in skladiščne zmogljivosti za promet blaga za izvoz, o-mogoča oskrbo naraščajočih domačih potreb in turizma ter oskrbo domačega kmetijstva z reprodukcijskim materialom in opremo iz domače pa tudi tu-je proizvodnje.

Kmetijski kombinat sodelu-je z vrsto drugih delovnih organizacij preko poslovno te-hničnega sodelovanja, formira poslovne skupnosti za hmelj, mleko, meso in preko njih o-mogoča zunanjim proizvajal-cem vpliv na gospodarjenje.

Za vsakogar naj torej v bo-doče velja:

Osebnostna legitimacija Kme-tijskega kombinata Zalec: Prikaz organizacije kom-binata:

DE SKUPNE SLUŽBE
KOMBINATA OBRAT
KMETIJSTVO
DE KOOOPERACIJA
DE KMETIJSTVO
SMARJE PRI JELSAH
DE KMETIJSTVO
RADLJE OB DRAVI
DE VITAL
DE SADJARSTVO
DE VRTNARSTVO
GOZDARSTVO
OBRAT MESNINE
DE MLEKO
DE HMEZAD
DE MESALNICA KRMIL
DE HLADILNICA
DE STROJNA POSTAJA
DE GOSTINSTVO
DE HŠNI SKLADI

Struktura zemljiške povr-šine:

njive in vrtovi	1721
sadovnjaki	205
travniki	1055

skupaj obdelovalnih površin

pašniki	131
ribniki	8
trsičevje in barje	126

skupne kmetijske površine

	3246
--	------

gozdne površine

	898
--	-----

skupaj produktivne površine

	4144
--	------

neproduktivna zemljišča

	127
--	-----

skupaj zemljiških površin

	4271
--	------

Ustanovitev KK Zalec:

1962. leta

Število zaposleni:

Redno: okoli 1900

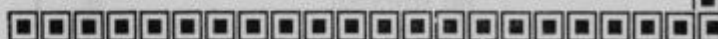
Med sezono: približno 300

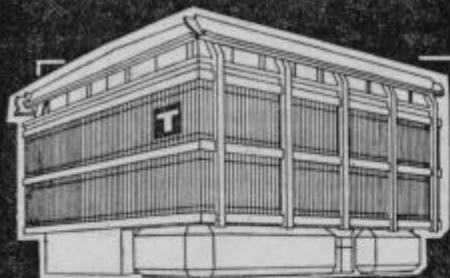
sezonskih delavcev

Skupaj: okoli 2200 v se-zoni

Začetek integracijskih pro-cesov: 1970. leto — 1. ja-nuarja priključitev KK Smarje pri Jelšah — mar-ca priključitev KK Rad-lje ob Dravi

DE KMETIJSKEGA KOMBINATA ŽALEC





v **50.** oddelkih

nove **VELEBLAGOVNICE**



TEHNO-MERCATOR V CELJU

**bomo vaše želje uresničili v vaše
popolno zadovoljstvo**

ELEKTROSIGNAL CELJE

Podjetje izvršuje vsa električno inštalaterska dela šibkega in močnega toka popravlja vse vrste gospodinjskih strojev, akustičnih in drugih aparatov, montira skupinske antene in ozvočuje. Se priporoča
**ELEKTROSIGNAL
CELJE**



Sava Kranj

industrija gumijevih, usnjenih
in kemičnih izdelkov

Na dopustu, izletu, potovanju je vedno nepogrešljiva ležalna blazina,
zložljivi čoln – fotelj, sedežna in potovalna blazina

OBRATNO FOTOGRAFSKO PODJETJE



IZDELUJE:

atlejske fotografije, razglednice, reprodukcije,
komercialne fotografije, ameriške retuše, reportaže,
barvne fotografije, reklamne diapozitive

NUDI:

amaterske usluge, fotografski material, potrebščine,
fotoaparate, tiskarske usluge

**HITRE IN KVALITETNE USLUGE
PRI FOTOLIKU**

GOSTINSKO PODJETJE

MAJOLKA – CELJE

vabi v goste vse ljubitelje velike izbire okusnih
jedi in sortnih pijač.

Tradicija dobre postrežbe je naše in vaše zadovoljstvo.

BIFE IN SLAŠČICARNA

ZVEZDA

Celje

vas vabi
na domače kekse, vse vrste peciva, napitke, sladoled in espresso.

Bodite naši gostje in zadovoljni boste.



cetis celje

TISKA.

- knjige, revije, časopise;
- kataloge in prospekte komercialno propagandnega značaja v eni ali večbarvni izvedbi;
- neskončne obrazce za elektronske računalnike;
- zloženke (snap-out) za racionalizirano poslovanje v različnih izvedbah in barvah;

OPRAVLJA:

- kartonažerske, knjigoveške, galanterijske in klišarske storitve;

NUDI:

- brezplačne strokovne nasvete pri oblikovanju tiskovin in obrazcev.

Tak je proizvodni program. Toda, k temu moramo dodati še to — tak je razširjen proizvodni program, ki govori, da podjetje ne ostaja pri svojem delu pri starih običajih in navadah. Modernizacija proizvodnje in dela je našla hvalno pot tudi v tem kolektivu. Na vsej črti uvajajo sodoben način proizvodnje, moderno tehnologijo. Vse to pa zahteva tudi ustreznega strokovnjaka, grafičnega delavca. In tudi nanj niso pozabili.

Posebnost v proizvodnem programu so vsekakor neskončni obrazci za elektronske računalnike. Tu se je kolektiv CETIS specializiral in prav na tem področju pričakuje največ. Pa ne samo kolektiv, tudi tržišče, tudi potrošniki!

Nova proizvodnja pa ne zahteva samo ustreznega strokovnjaka, marveč prav tako moderne stroje. CETIS gre tudi na tem polju naprej in samo naprej. Staro se umika novemu, stare stroje zamenjujejo sodobne tiskarske naprave. Pa ne samo to — razširjen proizvodni program zahteva tudi primerne prostore. Zato se je CETIS odločil za gradnjo novih prostorov, za gradnjo nove tiskarne. Lokacija je določena na Lavi. Idejni načrti so pripravljeni in po programu, ki so ga izdelali, bi naj nove prostore zgradili v letih od 1973. do 1975.

Tako gre pri CETIS ne samo za nov oziroma razširjen proizvodni program, marveč tudi za novo, moderno tehnologijo, za nove delovne in poslovne prostore. Torej, velik korak naprej na področju celjske grafične industrije.

JUTRIŠNJE GORNJE SAVINJSKO KMETIJSTVO

USPEHI SO REZULTAT DOLGOROČNEGA PROGRAMIRANJA, KI JE OSNOVA POLITIKE VODSTVA KMETIJSKE ZADRUGE IZ MOZIRJA

Kot kaže, je Gornje Savinjska kmetijska zadruga ubrala tisto politiko v kmetovanju, ki je sprejemljiva tako za privatnega blagovnega proizvajalca, kot za družbenega. Gre za svojstven odnos pri programiranju proizvodnje, ki v resnici sloni na vzajemnem načrtovanju razvoja. Zato tudi ni čudno, da edino na območju te kmetijske zadruge kmetovalci ne žele ustanovljati druge, svoje ker je ta zadruga — njihova!

Kmetijstvo v našem povojnem obdobju je bilo izpostavljeno pretresom, ki so v nadaljnjem razvoju zapustili določene vrzeli. Šlo je predvsem za najbistvenejše sistemsko vprašanje o vlogi in mestu privatnega proizvajalca.

Vodstvo kmetijske zadruge v Mozirju je nekoliko prej, kot drugje, začelo vse bolj poudarjati pomen individualnega proizvajalca predvsem zaradi specifičnih okoliščin območja, kjer deluje Gre za znano dejstvo, da območje Gornje Savinjske in Zadrečke doline ima le določene možnosti za sodobno kmetijsko proizvodnjo in večje možnosti za razvoj živinoreje. Predvsem v mlekarstvu in pletanju govedi. Zaradi še omenjenih kriz in nevarnih razmer v naši tržni politiki, pa so kot premostitveno, ven-

dar uspešno proizvodnjo uvedli še piščančjerejo, oziroma rejo kokoši nesnice.

Uspeh te politike, ki je razumljivo doživljala tudi kritiko in v začetku nestrpnost pri kmetih, se v prvih obdobjih nakazuje že v zadnjem obdobju. Ta je toliko pomembnejši, ker ga prikazujejo kmetje, ti, ki so bili doslej najpogostejše žrtve kmetijske politike. Prve programirane kmetije, ki so bile novost v dotedanji kmetijski politiki, so bile skoraj nekaj časa sosamljene zaradi že znane nezupljivosti kmetov. Toda v zadnjih dveh letih, predvsem pa v načrtovanju perspektivnega razvoja, so prav programirane kmetije postavljene kot okvir tega razvoja.

Osebnih zavzema živinoreja v kmetijstvu mozirske zadruge vedno

močnejšo in vodilno postavko, se ob njej vzporedno razvijajo tudi druge službe in dejavnosti. Zato ima zadruga poleg lastne proizvodnje še svojo klavnico, ki so jo pred nedavnim preuredili, avtopark in svojo trgovsko mrežo.

Zadruga je spoznala, da je govedoreja najbolj perspektivna in praktično osnovna smer zgornje Savinjske doline. Sejanje žitnic ali drugih njivskih pridelkov ne more biti uspešno, ker je zemlja za to neprimerna. Treba je gojiti travne površine, ker lahko te edine dvignejo pridelke. Zavedajo se, da tudi pašno-košni sistem zahteva ogromno nage in umetnih gnojil, redno in pravočasno vzdrževanje. Prav od tega je v veliki meri odvisna varenost živine. V zgornji Savinjski dolini so se usmerili na molzna in pitana goveda, zlasti baby beef. V zadnjih letih jim je začelo primanjkovati volov, ki so jih pred leti imeli orecej več. Veliko pozornost posvečajo mlekarstvu in mlečnim izdelkom. Njihovo delo z živino danes ni več nekakšen umazan posel, ampak prijetno, mehanizirano in čisto opravilo, ki se ga z veseljem lotijo tudi mladi.

Važna za kmetijstvo v tem delu Savinjske doline je gotovo perutnina. Letos je gojenje perjadi celo uspešnejše od same živinoreje in ustvarja eno četrtino vsega dohodka. S kokošmi so dosegli bruto realizacijo 6 milijonov dinarjev in 5 milijonov jajc. Skupni dohodek, ki priteka v zadrugo od perutninarstva, znaša 8,5 milijona din. Poleg tega ima ta panoga še poseben vpliv na ostalo zadrugo gospodarjenje, saj imajo kmetje, kjer gojijo kokoši, tudi odlične kurji gnoj za zemljo, kar zopet podvaja številko živine v enem ali dveh letih. Perutnina dopolnjuje tudi manjša kmetijstva, ki samo od posestva ne morejo živeti.

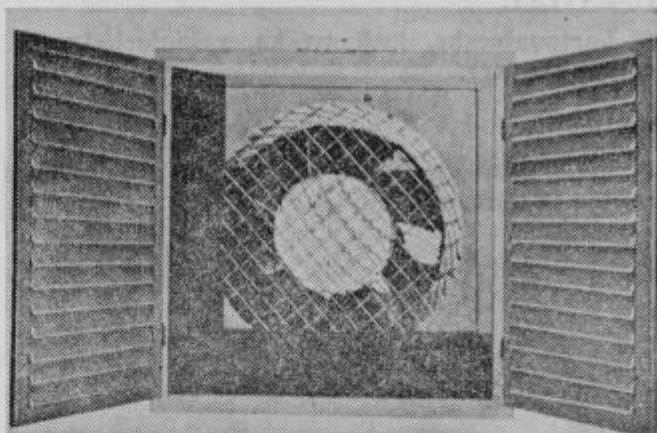
Zgornje savinjska kmetijska zadruga Mozirje premišljeno usmerja gospodarjenje na svojem področju. Največ pozornosti posvečajo kooperaciji in do danes so pridobili že nad 900 kmetov. Viden uspeh so dosegli pri mlekarstvu, kjer sodelujejo z 750 ljudmi. Povezali so se v proizvodnji hmelja, krompirja, perutnine in pletanja govedi. V združenem sodelovanju lahko kmetje zares izkoristijo vse prirodne značilnosti svojih posestev in dosežejo maksimalni pridelok.



industrija aerotermičnih naprav

KLIMA
CELJE

**AKSIALNI
VENTILATOR
ZA DOSUŠEVANJE
MRVE IN ŽITARIC**



- Pravočasna košnja
- Manj močnih krmil
- Boljša kvaliteta mrve
- Manj dela s sušenjem
- Manjša odvisnost od vremena
- Manj izgub hranljivih snovi v mrvi

VEČ MLEKA IN MESA

Naprava na sliki je že več kot leto dni vgrajena v Savinjski dolini. Lastnik sam poudarja, da naprava zelo uspešno zmanjša potreben prostor za seno na tretjino, je majhen porabnik električne energije, ventilator sam pa je uporaben za dosuševanje v več enotah.

NAJNOVEJŠE IZ ŠEMPETRA V SAVINJSKI DOLINI

SIPOVI STROJI SVETOVNO ZNANE KVALITETE

SIP

Zadnji dve leti pomenita za kolektiv strojno industrijskega podjetja SIP Sempeter v Savinjski dolini nenadno prelomnico v večjo specializacijo proizvodnje in hkrati uvedbo velikoserijske proizvodnje. Tu gre predvsem za razvijanje osrednjega proizvodnega programa, to je kmetijskih strojev najzahnejše svetovne kvalitete za spravilo živinske krme. V letošnji realizaciji

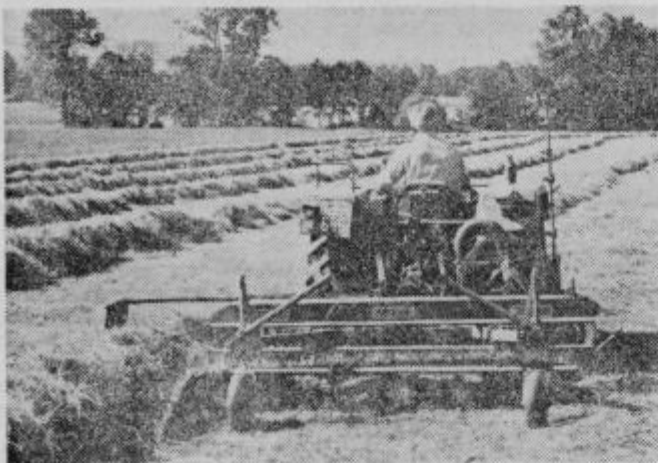
je 60 odstotkov, vtem ko predstavljajo ostali del proizvodnje minidemperji za gradbišča in palete za skladiščenje in transport blaga in polizdelkov.

V kolektivu se v celoti zavejajo, da je za njihovo perspektivo edini izhod velikoserijska proizvodnja konjunktornih izdelkov in ob tem ožene proizvodnega programa. Lastna in kooperacijska proizvodnja strojev za spravilo sena, zasnovana

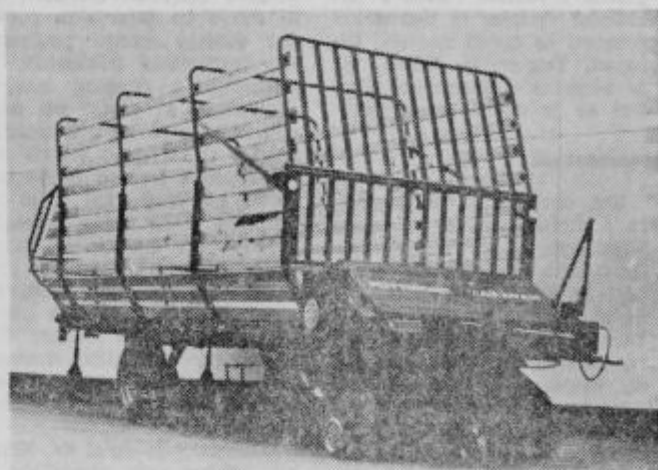
v povezavi s svetovno znano avstrijsko trdko kmetijskih strojev Pöttinger, drži v začetno smer velikoserijske proizvodnje. V proizvodnji obračalnikov, zgrabljajnikov in samonakladalnih prikolic za seno je postal SIP edini najpomembnejši proizvajalec teh naprav v Jugoslaviji. V SIP-u so se za takšno lastno in kooperacijsko proizvodnjo že lani pripravili z izgradnjo dodatnih proizvodnih prostorov, vtem ko bodo letos zgradili še eno halo za montažo strojev in lakirnico. Znatno so povišali v zadnjih dveh letih amortizacijo, tako da jim to že dovoljuje hitrejšo napredovanje v modernizaciji tehnoloških postopkov. Realizacija v letošnjem orvem polletju, ki je znašala več kot 12 milijonov dinarjev in je skoro enkrat večja kot lani v enakem obdobju, je navrgla lep čisti dohodek.



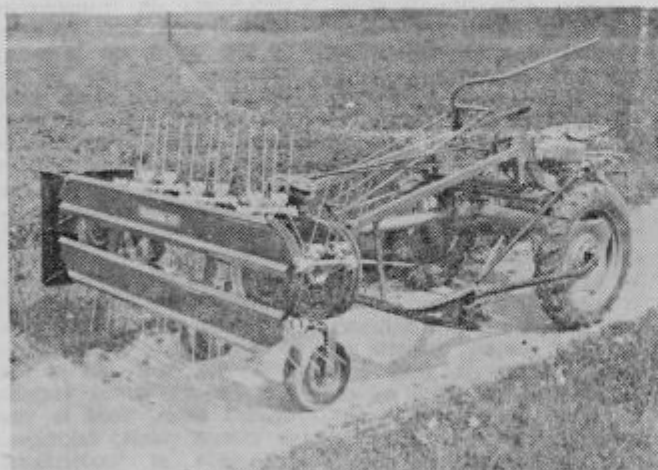
PIRAT — samonakladalna prikolica za seno zmogljivosti 15 kubičnih metrov. Je primerna za zasebne proizvajalce.



FAVORIT — traktorski obračalnik in zgrabljajnik za seno pri delu na polju



KARAVAN — Samonakladalna prikolica zmogljivosti 30 kubičnih metrov, ki je primerna zlasti za družbene kmetijske proizvodne obrate.



MARATON — obračalnik in zgrabljajnik v celoti lastni izdelek SIP Sempeter. Obračalnik se uporablja kot priključek na vse vrste motornih kosilnic.

Sporedno z razvijanjem kooperacijske proizvodnje s trdko Pöttinger, za katero v SIP izdelajo po več tisoč kompletnih sklopov za različne stroje, razvijajo v Sempetru tudi v celoti lastne izdelke. Tako se je izredno uveljavil na domačem tržišču obračalnik in zgrabljajnik kot priključek na kosilnice. SIP-ov zgrabljajnik MARATON je tako iskan, da jih ne morejo izdelati v zadostnih količinah. Prihodnje leto bodo n. pr. izdelali 1000 zgrabljajnikov in obračalnikov Maraton, a jih imajo na osnovi pogodb že sedaj 500 prodanih. Razvijajo pa razen tega še nekatere nove kmetijske stroje. Nedvomno predstavlja kooperacija v proizvodnji kmetijskih strojev svetovno znano kvaliteto vnašanje najnovejših tehnik v tovrstno proizvodnjo tudi za domači trg. Nikakor namreč ne

gre prezreti, da pridejo naši veliki kmetijski proizvajalci, kot tudi individualni proizvajalci po tako tesni proizvodno-tehnični povezavi med SIP in Pöttinger do najzahtevnejših strojev, za katere bi sicer morali odšeti precej deviz. Tako na primer velja poudariti, da je obračalnik in zgrabljajnik Favorit, ki ga je moč uporabljati kot traktorski priključek, dobil na letošnji kölnski razstavi kmetijske mehanizacije najvišje priznanje. Skupaj bo SIP za domač trg letos dobavil 550 takih strojev, a prihodnje leto jih bo domačim kupcem na voljo že 900. Povpraševanje presega proizvodne zmogljivosti, kar nedvomno izpričuje, da se je SIP kot proizvajalec kmetijske mehanizacije uspel prebiti tako po kvaliteti kot po tehnologiji med tiste, ki proizvajajo zares najboljše izdelke.

Čas v zdravilišču Dobrna stoji

Le strokovno medicinski sloves doma in v tujini še rešuje našo čast — V vseh letih po osvoboditvi so v zdravilišču opravili samo nekaj prenovitvenih del, gradnja sodobnega objekta pa ostaja velika želja.

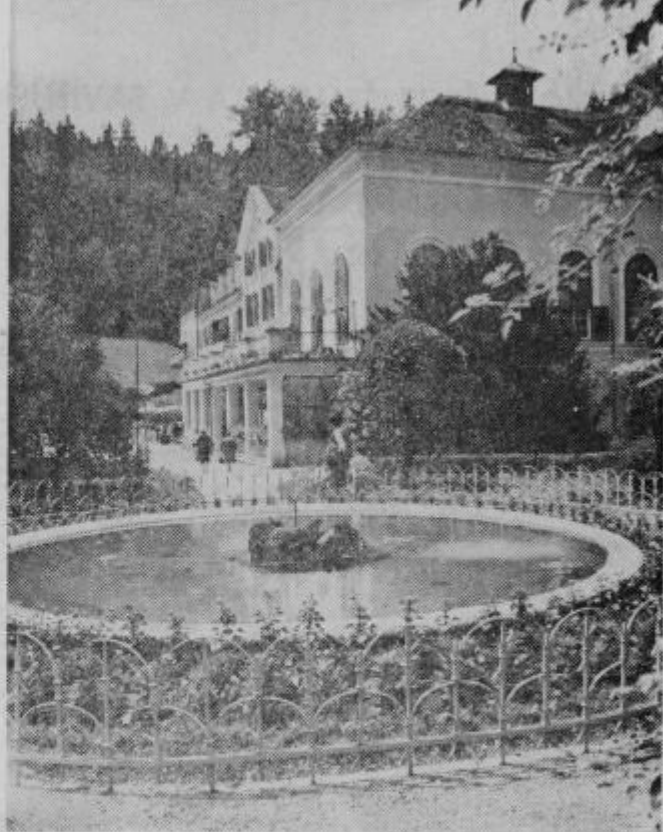
Dobrna leži kakih 20 kilometrov severovzhodno od Celja, s katerim je povezana z lepo asfaltno cesto. Streljaj od vasi se proti Paškemu Kozjaku razteza ozka dolinica, ki jo obdajajo nizki griči z bujno vegetacijo. Tu je izredno lep park, ob katerem so raztresene stare zgradbe: poleg glavne kopalniške stavbe s termalnim vrelcem in ustreznimi prostori še hoteli Zagreb, Beograd, Triglav in Union. Tu je zdravilišče, znano kot Toplice še iz davne zgodovine.

Kot povzemamo iz pogovora z direktorjem dr. Jožetom Križničem, se zdravilišče v zadnjih letih ne uveljavlja vedno bolj le doma, ampak tudi v tujini, zlasti v Avstriji in ZR Nemčiji, od koder pošiljajo na zdravljenje vedno več ljudi. Ustanova je namreč tudi zdravstveni zavod, strokovno usposobljen za rehabilitacijo obolenj lokomotornega sistema, vseh vrst kroničnega revmatizma in ginekoloških obolenj. Razpolaga z zdravniški specialisti in strokovno ustreznim medicinskim kadrom. Kot naravno zdravilno sredstvo služijo akvatermalna voda, ki vsebuje veliko ogljikovega dvokisa ter blatne in močvirne obloge. Splošni terapevtski učinek pospešujejo in dopolnjujejo fizikalne metode, kot so elektrotermoterapija, mehano-terapija, medicinska gimnastika, dalje so bolnikom na voljo radar-žarki, sollux, UKW, helioterapija, vse vrste masaže in specialne, posebno ginekološke gimnastike itd. Če k vsemu temu dodamo izredno blagodejne učinke posebno ugodne klime (povprečna letna temperatura je plus 10 stopinj), možnost razvedrila bodisi z izleti ali sprehodi, kon-

certe, plesne itd., si pacienti kaj več skoraj ne bi mogli zaželeli.

Pa vendar je iz besed dr. Jožeta Križniča izzvenela še druga, rekli bi, grenka resnica, ki bi jo lahko strnili nemara v misel: čas v zdravilišču Dobrna stoji. V vseh 25 letih po osvoboditvi so tu opravili le nekaj adaptacij, zato ni nič čudno, če nastanitvene zmogljivosti (stare zgradbe s starimi sobami) ne ustrezajo sodobnim zahtevam. In ne samo to, takšne razmere spravljajo zdraviliške delavce v toliko hujši položaj, ker je povpraševanje večje od možnosti in ki iščejo tu zdravja in počitek morajo mnoge paciente, ka, kratkoma odklanjati. V nasprotju z drugimi našimi zdravilišči, ki gredo po poti napredka in je njihova zasedenost v veliki meri vezana na propagando. Dobrna propagande ne potrebuje, saj bi jo ta postavila v še hujšo zadrego. Tisto, česar gostom ne more nuditi njihova namestitve, jim nadomešča strokovno medicinska obravnava, včasih celo pretirano vljuden odnos. Od tod so pač razumljiva mnenja pacientov, češ osebe je zelo prijazno, sobe pa so preskromne.

»Menimo,« je dejal dr. Križnič, »da je naše zdravilišče s svojim naravnim bogastvom slovenski objekt, ki ga ne moremo puščati v nemar. Stočlanski kolektiv se zato trudi, da bi prišlo do gradnje prvega sodobnega hotela z novim kopalščem, kar je pravzaprav osnovni pogoj, da bomo lahko opravljali svojo nalogo. Toda spričo težkih pogojev, v kakršnih so poslovne banke, ni možnosti, da bi prišli do kreditov, svojega denarja pa žal nimamo. Naredili smo prav vse, kar smo lahko, zdi pa se nam, da bi bilo treba problem rešitev v okviru republike, saj smo navsezadnje javna služba. Obstoji nevarnost, da bo tudi Dobrna zaostala, če bo še naprej zaostajalo njegovo zdravilišče. V mislih imam možnost novih zaposlitev in prodajo kmetijskih pridelkov.«



Po besedah direktorja zdravilišča obstoji idejni program, za katerega so dali 4 milijone din in po katerem naj bi postavili moderen hotel s 100 posteljami, sodobnimi diagnostičnimi in terapevtskimi prostori kakor seveda vsem drugim. Gradnja bi veljala milijardo 200 milijonov starih din, opravičuje pa jo nekaj dejstev: Dobrna ni le turistični objekt, ki bi posloval samo v sezoni, ampak posluje vse leto; ima najširšo turistično ponudbo, ob kateri nudi popolno zdravstveno nego in rehabilitacijo, povprečna doba bivanja bolnikov pa je daljša kot v katerikoli drugem turističnem objektu in je neodvisna od vremena (zdravstvena kura traja od 21 do 28 dni); Dobrna si je kot zdravilišče ustvarila sloves v evropski medicini s svojo strokovno reputacijo in postaja s svojimi kongresi revmatologov v tej stroki nekakšno jugoslovnsko središče. To pa seveda še ni vse. Treba je vedeti, da vedno večji standard poraja v ljudeh tudi vedno večje zahteve, podatki pa kažejo, da imajo gosti raje boljše sobe, ne glede na ceno, samo da imajo tudi ustrezen komfort.

Ni odveč dodati, da tiči za temi razlogi še človeška plat problema, saj je, kot meni dr. Križnič, rehabilitacija oblika zdravstvene dejavnosti, ki os-

posobi prizadetega delovnega človeka za normalno delo, zmanjšuje invalidnost, jih preprečuje ali odklanja in tako ekonomsko vzeto opraviča svojo nalogo. Danes so to ugotovili številni sindikati, kajti Dobrna ima vedno več bolnikov, ki se zdravijo v breme različnih podjetij, tudi zunaj Slovenije. Važen pa je prav tako delež tujih gostov, saj se giblje v letnem poprečju več kot 25 odstotkov, kar pomeni pomemben devizni priliv, ki bi bil seveda še mnogo večji, če bi imela Dobrna sodoben zdraviliški objekt.

Spričo dejstva, da so poslovnimi rezultati zavoda kljub zastarelosti in neustreznosti namestitvenih zmogljivosti vsako leto boljši, kar je zasluga kolektiva, toda ker po ekonomski logiki v danih razmerah ne bo mogoče delati čudežev, bi bila uresničitev zamišljenega programa edina realna bodočnost Dobrne, kraja in kolektiva, verjetno pa tudi v interesu turističnega razvoja Slovenije.

Treba bi bilo torej zagotoviti kredite za investicijo. Navsezadnje se v Dobrni zdravilišče skoraj ni spremenilo od 1859. leta dalje, ko je tedanje Toplice kupila štajerska deželna vlada. Toda ta vlada je mnogo zidala, dokupovala, preurejala in modernizirala, ne zato, ker je imela samo veselje do Toplic, ampak ker se je zavedala njihove pomembnosti.

moda



**TRGOVSKO PODJETJE
CELJE, PREŠERNOVA 7-II**

POSLOVALNICE:

**VOLNA, Prešernova 7
VESNA, Cankarjeva 2
MANUFAKTURA, Cankarjeva 1
DROGERIJA, Prešernova 4
BABY, Trg V. kongresa 11
TORBICA, Prešernova 7
STARI TRG, Tomšičev trg 9**

Trgovsko podjetje »Moda« Celje ima zdaj sedem moderno urejenih trgovin. Že ob združitvi so imeli namen, ustanoviti močno, zdravo in solidno podjetje na tekstilnem področju s specializiranimi poslovalnicami. To jim je tudi popolnoma uspelo. Ves čas so se dosledno držali prvotnega koncepta razvoja in vlagali veliko denarja za obnavljanje trgovskih prostorov. Skoraj vsako leto so obnovili kakšen lokal in uvedli specializirano prodajo. Tako so zdaj vsi prostori obnovljeni in bodo v prihodnosti verjetno vlagali denar za nove trgovske prostore na področju Celja in njegove okolice. V podjetju se zavedajo, da še vedno obstajajo možnosti za razne izboljšave, tako v prid lastnemu kolektivu kot potrošnikom. Potrudili se bodo, da bodo vse te možnosti tudi izkoriščene.

Zadnja velika investicija je bila obnova prodajnih prostorov Volne, kjer so poveča-

li prodajni prostor za 200 odstotkov. Tako so v samem centru mesta uredili moderno blagovnico.

Za večjo izbiro in boljšo preskrbo tržišča so letos uvedli poslovno tehnično sodelovanje s Tkanino Celje. Rezultati tega sodelovanja so bili zelo ugodni za oba partnerja, seveda pa tudi za kupce.

Posebnih težav v podjetju nimajo, ker poslujejo zdravo in solidno. V podjetju je zaposlenih okrog 140 delavcev, od tega je 130 prodajalcev, 10 ljudi pa je zaposlenih v spremljalnih službah.

Skrbijo pa tudi za nove prodajalce in štipendirajo zdaj 15 mladih ljudi.

Poslovalnice Trgovskega podjetja »Moda« Celje so zelo specializirane, ker le tako lahko nudijo kupcem vse najboljše in najnovejše. Tako prodajajo v poslovalnici Volna vse vrste tekstila, posebno veliko pa imajo moške konfekcije, moškega perila ter vol-

ne za pletenje. Seveda pa se v Volni dobi tudi drugo blago od preprog do posteljnine.

Vesna se je specializirala za prodajo kratke robe, ženske konfekcije, pletenin in srajc. Vedno skušajo kupcem ponuditi najnovejše modele.

V poslovalnici Manufaktura imajo veliko izbiro metražnega blaga iz volne in bombaža, poleg tega pa na posteljnem oddelku prodajajo tudi posteljnino in preproge.

V poslovalnici Drogerija prodajajo kozmetične izdelke, foto-optične instrumente, fino galanterijo, sanitetno obvezilni material, kemikalije in kislino ter sredstva za dezinfekcijo in dezinsekcijo. V sklopu s proizvajalci prirejajo tudi demonstracije o načinu uporabe kozmetičnih izdelkov. Usluge na teh demonstracijah so brezplačne. V Drogeriji si že dolgo želijo, da bi uredili tudi lastni kozmetični salon.

Poslovalnica Baby je specializirana predvsem za prodajo

opreme za dojenčke in mlajše otroke. Prodajajo pa tudi pletenine, trikotažo, otroške vozčke in podobno.

V poslovalnici Stari trg prodajajo vse blago s 15 do 30 odstotki popusta. To so izdelki z manjšimi napakami ali celo prvovrstno blago. Na zalogi pa imajo tudi žensko perilo, srajce, metrsko blago za letne obleke in kostume ter vse vrste kopalk.

V Torbici prodajajo vse vrste usnjenih izdelkov ter dežnike.

V Trgovskem podjetju »Moda« se zavedajo, da je le velika izbira pogoj za zadovoljstvo kupcev. In le če bodo kupci zadovoljni, bo njihovo podjetje lahko še naprej tako lepo uspevalo kot do sedaj. Vse napore bodo vložili za doseg tega cilja. Družbi, predvsem pa kupcem, se bodo tako lahko še naprej predstavljali kot moderno, zdravo in solidno podjetje.

I. SEVŠEK





SINONIM ZA KVALITETO



Poleg Merxovega marketa na Otoku je zrastle še nove središče tako imenovanih terciarnih dejavnosti.

Kolektiv gradbenega industrijskega podjetja Ingrad v Celju sodi med tiste delovne skupnosti, ki so v svojem razvoju dosegle največje uspehe in ki so venomer sledile potrebam in zahtevam modernizacije, iskanja novih poti na področju tehnologije, izvajanja del, uvajanja novih materialov in podobno. Temu primerno so sledili tudi nekateri organizacijski premiki, ki so postavili prav ta celjski kolektiv med največje gradbene v Sloveniji.

Značilnost tega podjetja, ki ga poznamo pod imenom »GIP INGRAD«, pa je izredna kvaliteta del. Ni naključje, da so velike uspehe pri izvajanju svojih nalog dosegli tudi s kvalitetnim delom lastnih obrtnih obratov pa tudi z vključevanjem v proizvodni proces drugih obrtnih podjetij. Zanimiv je podatek, da je približno 50 odstotkov stavbnih del obrtnega značaja. Odtod tudi tolikšna navezanost Ingrada na obrt in obrtne delovne organizacije in odtod prizadevanje kolektiva, da tudi lastni in drugi obrtni obrati izvršujejo svoja dela kvalitetno, solidno.

V tej zvezi ne kaže prezreti dejstva o velikem vlaganju sredstev Ingrada za razvoj lastnih obrtnih obratov. To so mizarstvo in žaga, stavbno ključavničarstvo, kleparstvo, elektroinstalacije, instalacije centralne kurjave, lastni vzdrževalni obrati, strojni park in avtopark. Značilno za slednjega je, da upravlja s 34 kamioni s skupno nosilnostjo 312 ton.

K vsej tej pisani dejavnosti pa sodi še obrat za proizvodnjo gradbenega materiala.

Lahko bi rekli, da gre v tem primeru za pravcato tovarno, za pravcato industrijo gradbenega materiala. To je obrat, ki ne dela samo za potrebe lastnega podjetja, marveč prav tako sprejema naročila drugih strank in potrošnikov. Četudi so trenutno nastale nekatere težave zaradi pomanjkanja cementa, to ne izključuje možnosti, da bi ne ocenili njegove proizvodne sposobnosti in kapacitete.

V tem obratu izdelajo na leto 75.000 metrov raznih betonskih cevi, zatem 630.000 komadov raznih betonskih votlakov, betonskih ploščic in robnikov. Tu pripravijo vsako leto okoli 20.000 kubičnih metrov betona pa 26.000 kubičnih metrov agregatov za beton, 59.000 kubičnih metrov dolomitskega peska, 1.600 kubičnih metrov malte itd. Torej, same visoke številke, ki prav tako govorijo o obsegu proizvodnje ne samo tega obrata, ne samo Ingradove industrije gradbenega materiala, temveč tudi o obsegu dela celotnega podjetja.

Zato ni odveč znova poudariti — vse vrste gradbenega materiala lahko naročite pri Ingradu. Pa ne samo gradbeni material, tudi...

Da, s tem odpiramo novo poglavje iz proizvodnega programa celjskega Ingrada, to je gradnjo stanovanj. Če kje, potem se je Ingrad lepo uveljavil prav na tem področju. Po njegovih zaslugi, ne samo kot pobudnik, marveč prav tako kot izvajalec, so zrastle nove stanovanjske soseske, iz tal so dvignili prelepe bloke. Zato že v tej zvezi: pri Ingradu lahko kupite ne samo vse

vrste gradbenega materiala, temveč tudi stanovanje! Zapomnite si to — na voljo so vam tudi stanovanja!

Kolektiv Ingrada zgradi vsako leto okoli 250 stanovanj. Njegova gradbišča stanovanj pa niso samo v Celju in občini, temveč tudi v drugih mestih, predvsem v Ljubljani.

Tudi letošnji program kaže, da bo številka izpolnjena in da bo tudi letos oziroma v naslednjih letih ta proces ostal.

Trenutno so v gradnji v Celju naslednji stanovanjski objekti: Na začetku Malgajeve ulice rase najvišja stolpnica v Celju. Tu bo 55 stanovanj, v pritličnih prostorih pa sodobno urejena in opremljena slaščičarna v najširšem pomenu besede, ki jo bo vodil kolektiv gostinskega podjetja Na-na. Stolpnica bo zgrajena ob koncu prihodnjega leta.

Na začetku 1972. leta bodo izročili namenu stolpnico v Kocbekovi ulici. Tu bo 47 stanovanj, v pritličju pa avto-salon podjetja Slovenija-avto.

Maja prihodnje leto bo zgrajen 50-stanovanjski blok v Vrnčevi ulici za Miklavžinom. Tik pred začetkom gradnje je 50-stanovanjski blok v Vojkovi ulici, ki bo sprejel prve stanovalce oktobra prihodnje leto.

Pomembno delo je Ingrad opravil tudi pri izgradnji tako imenovanega centra za terciarne dejavnosti v sklopu stanovanjske soseske na Otoku III v Celju. Ljudje ta kompleks menujejo obrtni center, v resnici pa gre za širšo vlogo, saj so tu že doslej odprli poleg Merxovega marketa še bife istega podjetja, zatem trafiko, pošto, ekspozituro kreditne

banke, radio-servis, frizersko delavnico, itd. V kratkem bodo tu nared še Merxova konfekcijska trgovina, lekarna in cvetličarna.

V okvir Ingradove dejavnosti sodi še lastni projektivni biro, ki izvršuje dela tudi za zunanje naročnike. Tako so pri Ingradu združili vse faze dela od projektiranja do izgradnje!

Za uspehe, ki so jih dosegli pa ima veliko zaslug tudi razvojni oddelek, saj so delavci in strokovnjaki v njem neprestano na delu pri iskanju novih tehnoloških procesov, uvajanju novih materialov. Tudi prehod na montažni sistem gradnje je rezultat dela tega oddelka, da ne omenjamo drugih uspehov, ki se tičejo organizacije dela, postopkov vgrajevanja novih materialov in še in še.

Izreden delovni uspeh kolektiva Ingrad pa se vidi tudi v obsegu del, ki so v teku. Trenutno imajo odprtih 33 gradbišč za poslovne prostore, trgovine in industrijske objekte, da k vsemu temu ne dodamo še stanovanja. Medtem ko bodo poslovnih prostorov in trgovin zgradili v površini 8.500 kv. metrov, znaša ta podatek za industrijske objekte 54.000 kv. metrov. Ali ni ta številka dovolj zgovoren dokaz o delu!

In za konec: KOLEKTIV GIP INGRAD ZELI, DA BI SEJEM OBRTI V CELJU POSTAL TRADICIONALNI PREGLED DELA IN USPEHOV OBRTI KOT POMEMBNE PANOGE TERCARNE DEJAVNOSTI. ZATO OBILO USPEHOV TUDI VSEM RAZSTAVLJALCEM, OBRNIKOM IN DRUGIM!



velenje

Trgovsko podjetje na veliko in malo

- združuje 26 poslovnih enot v Saleški dolini, Celju in na Hrvaškem;
 - sedež celjske poslovalnice je v Gledališki ulici; poleg redne dnevne oskrbe dobavljamo na veliko in malo.
 - premog
 - gradbeni material
 - les
 - izdelke tovarne gospodinjske opreme Gorenje, Velenje
 - pohištvo in opremo.
- Potrošnike prav posebej opozarjamo na pestro izbiro keramičnih obložnih ploščic, ki jih nudi

PRODAJALNA V CELJU

In na bogato izbiro stanovanjske opreme v poslovni enoti SODOBNA OPREMA V VELENJU
Na tretjem sejmu obrti v Celju pa se vam bomo s posebno skrbjo predstavili s keramičnimi izdelki, gradbenim materialom in gospodinjskimi stroji.

Obiščite naše razstavne in prodajne prostore ter se pre pričajte o solidni in ceneni postrežbi.

ERA VELENJE



Prijeten oddih lahko združite s koristnim zdravljenjem ob obisku slovenskih zdraviliško - turističnih krajev

ČATEŠKE TOPLICE

Rehabilitacija kroničnih bolezni lokomotornega aparata, rehabilitacija po poškodbah kosti in sklepov, revmatizem, nevrološke bolezni in nekatere kožne bolezni

DOBRNA

Vse oblike kroničnega revmatizma, degenerativni in ekstraartikularni revmatizem, rehabilitacija po poškodbah lokomotornega sistema. Kronične vnete ginekološke bolezni, hormonalne disregulacije in stanja po ginekoloških operacijah

DOLENJSKE TOPLICE

Revmatizem, ženske bolezni, splošna telesna oslabelost, organska nevropa, stanja rekonvalescence

RADENSKA

Bolezni srca in ožilja, ledvic, mehurja in sečnih poti ter hujše nevrocirkulatorne motnje, ki se pojavljajo na srcu in ožilju (managerske bolezni).

ROGAŠKA SLATINA

Bolezni hepatobilarnega trakta in pankreasa, gastrointestinalnega trakta, ledvic in sečnih poti, sklerotično obolenje ožilja, metabolizma, toščavost

ŠMARJEŠKE TOPLICE

Disfunkcija, prekrvavljenost in bolezni krvnih odtokov nevrološke in lažje psihiatrične bolezni, vegetativno-hormonske motnje, migrenske bolezni.

MORAVCI

Bolezni lokomotornega aparata, ženske bolezni, razne glivične kožne bolezni.

Zahtevajte pojasnila in informativni material
pri

UPRAVAH ZDRAVILISC, TURISTIČNIH DRUŠTVIH ter pri
ZVEZI NARAVNIH ZDRAVILISC in ZDRAVILISKO. TURISTIČ-
NIH KRAJEV SLOVENIJE, Celje, p. p. 23



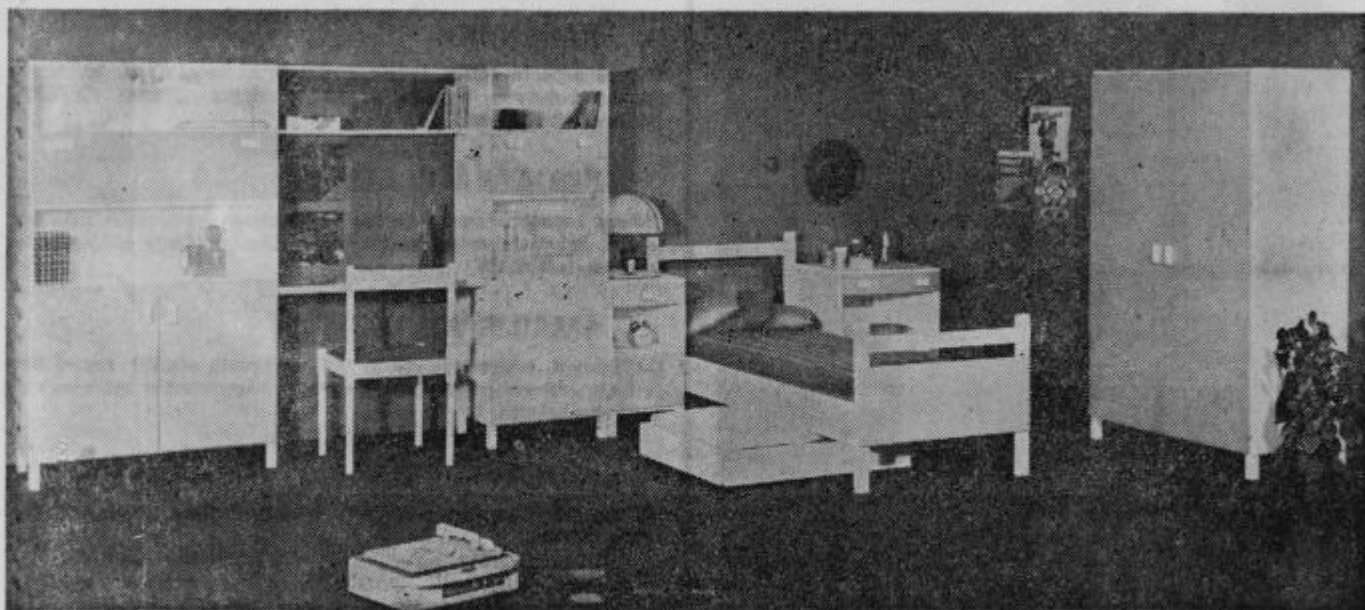
FERRALIT

LIVARNA SIVE LITINE IN BARVNIH KOVIN, ARMATURE, MEHANSKA OBDELAVA

ŽALEC, JUGOSLAVIJA

S L O V E N I J A

BOŠTJAN ZA IGRO IN DELO, VESELJE IN SREČO VAŠIH NAJMLAJŠIH



Elemente te otroške sobe, projektirane za predšolske otroke in šolarje, lahko zaradi njihove sestavljivosti poljubno kombinirate ter po potrebi dokupite

„Savinja“



CELJE

195

LET DELOVNIH IZKUŠENJ OPEKARN LJUBEČNA

Opekarne Ljubecna se uvrščajo med najstarejše delovne organizacije pri nas. Častitljiva starost tega kolektiva zagotavlja poleg izkušenosti še kvaliteto izdelkov. Izkušeni in kvalitetni pa zagotavlja uspeh na domačem in tujem tržišču. Zetja po še večjih uspehih vodi kolektiv v stalno vlaganje sredstev za modernizacijo, izboljšanje proizvodnega procesa in kvalitete. Po integraciji s Celjsko opekarno želijo še s hitrejšimi koraki stopiti po poti modernizacije.

TRADICIJA IN KVALITETA

Ce govorimo o Opekarnah Ljubecna, ne moremo mimo tradicije, ki jo ima ta delovna skupnost. Začetki izdelovanja opeke v Ljubecni segajo že v leto 1775. Dobro stoletje pozneje, leta 1894, so v Opekarnah Ljubecna zgradili že strojni obrat s krožno pečjo. Ta častitljiva starost pa poleg odlične surovine zagotavlja kvaliteto vseh vrst opečnih izdelkov, ki jih izdelujejo v tem kolektivu. Kvaliteta izdelkov jih je uvrstila med prve izvoznike opeke pri nas. Z izdelki Opekarn Ljubecna so gradili v Afriki in Aziji. Po njihovih proizvodih vprašujejo tudi v Evropi, vendar kolektiv v zadnjih letih stremi predvsem za tem, da skuša pokriti potrebe domačega trga. Kvalitetno opeko iz Opekarn Ljubecna uporabljajo za gradnjo razen v Sloveniji še v sosednjih republikah. Z industrijskimi dimniki, ki so jih zgradili z radlalno opeko Opekarn Ljubecna, se

ponašajo v Boru, Ljubljani, Zenici, Sošanju, Trbovljah, Nihšcu in drugod po državi.

V zadnjem obdobju pa se izredno povečuje zanimanje za klinker, polklinker in fasadno opeko. Poleg teh vrst opeke velja zanimanje kupcev še za votlake vseh vrst, porolite, kislinoodporne klinker izdelke, samotne izdelke in obložne klinker ploščice za oblogo sten in podov. To izredno zanimanje za proizvode Opekarn Ljubecna je razumljivo saj dolgoletna tradicija in izredno kvaliteta surovina zagotavlja kakovost končnih proizvodov, ki nareprečljiveje utrjujejo ugled Opekarn Ljubecna še naprej v domovini in izven nje.

SKRB ZA MODERNIZACIJO

Kolektiv Opekarn Ljubecna v zadnjem času vloga znatna sredstva za modernizacijo svojih obratov. Zetja po čimhitrejšem napredku jih je pripeljala tudi v integracijske procese. Tako se je pred kratkim k Opekarnam Ljubecna priključila Celjska opekarna. V kolektivu sedaj pravijo, da bodo lahko s skupnimi močmi še hitreje modernizirali obstoječe obrate in zgradili nove obrate za opečne in klinker izdelke. Že dosedanje vlaganje v modernizacijo obratov je bilo zelo koristno. Od leta 1953 so za več kot trikrat povečali prečali proizvodnjo. Tako se Opekarne Ljubecna s svojimi obrati Ljubecna, Bukovžlak, Hudinja in Avtopark uvrščajo ne samo med najstarejše ope-

karne pri nas, ampak tudi med najuglednejše in prizadavne kolektive.

Kolektiv je vsako leto velik del ustvarjenih sredstev namenil za investicije. To je bilo potrebno, saj je hkrati z modernizacijo obratov investiral v novo opremo in nove objekte. V obratu Hudinja so kupili moderno stiskalnico za suhi postopek izdelovanja klinkerja. V obratu Ljubecna pa so pred kratkim izročili namenu nove umetne sušilnice, ki so med najmodernejšimi v državi. Celjsko podjetje Kilma, ki jih je izdelalo, je v njih prvič uporabilo reverzibilne ventilatorje, ki občutno zmanjšajo čas sušenja opeke. Pri gradnji teh sušilnic so z delom k uspehu tega objekta mnogo pripomogli delavci gradbenega podjetja Obnova iz Celja, ki so opravili gradbeno dela in elektroinstalater Zvone Juteršek.

Obeži za prihodnje so v Opekarnah Ljubecna pravtako zelo dobri. Ko bo zgrajen nov obrat za opečne izdelke in pozneje še za klinker izdelke, bodo v tem kolektivu proizvedli več ko 60 milijonov enot opečnih izdelkov. Računajo, da bodo že v letu 1971 prvim kupcem dobavili opeko iz novega modernega opremljenega obrata, Ljubecna II.

Dosedanji uspehi in načrti za prihodnje so krepka vzpodbuda 320-članskega kolektiva, da ustvari še več kvalitetnih izdelkov po katerih potrošniki tako radi segajo. Obenem pa so prepričani, da bodo še povečali kooperacije z Gorenjem iz Velenja, kateremu dobavljajo protiuteži za pralne stroje in samotne obloge za štedilnike na trda goriva.



SVETILKA Z LUPO



PROIZVAJAMO.

- turistične in industrijske značke
- medalje in plakete
- industrijske embleme in napise
- razne dekorativne predmete
- vse vrste kovinske galanterije
- srebrne kontakte za električna stikala

VRŠIMO USLUGE:

- graviranja
- kemičnega poliranja in elokiranja aluminijastih izdelkov
- srebrenja
- štancanja
- struženja
- oblikovanja

AUREA

CELJE
STANETOVA 22a

GOSTINSKO
PODJETJE



Hmeljar
ŽALEC

V PRIZADEVANJIH ZA SODOBEN OBJEKT S PRENOČIŠČI

Gostinsko podjetje Hmeljar v Žalcu je bilo ustanovljeno 1958. leta in ima trenutno 6 obratov z 32 zaposlenimi delavci; poleg matičnega v središču mesta še restavracijo Kolodvor, gostilno Ferwaga, bife pri bencinski črpalki v Šempetru in vinotoč v Žalcu, k temu pa se v zadnjem času pridružuje avtomatično štiristezno kegljišče v adaptirani zgradbi pri žalskem stadionu, ki ga je podjetje zgradilo delno s krediti in delno z oročevanjem sredstev delovnih organizacij. Ta objekt z bifejem in lepo teraso za kakih 200 gostov je vsekakor velika pridobitev ne samo za Hmeljarja, ampak za Žalec sploh.

S tem pa seveda prizadevanj še ni konec. Hmeljar, ki vsako leto povečuje promet za 10 do 15 odstotkov, je lani ustvaril 2,4 milijona din. letos pa predvideva vsaj 3 milijone din celotnega dohodka. V načrtu ima prenovitev matičnih prostorov, in sicer tako, da bi v deloma razširjenem prizidku pridobili sobe s kakimi 40 ležišči, več drugih potrebnih prostorov, novo kuhinjo itd. Misel o tem je vznikla iz potrebe, kajti Žalec, četudi eno najmlajših slovenskih mest, nujno potrebuje prenočišča, saj preko Hmezada, hmeljarskega inštituta, kmetijskega kombinata itd. vzdržuje stike s tujimi poslovnimi partnerji, ki pa se

lahko tu zadržujejo le čez dan, prenočujejo pa bodisi v Celju bodisi v Velenju. S tem seveda odteka iz občine tudi pomemben dohodek.

Da bi lahko načrt uresničili, v gostinskem podjetju seveda nimajo dovolj lastnega denarja, iščejo partnerja za skupno gradnjo. Ta bi veljala kak milijon dinarjev, kar je vsaj za 30 odstotkov več kot lani (za toliko se je namreč podražil gradbeni material). V podjetju bodo tri, štiri leta na ta račun varčevali, zavedajo pa se tudi, da pomeni zamujen čas vedno večjo finančno izgubo. V Hmeljarju so prepričani, da bi se preureditev obrestovala, saj bi bilo kakih 40 postelj zanesljivo zasedenih. V tej zvezi torej računajo z oročevanjem sredstev delovnih organizacij oziroma s krediti, kolikor seveda ne bi pritegnili kakšnega zunanega partnerja.

V skladu z razvojem podjetja, ki pa se v občini zaradi drugih težav ne more preveč razmahovati, v Hmeljarju gledajo tudi na kadre. Vendar je tu mnogo težav. Gostinski delavci namreč ne iščejo radi zaposlitve v navadnih podeželskih gostilnah, kjer je zlasti ženski poklic še vedno eden najbolj zaničevanih. Že po tej plati bi urejen gostinski obrat bolj privlačeval delavce, odpadla bi precejšnja fluktuacija in z njo tudi te-

žave.

Kljub temu pride v gostinskem podjetju Hmeljar na 3 zaposlene 1 vajenec. Letos bodo zaposlili 6 študentov in sicer tako, da jih bodo vezali na podjetje za določeno dobo.

Tudi kar zadeva osebne dohodke zaposlenih, so odraz solidnih poslovnih rezultatov. V tem ko je bilo lani poprečje 870 din, so dosegli letos 1.000 din.

Vse kaže, da ima le-to malo žalsko gostinsko podjetje zdrave ambicije: da so načrti povsem na mestu in vsestransko utemeljeni, zato bi mu bilo treba nemara nuditi več družbene pomoči in ga podpirati. Je že tako, da je namreč dandanes tudi gostinstvo lahko pomembna gospodarska panoga, od katere ne živijo samo tisti, ki so se ji posvetili, v njej in za njen razvoj delajo, marveč ima koristi tudi občina. Te koristi pa bi bilo treba objektivno videti, kajti sicer je vprašanje, kaj si lahko Žalec na tem področju sploh obeta. Z drugimi besedami to pomeni, da bi morali gostinskemu podjetju Hmeljar dati v njegovih prizadevanjih ne samo moralno, ampak tudi finančno podporo in se pri tem zavedati, da gre za interese mesta in njegove celotne skupnosti.

LESNA OBRT



SMREKA

GORNJI GRAD
SLOVENIJA

Proizvodni program: okna in balkonska vrata s polknicami, vhodna vrata, vikend hišice, strešne konstrukcije, zaboji ter ostali mizarski izdelki



TEKSTILNA TOVARNA IN KONFEKCIJA,
CELJE, IPAVCEVA 22

Telefon 2973/75

Brzjav: METKA CELJE

Proizvodnja najkakovostnejše tkanine za posteljnino kot: inlete, damaste v vseh širinah in deseni:

modne popeline za ženske letne obleke in bluže ter moške srajce.

Iz priznanih najboljših tkanin konfekcionira posteljno perilo flanel rjuhe, moške in ženske robce v naj sodobnejših vzorcih.

Zaščitni znak »METKA« je jamstvo za kvaliteto.

OSNOVNI CILJ — POVEČATI OBSEG SREDSTEV

POGOVOR S POMOČNIKOM GENERALNEGA DIREKTORJA CELJSKE KREDITNE BANKE FRANJOM LUBEJEM

Čeprav ima celjska KB vrsto težav, ki so tudi izraz težav v gospodarstvu, ni vzrokov za pesimizem. Večji ko bo njen potencial, močnejša bo in toliko lažje premagovala težave, morala pa se bo še aktivneje vključevati v integracijske procese z drugimi bankami in gospodarstvom sploh.

O nekaterih problemih, poslovni politiki in drugem govori v našem intervjuju pomočnik generalnega direktorja Franjo Lubej.

● Kako bi označili letošnjo poslovno politiko celjske Kreditne banke?

»Poglavitni cilj so v tem, da v okviru svoje intenzivne poslovne aktivnosti dosežemo maksimalen obseg sredstev, s katerimi banka upravlja, in da ta sredstva preko kreditnih plasmanov najbolj smotrno in učinkovito usmerja v gospodarstvo. Stalna prizadevanja banke so usmerjena v povečanje bančnih depozitov, združevanje sredstev iz delovnih organizacij, večanje hranilnih vlog in pridobivanje sredstev drugih bank. Zaostrjen problem je permanentne nelikvidnosti v gospodarstvu ter relativno velikih obveznosti banke, ki izvirajo iz tranš za letošnje leto kakor tudi že sklenjenih pogojev in aranžmajev narekujejo banki dosledno in zelo realno poslovno politiko. Naj dodam, da so tako kratkoročna sredstva za obratne namene kot prosta investicijska sredstva, sposobna za naložbe v osnovna in trajna obratna sredstva, letos dokaj omejena in ne omogočajo kakih večjih kreditnih naložb nasploh, niti ugodnejših pogojev za kreditiranje.«

● Omenili ste nelikvidnost. Kakšen je njen vpliv na poslovanje banke in kaj bi lahko rekli o nedavnih ukrepih Narodne banke Jugoslavije na področju kreditno monetarne politike?

»Glede na položaj likvidnosti, ali bolje rečeno, nelikvidnosti v gospodarstvu imamo letos opraviti s povečanim pritiskom komitentov, ki pričakujejo nove in dodatne kreditne naložbe, tako za obratna kot osnovna sredstva. Zal teh zahtevkov ne moremo v celoti upoštevati. Gospodarska ekspanzija je zavzela tak razmah, da mu banke ne morejo slediti. Od tod kronični deficit vseh vrst kapitala. Ker banka torej ne more zadovoljiti vseh zahtev komitentov, se je letos usmerila v poostreno selektivno kreditno politiko. Trezne in realne naložbe še posebej narekuje dejstvo, da mora banka v interesu svojih komitentov ohraniti svojo trajno likvidnost kot osnovni pogoj za njen obstoj, delo in poslovanje. Še posebej zato ker je Narodna banka Jugoslavije že maja sprejela ukrep, po katerem se maja in junija obseg kratkoročnih kreditov ni smel povečati za več kot 20 odstotka. Še hujši ukrep je sledil julija, ko poslovne banke sploh niso smele povečati obsega kratkoročnih kreditov nad nivo na dan 30. junija 1970. V prak-

tičnem izvajanju bančne poslovne politike to pomeni, da julija sploh nismo smeli vse elemente tržnosti in solidne akumulacije, dalje tistim, ki sproti izpolnjujejo svoje zapadle obveznosti do banke; tistim, ki so v kompleksnem poslovnem odnosu za banko interesantni, ki so trajno usmerjeni v izvoz, ki se aktivno vključujejo v integracijsko-kooperacijske procese, hitro obračajo obratni kapital, imajo normalne zaloge blaga in ohranjajo normalna razmerja med svojimi terjatvami in obveznostmi, imajo realne razvojne programe, se vključujejo v sistem investicijskega varčevanja pri banki ter intenzivno povečujejo lastni sklad obratnih sredstev.

● In kdo ostaja brez možnosti?

»Banka v tekočem letu ne bo mogla kreditirati tistih gospodarskih organizacij, katerih blago nima na trgu odjemalcev, ki poslujejo z izgubo in nimajo lastnih virov za kritje izgub, tistih, ki nimajo urejenih ažurnih knjigovodskih evidenc, ustreznega strokovnega kadra, ki bi zagotavljal dobro organizacijo in rezultate gospodarjenja in ki v daljših

kreditna banka celje



rokih ne izvršujejo svojih obveznosti do banke.«

● Ali je mogoče takšno selekcijo dosledno izvajati?

»Zal je treba ugotoviti, da vedno in v celoti teh smernic ni mogoče uresničevati. Za to je več razlogov. Osnovni je vsekakor v različnih in večstranskih pritiskih na banko. Sedanji ukrepi Narodne banke, po katerih mora imeti vsaka banka dnevno 4 odstotno primarno likvidnost, še bolj potencirajo dejansko potrebo po večji selektivni politiki. Poseben problem so nekateri komitenti, ki ne glede na lasten obseg finančnih sredstev nesorazmerno hitro povečujejo proizvodnjo. Brez svojih lastnih sredstev, pritiskajo na banko.«

● Kako je pri kreditiranju z lastno udeležbo?

»Kot je splošno znano, so se v letošnjem letu investicije v osnovna sredstva izredno povečale. Večina komitentov sproti uporablja preostali del dohodka za investicije in jim zato primanjkuje osnovnih sredstev. Zato je banka spremenila svojo politiko v dodeljevanju investicijskih

skih kreditov, da prvenstveno sodeluje s svojimi sredstvi tam, kjer ima investitor zagotovljenih vsaj 60 do 70 odstotkov lastnih sredstev za predvideno investicijo, ali pa, da pri banki oroča vsaj polovico predvidenega investicijskega zneska.«

● Ali ima celjska Kreditna banka kakšne poslovne aranžmaje?

»Sedanji splošno znani položaj v zvezi z nelikvidnostjo narekuje banki, da se poleg lastnih prizadevanj za uresničevanje svoje poslovne politike v okviru svojih sredstev povezuje z vsemi drugimi poslovnimi bankami v Sloveniji in zunaj nje. Zato je banka že sklenila nekaj popovečevati celotnega obsega kratkoročnih kreditov. Vemo pa, da so prav v teh mesecih pri nas prisotna večja kratkoročna vlaganja, zlasti v proizvodnjo hmelja in sezone zaloge pšenice v mlinških podjetjih. Očitno je, da imajo sedanji ukrepi Narodne banke na področju kreditno monetarne politike za cilj, zmanjšati obseg kreditov, prispevati k ublažitvi inflacijskih težav in doprinesiti k normalnejšemu položaju v stabilnosti našega gospodarstva.«

● Koga potemtakem kreditirati?

»Dodaten povzročitelj pritiska na povečanje kratkoročnih kreditov pretirana zadolženost v gospodarstvu. Komitenti naše banke imajo letos za skoraj 300 milijonov din več dolžnikov, kot so jih imeli v istem času lani. Celjska Kreditna banka si je z letošnjo poslovno politiko zahtevala, da bo dajala prednost pri kreditiranju tistim gospodarskim organizacijam, katerih proizvedeno blago vsebuje slovnih aranžmajev in sporazumov o poslovnem sodelovanju z drugimi bankami, da bi tako pač lažje prebrodila sedanje težave. Še važnejše pa je, da si s trajnejšimi sporazumi o poslovnem sodelovanju zastavi jasnejšo usmeritev in strategijo poslovne politike za daljši rok.«

● V kaj so predvsem usmerjena prizadevanja banke?

»Banka si posebej prizadeva, da bi povečala obseg hranilnih vlog. Zato se je usmerila v intenzivno in kvaliteto propagandno varčevanje, v pridobivanje hranilnih vlog preko poštne službe, v sistematično in konkretno delo za nenehno izboljšave hranilne službe in v iskanje novih učinkovitih prijemov oziroma v dobro organizacijo te službe, odpiranje novih hranilnih mest, varčevanje v delovnih organizacijah in šolah.

Tudi letos je banka izdvojila del sredstev vezanih hranilnih vlog za naložbe v zasebni obrtni sektor. Prav tako je iz vezanih hranilnih vlog in da bi povečala zanimanje pri individualnih kmetijskih proizvajalcih namenila le tem kreditne skupno s kmetijskimi in gozdarskimi organizacijami. Banka si dalje prizadeva povečati obseg deviznega poslovanja. V tej smeri gre za pridobivanje novih deviznih računov zasebnikov in večanje vlog na teh računih. Banka je posvetila vso pozornost tudi zbiranju novih stanovanjskih sredstev v obliki vezanih depozitov delovnih organizacij ter individualnih namenskih varčevalcev.«

TVO

TOVARNA
VOLNENIH ODEJ
ŠKOFJA VAS PRI CELJU



ŽE ŠEST LET ISTE CENE

Tovarna volnenih odev Škofja vas izdeluje volnene odeje že od leta 1926. Dolga leta izkustva in prizadevanj za boljšo kvaliteto so rodila tudi bogate sadove. Tako je zdaj Tovarna volnenih odev znana po res kvaliteten odejah, kar jim zagotavlja dobro prodajo svojih izdelkov.

Lansko leto je podjetje pričelo obnavljati svoje obrate, ker je bilo nekaj strojev že precej zastarelih. Tako so do sedaj obnovili obrat apreture in konfekcije, in to večino z lastnimi sredstvi. Dobili so sicer nekaj kratkoročnih kreditov, katerih dve tretjini pa so že odplačali. V drugi fazi rekonstrukcije nameravajo obnoviti še ostale obrate, tako da bo tovarna res moderno opremljena, kar se bo seveda odražalo tudi pri kvaliteti in ceni.

Zanimivo je, da kljub podražitvam materiala in storitev v zadnjih letih v Tovarni volnenih odev Škofja vas že šest let niso povečali cen svojim izdelkom. To jim je uspelo le s popolno racionalizacijo proizvodnje. Tudi v prihodnjih letih bodo poskušali zadržati enake cene. Svoje izdelke razstavljajo tudi na raznih sejnih, kjer so dobili že več priznanj. Vsi njihovi proizvodi že imajo zlate kolajne.

Letni časi bi zaradi značaja njihove proizvodnje morali precej vplivati na prodajo. Zanimivo pa je, da prodaja poleti le malo pade. Vzrok temu je, ker zelo veliko svojih izdelkov prodaja raznim počitniškim domovom, bolnišnicam, hotelom in podobnim ustanovam. Velike investicije v turizem se

poznajo pri njihovi prodaji letos še posebno močno.

V Tovarni volnenih odev si bodo tudi v bodoče prizadevali, da bodo z vrhunsko kvaliteto

in dostopnimi cenami zadovoljili vse svoje kupce. Z novimi stroji in modernimi opremljenimi obrati jim bo to prav gotovo uspelo.



TOVARNA VOLNENIH ODEV ŠKOFJA VAS

VEDNO VEČ UREJENIH KMETIJ

Sentjurski Kmetijski kombinat je nedvomno izredno pomembna delovna organizacija na Sentjurskem, saj pomeni za mnoge kmetovalce vse in s tem tudi boljše življenje. To pa je mogoče zaradi dobro zastavljenega delovnega programa.

Kombinat je usmerjen v lastno kmetijsko proizvodnjo, kooperacijsko s trgovinsko dejavnostjo, klavnico s predelavo in transport z mehanično delavnico ter mlino.

Izredno dobre rezultate so v zadnjem času dosegli v kooperacijski proizvodnji, kjer je poudarek na živinorejski proizvodnji, pitanju živine, mleku, pitanju brojlerjev, jagodičevju in hmelju. Z dobro urejeno hranilno službo ima kombinat vedno večje možnosti investicij v opremljanje kmetij za specializirano proizvodnjo, kar pa v prvi vrsti pomeni boljšo bodočnost za kmeta. Ob vsem izredno poglobljenem sodelovanju z zasebnimi kmetovalci pa v kombinatu napenjajo vse sile, da bi jih vključili tudi v upravljanje. Kmetijski kombinat je uredil že 25 kmetij za specializirano proizvodnjo, glede na program pa bi jih naj vsako leto uredili še 20 do 30. V tem je prav

gotovo perspektiva kmetijstva šentjurskega območja, ki jo omogočajo tudi sami kmetijski proizvajalci z vlaganjem denarja v hranilno službo kombinata, saj tako ostaja denar na domačem področju in je namenjen izključno kmetijskim potrebam.

Kombinat ima danes 1000 hektarjev lastnih površin in je v lastni proizvodnji usmerjen predvsem v živinorejo in sadjarstvo, vzporedno pa pridelujejo tudi hmelj in ribez. Sentjurski kombinat je tudi soinvestitor sadne hladilnice v Celju, saj ima 100 hektarjev sadnih plantaž, ki so v rodnosti oziroma tik pred njo. V živinoreji je kombinat usmerjen v pitanje telet na belo meso ter proizvodnjo mleka in jaje.

Klavnica s predelavo v glavnem plasira vse tržne viške šentjurskega področja s tem, da jih delno izvažajo, predvsem pa skrbi za domače tržišče.

Pomemben je tudi transport zaradi uslug prevažanja in močnega strojnega parka. Mehanično delavnico uporabljajo vsi, lastniki osebnih avtomobilov in kmetje za kmečko mehanizacijo. Tudi mlino nudijo usluge za kmetijske proizvajalce,

večje količine pa meljejo za široko tržišče.

Za šentjursko občino, ki ima številne vasi in zaselke pa je izredno pomembna tudi zelo razširjena trgovinska dejavnost, saj je kombinat uspel vzpostaviti trgovinsko mrežo povsod in je tako olajšal kmetijcem nakupovanje ter jim s pestro izbiro resnično zagotovil vse tisto, o čemer pred leti še niso mogli niti govoriti. Tako danes trgovine oziroma prodajalne kmetijskega kombinata oskrbujejo kmetijske proizvajalce z vsem reprodukcijskim materialom in kmetijsko mehanizacijo, za katero so že mnogi kmetijski proizvajalci spoznali, da je nujen del sodobnega gospodarjenja. Kmetje dobijo v trgovinah kombinata tudi vse ostalo tehnično blago, tako da morajo v večje centre le po živila. S tem se jim je trgovina izredno približala in omogočila tudi boljše gospodarjenje.

Ko v kombinatu govorijo o prihodnosti edini lahko izredno bogato obrepljajo dveh neločenih pojmov — hranilne službe in načrtnega urejanja kmetij. To je vložen denar, ki se bo v bodočnosti edini lahko izredno bogato obrestoval.

RUDNIK LIGNITA VELENJE

Ob deseti obletnici neprekinjene proizvodnje, znanstvene raziskave tehnologije ter uspešnega prodiranja na tržišče, vam obrat

ELEKTROFILTERSKIH ELEMENTOV »EFE«

RUDNIKA LIGNITA VELENJE

PRIPOROČA:

EFE ZIDAKE IN EFE MALTO!

Kadar gradite z EFE elementi –
GRADITE ENOSTAVNO, SODOBNO, HITRO
IN POCENI

EFE ELEMENTE ODLIKUJE:

visoka trdnost
nizka specifična teža
odlična zvočna in toplotna izolacija
mikroporoznost
točnost dimenzij elementov
ugodna cena

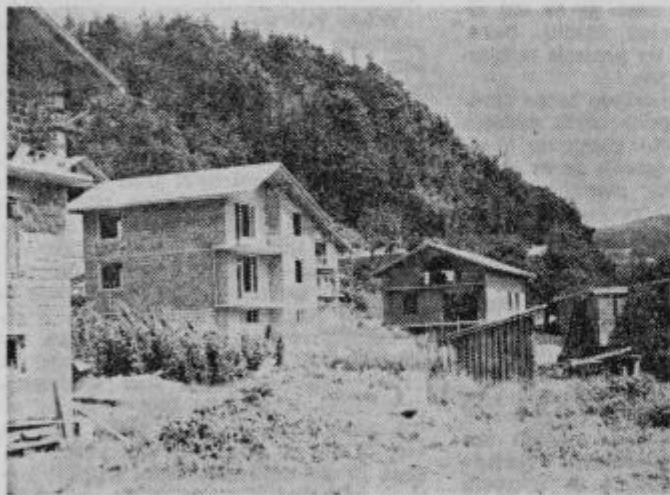
DESET LET DELOVNIH IZKUŠENJ –
DESET LET POSLOVNIH USPEHOV!



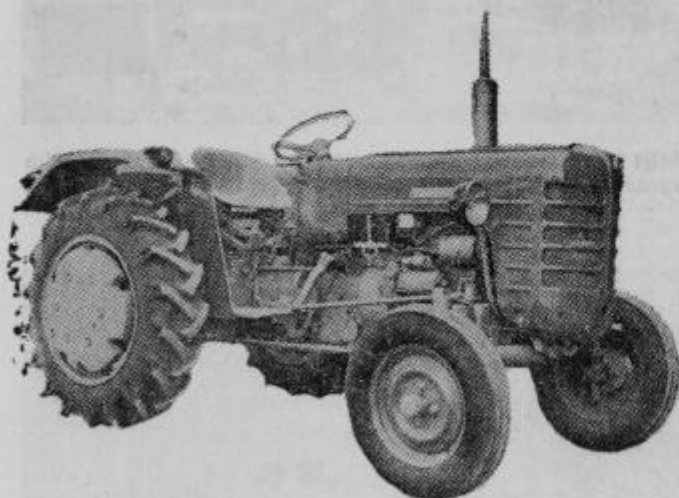
Štiri nove stolpnice v Velenju, štiri nove stanovanjske zgradbe in nešteto elektrofilterskih zidakov...



Tudi za ometom te velenjske stolpnice in drugih hiš se skrivajo elektrofilterski zidaki.



Tudi enostanovanjske družinske hišice gradite najboljše in najceneje z elektrofilterskimi zidaki.



obvešča cenjene potrošnike, kmetijske organizacije, kakor tudi zasebne kmetovalce, obrtnike, avtoprevoznike ter gradbena podjetja:

da uvaža razne kmetijske stroje, katerih proizvodnje ni pri nas, gradbeno mehanizacijo, gozdarsko opremo, razne stroje in kemična sredstva za industrijo, umetna gnojila, gume za stroje in avtomobile ter traktorje, rezervne dele za kmetijske stroje, traktorje, kosilnice, motorne žage STIHL, avtomobile FIAT »ZASTAVA« itd.

Zastopamo pa seveda predvsem našo domačo industrijo, ki proizvaja zgoraj naštetu blago, razen nekaterih artiklov.

LESNA INDUSTRIJA

BOHOR

ŠENTJUR PRI CELJU

Lesna industrija »Bohor« Šentjur se je specializirala predvsem za izdelavo žganega lesa mehkih in trdih listavcev ter furnirjev iz domačih in eksotičnih vrst lesa, poleg tega pa izdelujejo tudi drobno lesno galanterijo ter finalne izdelke za kooperante. Svoje izdelke prodajajo na domačem in tujem tržišču.

Ker je bil strojni park in delovni prostori precej zastareli, je podjetje pričelo leta 1969 obnavljati svoje obrate. V prvi fazi rekonstrukcije so zgradili novo furnirnico pri obratu Šentjur. Kupili so nov moderen stroj za rezanje furnirja. Poleg tega pa še kompletno postrojenje za sušenje in sortiranje furnirja. Tako lahko izdelajo zdaj na leto preko 1000 kubičnih metrov furnirja. Precej furnirja izdelajo iz eksotičnih vrst lesa, režejo pa tudi furnir iz domačih vrst lesa, kot so oreh, jesen, češnja, hruska in podobno. Lani in letos so obnovili tudi žago pri obratu v Kozjem, ki je zdaj najmodernejše opremljena. Tu so zgradili tudi obrat družbene prehrane, tako da imajo zdaj vsi trije obrati, Šentjur, Mestinje in Kozje, delavske menze.

V drugi fazi rekonstrukcije, ki naj bi bila končana do leta 1975, nameravajo obnoviti mizarno v Mestnju, katere prostori in stroji že dolgo ne ustrezajo več. Zgradili bodo nove prostore, kupili najmodernejše stroje ter uredili delovni po-

stopek tako, da bodo izdelovali izdelke čim kvalitetnejše in poceni. Zagan les nameravajo predelovati tudi v finalne proizvode, kar bo povečalo dohodke podjetja. Izdelovali bodo predvsem drobno galanterijo ter izdelke za svoje kooperante, ki jih ti vgrajujejo v končne proizvode. Podjetje je preko 80 odst. denarja prisrbelo samo, ostalih 20 odst. pa so mu zagotovili s srednjeročnimi krediti. Celotna vrednost vseh del bo presegla milijardo in pol starih dinarjev.

Kljub temu, da obnavljajo svoje obrate, pa je podjetje v prvih štirih mesecih letošnjega leta preseglo planirano vrednost izvoza. Tako so izvozili že za okrog 700.000 dolarjev svojih izdelkov, in to 60 odst. na konvertibilno področje. Če pa gledamo prodajo v celoti, prodajo 70 odst. svojih izdelkov v druge države, 30 odst. pa doma. Presežen plan izvoza pomeni torej tudi presežen plan proizvodnje. Vedno težji pogoji prodaje na tujih tržiščih so jim narekovali tudi obnovitev obratov. Le s popolnoma racionalizirano in ekonomično proizvodnjo se bodo lahko upirali močni konkurenti drugih podjetij. Prav zato vlagajo vso akumulacijo, ki jo ustvarjajo, v sklade za rekonstrukcijo podjetja in njegovih obratov.

Obrati Lesne industrije »Bohor« Šentjur so na precej nerazvitem področju,

tudi na Kozjanskem. Zato pomeni rekonstrukcija starih in gradnja novih obratov tudi možnost zaposlovanja ljudi s teh področij, tako da se jim ne bo treba zaposlovati v večjih industrijskih središčih ali celo v tujini. Tudi infrastruktura občine vpliva na njihove načrte, predvsem gradnja cest.

Svojo kadrovsko politiko so usmerili predvsem k pridobivanju mladih in sposobnih strokovnjakov in imajo precej študentov na srednjih, višjih in visokih šolah. Njihovi ljudje naj bi imeli dobro strokovno izobrazbo, poleg tega pa bili tudi sposobni opravljati svoje delo. Samo diploma neke šole njim prav nič ne pomeni. Z razširitvijo njihove proizvodnje se bo povečala tudi potreba po takšnih, sposobnih ljudeh. V Lesni industriji »Bohor« pa upajo, da bodo s pametno kadrovsko politiko lahko pokrili vse te potrebe. Prepričani so, da bodo z obnovljenimi obrati lažje premagovali vse zapreke na tržišču, izdelovali kvalitetnejše proizvode, večali tudi finalizacijo proizvodov. Seveda pa tudi vedo, da samo moderna tovarna in stroji niso dovolj in da bo potrebno tudi veliko resnega in produktivnega dela. Njihovi kupci in kooperanti bodo z njimi prav gotovo zadovoljni.

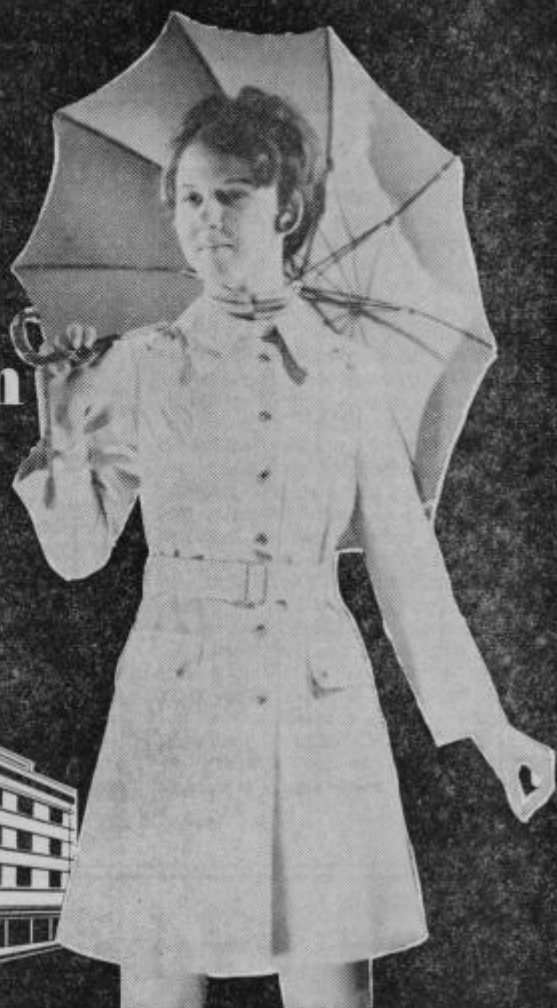
I. SEVSEK

študentje!

PRED VAMI JE NOVO
ŠOLSKO LETO

pripravili smo vam

PRAKTIČNA, MODERNA, PREDVSEM
PA CENENA OBLAČILA, PRIMERNA
MLADINI DANAŠNJEGA ČASA



V E L E B L A G O V N I C A
T I K O N I N A
CELJE



največja izbira

*šolskih
aktovk*

STOTINE NOVIH TELEFONOV

Kot za marsikatero sodobno pridobitve, ki so se nam še včeraj zdele pretirano razkošje, velja zdaj tudi telefon, da je postal nepogrešljiv pomočnik v siehernem uradu in zadnji čas tudi v večini privatnih stanovanj. Prvo leto po vojni je bilo v Celju 98 telefonov, zdaj imamo že 1800 telefonskih priključkov in konec letošnjega leta naj bi jih bilo že 2800!

PTT podjetje Celje z velikimi naporimi obnavlja in posodablja telekomunikacijske naprave. Okolica je skoraj že v celoti avtomatizirana in priključena na avtomatsko telefonsko omrežje Jugoslavije. Letos in prihodnje leto je PTT podjetje Celje porabilo za razširitev TT omrežja oziroma za njegovo obnovo milijardo 600 milijonov starih dinarjev. Kljub temu, da mesto zdaj premore 1800 telefonskih števk, je to še veliko premalo. Nova stanovanjska naselja, pa tudi potrebe gospodarstva, terjajo novih in novih vlaganj, to pa narekuje PTT podjetje, da išče najrazličnejše vire sredstev za obsežna nova vlaganja in obnovo dotrajanih naprav. Že lani so se odločili kupiti novo, dodatno centralo za tisoč telefonskih števk, ki bo nared oktobra letos. Dela so se nekoliko zavlekla zaradi pomanjkanja nekaterih delov. Omrežje za priključitev 100 novih telefonov je v glavnem že končano, razen za industrijsko območje.

Zanimivo je, da bo od 1000 novih števk na razpolago za potrebe delovnih organizacij 300 števk, vse ostalo pa je namenjeno privatnim naročnikom. Nova dodatna centrala je veljala 1.200.000 din.

In vendar vse to ne bo zadoščalo. Potrebe po novih telefonih so izredno velike, zato se je podjetje odločilo za postavbo svojega programa telefonskega omrežja, katerega uresničitev bi veljala 50 milijonov novih dinarjev. To pa je znesek, ki ga podjetje samo tudi v več letih ne bi zmoglo. Potrebno bo razširiti tudi krajno omrežje in zagotoviti telefone tudi tistim predelom celjskega mesta, ki so zdaj še brez njih. To so na primer naselja ob Dečkovi cesti, Ostružno in druga, ki bodo na telefon še zelo dolgo čakala, če bo finančno breme teh ureditev obležalo samo na podjetju. Podjetje teži za tem, da bi bilo obravnavano kot komunalno podjetje, kar bi sprostilo del sredstev, za vsaj nekatera prepotrebna dela.

Prav bi tudi bilo, če bi skupščina občine sprejela morda odlok o obveznem širjenju omrežja pri novogradnjah. V takem primeru se ne bi zgodilo to, kar se je na primer na Otoku, ko je bilo ta dela potrebno opraviti šele potem, ko je bilo naselje urejeno že z vsemi zelečinami vred.

Zavoljo takih potreb je pošto podjetje že naročilo za prihodnje leto še dodatno centralo s 3000 števkami. V pošti pa izvajajo obsežna obnovitvena dela tudi na napravah. Tako gradijo v celoti novo glavno medkrajno avtomatsko centralo s končno zmogljivostjo 920 medsebojnih zvez. Do konca prihodnjega leta bo aktiviranih 350 linij, v tem ko razpolaga zdaj Celje z 210 medkrajnimi vodi. Okrepili bodo tudi vozne centrale na terenu, v Mozirju urejajo avtomatsko centralo, medtem ko bodo lokalne na tem območju vezane v omrežje polavtomatsko. Z novimi linijami bodo okrepili tudi zveze v različne kraje na širšem celjskem območju, poleg tega pa bo že prihodnje leto povečana tudi avtomatska telefonska centrala v Velenju od 4000 na 6000 števk ter v Preboldu od 40 na 100 števk. Skratka, investicijske naložbe v posodabljanje TT naprav in razširitev TT omrežja v Celju in okolici znašajo za letošnji in prihodnje leto 16 milijonov novih din — od tega 8 milijonov lanskih sredstev.

Povejmo za konec še to, da je pred kratkim začela poslovati na otoku v Celju nova poštna izpostava, da je izpostava tudi na Dolgem polju in da obe opravljata poštna posla enako zanesljivo kot osrednja pošta v mestu.

BREZ STRAHU PRED PLINOM

KVALITETEN PLIN CELJSKE „PLINARNE – VODOVOD“

Še do nedavnega je plin marsikateremu potrošniku vzbujal strah in mnogi so se raje odločili za elektriko, češ smrdi in še eksplodira lahko. Strah ni več utemeljen.

Minil je čas, ko so se ljudje bali prižgati plin v stanovanju. Sedaj nima več neprijetnega vonja, nekoliko ga »odšavljajo« celo umetno, da bi ga človek občutil v primeru uhajanja Celjski potrošniki danes že vedo, da je mešan plin celjske plinarne stalne kvalitete po svoji kurilni vrednosti, ki je nekoliko precej varilala. Zato ni čudno, da je odjemalcev plina iz dneva v dan več. K temu nedvomno pripomore tudi znosna cena.

Glede na izboljšave, ki jih plin daje v gospodinjstvu pa je še vedno premalo zanimanja zanj. Zakaj? Mnogi so prepričani, da je stanje prav takšno, ko je bilo pred leti, ko so

zaradi nestalnega dotoka plina odklopili plinsko napeljavo. Nov plin pa imamo v Celju že dve leti. Vsi, ki ga uporabljajo pri kuhanju, ne morejo prehaliti predvsem njegove hitrosti. Drugi razlog je cena in tretji seveda ta, da jeseni ni potrebno skrbeti za kurjavo, jo nositi v klet in podobno.

Plinski aparati, ki jih danes prodajajo na našem tržišču so zelo kvalitetni in veliko število servisov zagotavlja v primeru potrebe tudi hitro popravilo. Proizvajalci so naredili vse, da bi bili ti aparati čim bolj varno narejeni. Naj omenimo samo plinske bojlerje, ki v nekaj trenutkih zagrejejo vodo v neomejenih količinah. Plin je izredno dobrodošel tudi za ogrevanje prostorov, zato ni čudno, če je vedno več centralnih kurjav na plin. Obstojajo tudi posebni plinski aparati, ki dajejo velik izkoristek

in so popolnoma avtomatizirani.

Mnogo je takšnih, ki jim je še vedno pomislek, kakšna bo njegova cena? To določa cena surovine, ki pa je bila vedno v normalnem odnosu do drugih energij. Plin ima prav gotovo perspektivo, posebno, ko bo realizirana vključitev Slovenije v mednarodno omrežje.

Plin je mogoče uporabljati, — tekoči plin v jeklenkah — tudi v izvenmestnih predelih. To je izredno pomembno, še posebej za področja, kjer ni električnega omrežja. Ker je uporaba plina izredno preprosta in daje zelo visok izkoristek, ni čudno da je odjemalcev plina vedno več. Zaradi tako velikega zanimanja, skuša Plinarna vodovod Celje čim bolj približati prodajna mesta potrošnika. Količine so zadostne, dovolj pa je tudi potrebne embalaže. Tako Plinarna povsod, kjer je večje število po-

trošnikov, opremlja prodajna mesta.

Skratka, plina je dovolj in to kvalitetnega po zmernih cenah. Zato nič več strahu pred to nekdajšnjo »pošastjo«, saj so proizvajalci naredili vse, še posebej pri jeklenkah, da bi čimbolj poučili potrošnike o uporabi.

In kaj pravijo o vodi v Plinarni vodovod Celje?

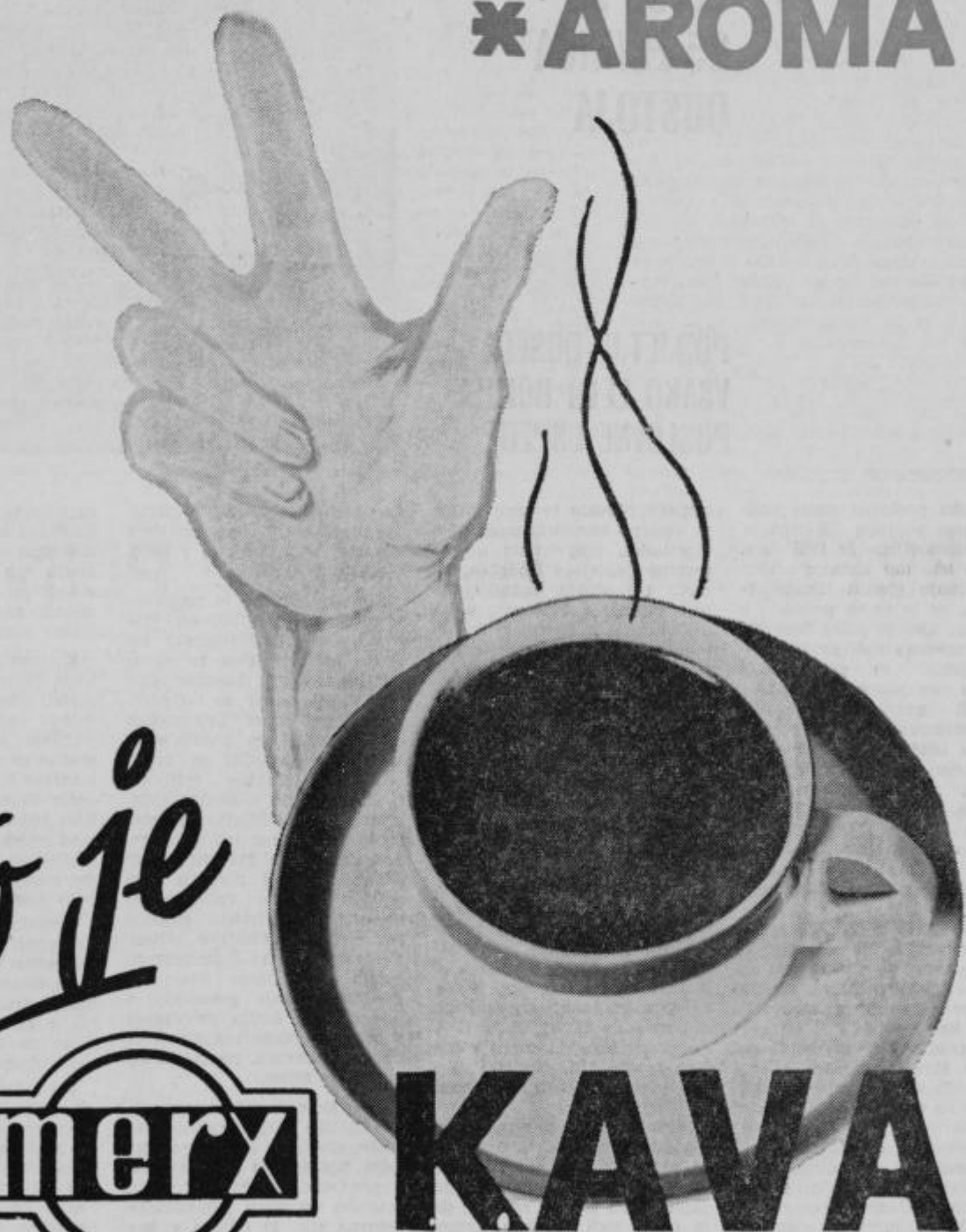
Celjani so že laniourneli, kaj pomeni urejena preskrba z vodo za neko naselje in rešili to važno vprašanje. Podražitev vode je bila nujna, saj je nova cena samo pogoj, da bodo v prihodnjih letih v Celju problemi z vodo popolnoma prenehali. Težko bi bilo pričakovati rezultate v nekaj mesecih, saj potrebuje rešitev tega problema več časa. Plod tega dela pa se bo nedvomno pokazal.

odlika dobre kave:

*** VONJ**

*** OKUS**

*** AROMA**



to je



KAVA



LETOS ŽE 25-LETNICA OBSTOJA

PODJETJE DOSEGA VSAKO LETO BOLJŠE POSLOVNE USPEHE

Celjska poslovna enota ljubljanskega podjetja GRADIS je bila ustanovljena že 1945. leta. Ko so leto dni kasneje pričeli v Šoštanju graditi termoelektrarno, se je enota preselila v Šoštanj, kjer je poleg tega objekta prevzela tudi gradnjo industrijskih in stanovaških zgradb velenjskega rudnika lignita. Z dograditvijo prve faze termoelektrarne je tedaj šoštanjski GRADIS usmeril svojo dejavnost tudi izven obsega območja, na celotno področje bivšega celjskega okraja.

Leta 1958 se je uprava preselila v Celje, kjer posluje še danes. Celjski GRADIS sodi med največje enote matičnega podjetja.

To je samo nekaj skopanih podatkov o nastanku podjetja, ki pa nam sami po sebi seveda ne povedo dovolj. Treba jih je namreč dopolniti z vsem tistim, kar označuje dejavnost tega gradbenega podjetja: to pa so številni objekti, ki so prispevali k njegovemu ugledu. V zadnjih desetih letih je GRADIS zgradil: drugo fazo termoelektrarne Šoštanj, skladišče hmelja v Zalcu, mostova čez Savinjo in Voglajno v Celju, halo B Gospodarskega razstavišča v Ljubljani poslovno zgradbo DOZ v Celju, indu-

strijske objekte tovarne stekla in tovarne kemičnih izdelkov v Hrastrniku, industrijski objekt tovarne papirja v Radečah, industrijski objekt rudnika lignita Velenje v Prelogah, sušilnico hmelja v Savinjski dolini, industrijski objekt steklarne v Rogaški Slatini, industrijski objekt ALPOS v Sentiurju, industrijski objekt tovarne stekla v Straži, tovorni kolodvor v Mostah pri Ljubljani, skladišče, mlin in silose MERX v Celju, objekte (in rekonstrukcija) cinkarne v Celju, obrat zlatarne Celje, žitno skladišče v Murski Soboti, kopalni bazen v Šoštanju, industrijsko halo Labele, smučarsko turistični center Golte, osnovno šolo v Majšperku, vodvod v Vitanju, trgovski hiši Slovenijales in Tehnomercator v Celju, terapijo v Rogaški Slatini itd. Sem je treba šteti gradnjo stanovaških objektov na Otoku I in II v Celju, gradnjo stanovanj v Šoštanju, Velenju, Rogaški Slatini, Straži, Savinjski dolini in Ljubljani.

Podatki torej kažejo, da je GRADIS prisoten tako rekoč na vsem slovenskem prostoru, kakovosti njegovih del in drugim okoliščinam pa gre za sluga, da je dobil tudi gradnjo termoelektrarne Šoštanj III, ki je

še posebej zahtevna, in pomeni enega največjih gradbenih objektov tega podjetja v letošnjem letu.

Kot povzemamo iz pogovora z direktorjem Albertom Praprotnikom, bo 850-članski kolektiv ustvaril letos za okrog 6 milijard starih dinarjev realizacije, pri čemer se bo predvidoma vrednost proizvodnje na efektivno uro povečala za 35, osebni dohodki pa za 24 odstotkov. Takšne rezultate lahko dosegajo s solidno organizacijo, z razširitvijo dejavnosti in razmeroma majhnimi režijskimi stroški. Pri tem je tudi letošnji položaj podjetja zelo ugoden, na kar vpliva zlasti urejeno financiranje gradnje tretje faze šoštanjske termoelektrarne, ki bo dograjena do junija prihodnjega leta. Ker ima ta gradnja prioriteto, v podjetju ne čutijo problemov v zvezi s pomanjkanjem gradbenega materiala, predvsem cementa in železa.

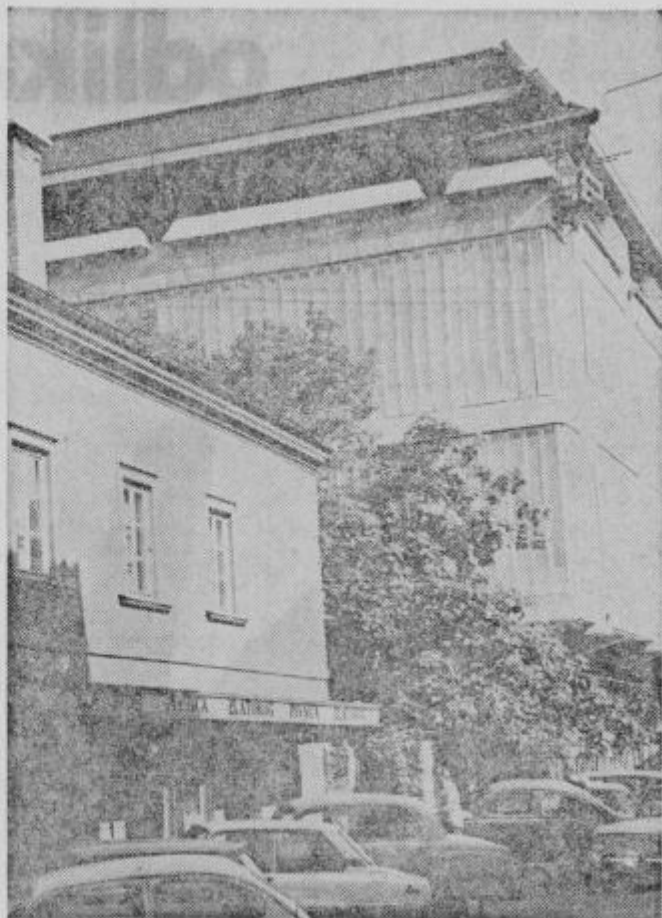
Tudi sicer bi lahko rekli, da je GRADIS vsaj trenutno brez težav, značilnih za mnoga podjetja. Kot drugod in še posebej v gradbeništvu, pa je tudi tu prisoten problem fluktuacije delovne sile, ki odhaja v inozemstvo. Pomagajo si s tem, da

skrbijo za izobraževanje in da dobivajo delavce preko zavodov iz drugih republik. Strokovnega kadra pa GRADISU ne primanjkuje, kar je seveda ob znanih kadrovskih težavah še toliko pomembnejše.

K temu je po besedah direktorja Alberta Praprotnika treba dodati vlogo, ki jo ima tehnična opremljenost. Celotno podjetje je namreč poskrbelo predvsem za tako mehanizacijo, s katero bi bilo mogoče do največje mere modernizirati gradbeni proces. Kar zadeva odnose med celjsko enoto in matičnim podjetjem, so v najlepšem redu, samoupravljanje pa je urejeno z internimi akti.

Prihodnje leto bo osrednja dejavnost podjetja posvečena dograditvi tretje faze šoštanjske termoelektrarne, računajo pa tudi z gradnjo stanovanj v Celju, v kateri so, kot lahko vidimo na Otoku III, prešli k industrijskemu sistemu.

Tako lahko celjski GRADIS ob svoji 25-letnici z optimizmom gleda v prihodnost, saj si je z dosedanjim delom med 65 gradbenimi podjetji v Sloveniji ustvaril soliden renome — ne le po kakovosti zgrajenih objektov, ampak tudi po svoji po svoji ceneni ponudbi.



IZDELKI TOVARNE AERO - POJEM KVALITETE

V 25-ih letih je v Celju zrasla tovarna, katere proizvodi so poznani po vsej Jugoslaviji. Brez njih si ne moremo predstavljati sodobnega pisarniškega poslovanja, marsikateri proizvod s pridom uporabljamo doma in še marsikje. Da, to je tovarna AERO, ki je v 25-ih letih zrasla iz majhne delavnice z nekaj več kot 10 zaposlenimi v sodobno delovno organizacijo z razvejano proizvodnjo v številnih obratih.

Kaj vse proizvajajo v tovarni AERO? Asortiman proizvodov, ki dan za dnem zapuščajo skladišče ob Ipavčevi cesti, kjer so tudi osrednji delovni obrati tovarne AERO, je tolikšen in tako raznolik, da skoraj verjeti ne moremo, da vse to zmore nekaj več kot 50 članski kolektiv.

Vzrok za uspešno obvladovanje tako raznolike proizvodnje moramo iskati predvsem v dobri organizaciji dela, sposobnosti strokovnjakov te tovarne.

Gotovo ni pisarniške uslužbenke, ki ne pozna vsaj enega od naslednjih proizvodov:

AERO KARBON PAPIR

AERO INDIGO PAPIR

AERO PISALNI TRAKOVI

KOREKTURNI LAK

AERO MATRICE ZA RAZMNOŽEVANJE ALI BARVE ZA RAZMNOŽEVANJE

To so proizvodi s katerimi se po vseh pisarnah srečate vsak dan in si brez njih težko zamisljamo sodobno in hitro poslovanje. Poglejmo si pobliže te proizvode za katere lahko mirno trdimo, da so najboljši pomočniki sodobnega pisarniškega poslovanja.

AERO KARBON PAPIR izdelujejo v več različnih kakovostih. RUBIN 600 in OPAL 700 sta kvalitetna karbon papirja, znana po močni vzdržljivosti. Oba sta v črni barvi in formata A4. KOMPLET 100 je izredno priročna oblika karbon papirja, povezanega z listom za kopijo. Posebno priporočljiv je za hitrejšo in sodobnejšo pisanje na električnih ali navadnih pisalnih strojih. Če želite imeti dobro kopijo rokopisa potem uporabljajte AERO INDIGO PAPIR. Za pisanje z navadnimi, in kopirnimi svinčniki ter nalivnimi peresi uporabljajte indigo papir najboljša kakovosti BRILJANT 831, ki ima impregnirano hrbtno stran. Kopije so zelo čiste in briljantno modre barve. DIAMANT 820 je indigo papir za splošno rabo pri katerem je hrbtna stran impregnirana. Kopije narejene s tem papirjem so izrazito lepe modre barve.

Hitro in sodobno poslovanje zahteva, da večkrat v kratkem času naredimo veliko število kopij. V ta namen v tovarni AERO proizvajajo vrsto pripomočkov za razmnoževanje.

MATRICA AERO TYPE 66 je izdelana iz najboljšega materiala in je uporabna za vse vrste razmnoževalnih aparatov. Pri merenju je za različne nakiade in zagotavlja čisto pisavo. AERO BARVO ZA RAZMNOŽEVANJE 60 lahko z uspehom uporabljate v vseh letnih časih, saj temperaturne spremembe na njeno gostoto sploh ne vplivajo.

Če kaj zelo dobro poznamo ali vemo, radi rečemo: Za to pa ve že vsak otrok. Tudi za tovarno AERO to velja. Gotovo ni šolarja, ki ne pozna odličnih tempera ali akvarelnih barvic, proizvoda te tovarne. Akvarelne barvice so v tovarni začeli proizvajati leta 1948. Danes so te barvice pojem kvalitete. Proizvajajo pa še: šolske akvarelne barvice, pokrivače akvarelne barvice za zahtevnejša dela, grafične osnutke in podobno, tempera barve za risanje v šolah, za plakate in umetniške oljnate barve, ki so primerne za zahtevnejše likovne stvaritve. V projektantskih organizacijah in birojih dobro poznajo AERO JASNIT PAPIR, ki se uporablja za kopiranje načrtov v industriji, gradbeništvu, arhiviranju itd. Delo z jasnit papirjem je zelo enostavno in praktično. Jasnit papir je obdelan s posebnim, na svetlobo občutljivim materialom, ki pri dnevni svetlobi ali močnejšem osvetljevanju razpade in papir postane bel. Postopek je naslednji: Na jasnit papir položimo s tušem ali svinčnikom na pergament narisano risbo (načrt) in ga izpostavimo svetlobi. Pri tem načrta ali risbe položene na JASNIT ne smemo premakniti. Svetloba prodre skozi risbo na vseh tistih mestih, ki niso obdelane s tušom ali s svinčnikom tam razgradi svetlobo občutljivo materijo. Na vseh tistih krajih pa, ki niso zaščitena s tušem ta materija ostane. Pod vplivom amoniakovih parov pa se ta materija spremeni v obstojno barvo, ki je z ozirom na barvilo lahko rdeče, modre ali črne barve.

Eeden najmlajših »otrok« v družini proizvodov tovarne AERO je SELOTEJP. Kaj je SELOTEJP? To je zelo praktičen lepil-

ni trak iz celuloznega filma, ki je glede na obdelavo vsestransko uporaben.

Prozorni selotejp je nepogrešljiv pomočnik doma in v pisarni — uporabljamo ga za lepljenje paketov, daril, denarja itd. Ker je skorajda neopazen, lahko vsak dan ugotovljamo vedno nove možnosti uporabe SELOTEJPA. S čim lepite embalažo? Blago, ki ga pošiljate strankam, morate vselej, kor zapakirati. Toda kako? Dve muhi na en mah boste zadeli, če boste zalepili kartone s potiskanim SELOTEJPOM na katerem bo vaš zaščitni znak in ime vašega podjetja. Za lepljenje večjih kartonskih škatel je najprimernejši VINIL EMBA SELOTEJP. Lepljenje in zapiranje kartonov in zavitkov vseh vrst je ne samo hitro in ekonomično, marveč tudi sigurno in enostavno. Pri tem delu pa si boste lahko pomagali tudi z praktičnimi lepilci.

V vrsti samolepilnih trakov ima svoje posebno mesto KREP SELOTEJP. Namenjen je za zaščito kovinskih, steklenih in drugačnih površin pri njihovi nadaljni obdelavi kot na primer pri lakiranju, pleskanju in podobnem. Sipe in ostale dele preprosto oblepimo s krep selotejpom in ko se lak dobro posuši ga brez sledov odstranimo. Tudi pri pleskanju oken, vrat ali pohištva v stanovanjih bo za zaščito delov, ki jih ne želimo opleskati nepogrešljiv pripomoček KREP SELOTEJP.

Na vsakem koraku srečate izdelke, ki so iz tovarne AERO. V mislih imamo samolepilne etikete, ki jih uporabljamo v industriji in trgovini za označevanje blaga, kvalitete cene itd.

In ob koncu naj omenimo še nekaj priznanih proizvodov:

Plastificirani papir za uvijanje daril, osvežujoče robčke, lepila LEPIKOL in IKS itd.

Dobro pogledjte, ko kupujete v trgovini in papirnicah: Zaščitni znak AERO vam zagotavlja kvaliteto!



aero

POD SKUPNO STREHO

Spomladi sta se zaradi enotno organizirane službe, manjših režijskih stroškov in boljše izkoriščenosti predvsem strokovnih kadrov združili žalski podjetji Stanovanjsko gospodarstvo in Cestno komunalno podjetje, ki zdaj poslujeta pod skupno streho — Stanovanjsko komunalno podjetje

Stanovanjsko-komunalno podjetje danes zaposluje okoli sto ljudi, ki opravljajo naslednje dejavnosti:

- upravljanje s stanovanjskim fondom
- lastni servis za vzdrževalna dela na stanovanjih
- projektni oddelek, ki se pretežno bavi z urbanistično dokumentacijo v občini
- služba za urejanje mestnega zemljišča
- vzdrževanje in gradnja vodovodov v občini
- vzdrževanje in gradnja cest IV. reda v občini
- manjše usluge pri kanalizaciji, urejanju zelenic itd.

Za podjetje predstavlja poseben problem vzdrževanje hiš, ki zaradi starosti in dotrajanosti zahtevajo stalno obnavljanje, sredstev pa ni.

Največji uspeh so dosegli na področju vzdrževanja in gradnje vodovodov, kjer lepo sodelujejo tudi z občani. V zadnjih dveh letih so med drugim dosegli prav na tem področju tri večje uspehe: rekonstrukcija vodovoda v Žalcu, delna izgradnja kanalizacije v Žalcu in rekonstrukcija vodovoda v Grižah. Vsako leto v občini napeljejo novih vodovodov za 500 do 800 tisoč din. Samo podjetje iz lastnih sredstev vsako leto prispeva 200 tisoč din, ostalo pa občani in delovne organizacije. V podjetju pa upajo, da bodo v naslednjih letih uspeli obnoviti in na novo napeljati celotno vodovodno omrežje in da bo tako celotno področje žalske občine imelo vodo. Trenutno gradijo večji vodovod v Gotovljah (dolžina 4 kilometre z glavnimi odcepi, vrednost 50 tisoč din) in nadaljujejo z rekonstrukcijo vodovodov Griže—Zabukovica in

Tabor od Kapije vasi do Prebolda.

Omenili smo že, da podjetje skrbi tudi za ceste IV. reda v občini. Zanimivo je, da je 25 odstotkov ali 40 kilometrov cest IV. reda asfaltiranih. Tudi ceste v glavnem obnavljajo s prispevki koristnikov cest — posameznikov in podjetij.

Poseben problem predstavlja področje kanalizacije. Kljub temu, da je bil sprejet pravilnik o vzdrževanju in gradnji kanalizacijskega omrežja pa je vse skupaj ostalo samo na papirju. Upravitelci kanalizacije so posamezne krajevne skupnosti, ki pa nimajo denarja za vzdrževanje.

Po združitvi je podjetje marsikaj pridobilo. Tako imajo enotno organizirano službo, zmanjšali so se režijski stroški, boljša pa bo tudi izkoriščenost kadrov, predvsem strokovnih. Seveda pa je vse skupaj šele na začetku poti in bodo marsikaj poskušali rešiti v prihodnosti. Glavno je to, da ima podjetje dovolj strokovnega kadra, ki lahko strokovno in hitro opravi vsa dela pri gradnji ali popravilu vodovodov, cest, kanalizaciji in podobno.

OBRTNO PODJETJE

OBRTNIK

PREBOLD

Pošta Prebold, železniška postaja
Šempeter pri Savinji
Telefon 72-202 — Tekoči račun
pri NB Zalea št. 5075-1-1230

Členjenim kupcem nudimo po naših specializiranih obratih naslednje izdelke in usluge: vse vrste ženske konfekcije, vse vrste zidne opeke, peči za centralne kurjave 1–2 stanovanjske hiše do 25.000 kalorij, vršimo tudi instalacije centralnih kurjav, vodovoda in kanalizacije, vsa ključavničarska ter kleparska dela, vsa mizararska dela in zidarska remontna dela.

TAPETNIŠTVO

CELJE, Mariborska c. 1

CENJENI KUPCI

Prepričajte se o našem asortimanu, katerega sedaj plasiramo na tržišče po ugodnih cenah.

Kavče, fotelje, garniture vseh vrst, otomane, vzmetnice, šlarafije, tapcirane stole, žimnice, kamionske cecade, preobleke za avtosedeže, aktovke, potovalke itd.

Izdelujemo in montiramo zavese vseh vrst, kot so: zatemnitvene, sončne in dekorativne. Oblagajmo tla z vsemi plastičnimi masami in drugimi materiali, kot so vinaz plošče, podolit, vinilit plošče, linoleum, tapisom, koson, fimelon, fudabel, fuldaflor itd.

Oblagamo stene z raznimi stenskimi tapetami.

Se priporoča kolektiv TAPETNIŠTVA CELJE!

Obrtnice delavnice »O. D. Rinka« so bile ustanovljene pred dvema leti in so takrat začele izdelovati izdelke za tržišče. Prej so se ukvarjali predvsem z deli za lastno potrebo. V »Rinki« delajo ljudje, ki so na prevzgoji in prestajajo kazni, ki jim jo je naložila družba. Ustanovljene so bile bolj za prevzgojo teh ljudi kot pa za proizvodnjo izdelkov za trg. Tako zdaj opravljajo dvojno poslanstvo: učijo, prevzgajajo in usposablajo ljudi, ki prestajajo kazni, obenem pa izdelujejo tudi zelo iskane izdelke.

V sklopu Obrtnih delavnic »O. D. Rinka« delujejo trije obrati, in sicer obrat za predelavo in obdelavo kovin, obrat za predelavo in obdelavo lesa ter pralni servis.

Obrat za predelavo in obdelavo kovin se je v zadnjem času precej razširil in povečal svojo dejavnost. Tako izdelujejo zdaj v lastnem programu garb vozičke za kruh, samokolnice ter enosne vozičke. Poleg tega pa zadnji čas veliko delajo tudi za kooperante. Tako v kovinski stroki sodelujejo predvsem s tovarnami EMO Celje, Stol Kamnik, Cevovod Maribor, pa tudi z drugimi manjšimi podjetji.

Zanimivo pa je, da kooperacije ne omejujejo le na področje Slovenije, temveč sodelujejo tudi s podjetji iz drugih republik. Tako izdelujejo določene izdelke za podjetje LIV Našice in 1. maj Vladislavci.

V mizarskem obratu izdelujejo po serijskem postopku pa-

lete po JUS predpisih ter serijske izdelke po naročilu kooperantov. Na področju lesne stroke sodelujejo največ z Iskro Kranj ter AERO-m Celje. Poleg izdelkov, ki jih izdelujejo serijsko, pa opravljajo tudi razna dela po naročilu posameznikov.

Posamezna dela in izdelke izdelujejo tudi za trgovsko mrežo in največ sodelujejo s Slovenijales-om. Mizarski obrat je zdaj v delni rekonstrukciji, ker imajo v načrtu povečanje obrata in razširitev proizvodnje.

V pralnem servisu opravljajo usluge za podjetja in posameznike. Tu perejo, likajo in opravljajo celo manjša šiviljska dela. V pralnem servisu imajo moderen stroj za dezinficiranje, tako da je perilo po potrebi pred pranjem še dezinficirano. Največ uslug opravljajo za razna gostinska, podjetja in samostanske domove.

V Obrtnih delavnicah »O. D. Rinka« se zavedajo, da obstajajo še velike možnosti za razširjeno kooperacijo s sedanji kooperanti, pa tudi z drugimi podjetji. V to smer bodo v bodočnosti usmerili vsa svoja prizadevanja. Seveda pa je prvi pogoj za širše sodelovanje razumevanje podjetij, in ne samo obojestrane možnosti. Z dosedanjimi kooperanti so zelo zadovoljni, predvsem tesno sodelujejo s tovarno EMO Celje. Podjetja se zavedajo, da morajo imeti Obrtnice delavnice »O. D. Rinka« dovolj možnosti za svojo dejavnost, da bodo lahko v polni meri izpolnjevale

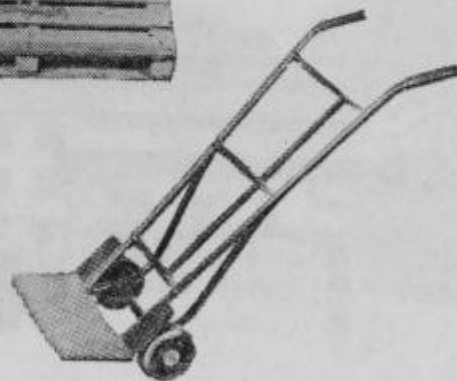
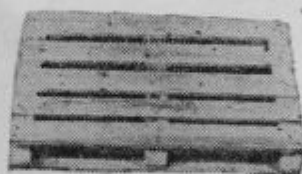
svoje poslanstvo, tako na področju proizvodnje kot na področju prevzgoje ljudi, ki delajo v Rinki. Uspešno delo lahko dosti koristi družbi in reši precej socialnih problemov.

Imajo pa tudi nekaj težav, predvsem s strokovnim kadrom. Ves strokovni kader v Obrtnih delavnicah »O. D. Rinka« je redno zaposlen. Ker pa razširjajo svojo dejavnost, je jasno, da potrebujejo teh ljudi vedno več, in prav tu se pojavi problem. Na razpise za delovna mesta se namreč pogosto javljajo ljudje z nezadostno izobrazbo in neustrezno kvalifikacijo. Ti verjetno mislijo, da je delo v Rinki manj zahtevno, ker delujejo v sklopu zaporov. Ne zavedajo pa se, da je to podjetje prav takšno kot vsako drugo in da delajo prav tako resno in prizadevno. Delo je verjetno še bolj zahtevno, ker je treba poleg poklicnega znanja imeti še dar pedagoga in vzgojitelja. Delo z ljudmi, ki prestajajo kazni, se namreč ne sme omejiti le na proizvodnjo, temveč je treba paziti tudi na dobre delovne navade in ustrezno obnašanje. Ko delavci zapustijo Rinko, se morajo namreč vključiti v normalno življenje, za to pa je potrebna zdrava in odgovorna osebnost človeka in delavca.

Ze prej je bilo omenjeno, da polagajo pravzaprav več pozornosti na prevzgojo kot na proizvodnjo. Prav zato v Rinki večkrat organizirajo tudi razne

tečaje, predvsem za varilce. Nekateri so potem, ko zapustijo Rinko, povsod lepo sprejeti in priznani kot dobri strokovnjaki. Ker imajo precej ljudi, ki pridejo na prevzgojo brez vsake kvalifikacije, jih tu tudi izučijo raznih poklicev, če prej končajo osnovno šolo. Seveda pa potem lahko tudi nadaljujejo šolanje. V Rinki vedo, da je delo najboljša terapija za odpravljanje slabih navad in vplivov okolice, iz katere izhajajo njihovi delavci. Zato skušajo svoje delavce čim bolj zaposliti in jih usmerjajo k področju, ki se jim zdi najbolj primerno. Ljudje, ki so na prevzgoji ali prestajajo kazni, tako čutijo, da družba ima interes, vzgojiti jih v dobre delavce in zdrave osebnosti poštenih državljanov. In prav ta zavest jim pomaga, da laže premagajo vse zapreke in težave na poti do resocializacije. Precej delavcev se po poteku kazni lepo vključijo v normalno življenje, za kar se imajo dosti zahvaliti tudi pametnemu ravnanju vodstvenega kadra Obrtnih delavnic »O. D. Rinka«.

V Rinki menijo, da bodo razširjeno dejavnostjo, ki jo imajo v načrtu, svoje dvojno poslanstvo opravljal še uspešnejše kot do sedaj, čeprav se tudi zdaj ne morejo ravno pritoževati. Veliko pa jim bo seveda pomagalo tudi razumevanje družbe in podjetij, s katerimi sodelujejo. Sami pa se bodo potrudili, da bodo vsi kooperanti z njimi zadovoljni.



INDUSTRIJA VOLNENIH IZDELKOV VOLNA LAŠKO

ZAKAJ VOLNA? Industrija volnenih izdelkov »Volna« s svojim imenom zagotavlja, da je v svoji proizvodni usmeritvi ostala zvesta tradicionalni tekstilni surovini. Največji del blaga v tej tovarni je iz mikane in česane volne.

CEMU NAMENJENA? Proizvodni program pretežno obsega blago za moške in ženske plašče, za obleke in sakoje. Da se razumemo — za vse letne čase. Pretežno za zimo, veliko za jesen in pomlad, toda tudi za poletje. Trenutno so v pripravi vzorci za jesen in zimo 1971, vzorci za pomlad in poletje so na poti...

KAKšno BLAGO? Predvsem kvalitetni tweedi oplemeniteni z efektnimi prejami v številnih barvnih odtenkih. Crepp žoržeti, lahke tkanine za ženske obleke v pestri in široki barvni paleti, pa tudi težji za plašče... In ne pozabimo na helanco! Še boljše je.

POD DIKTATURO MODE. Industrija volnenih izdelkov »Volna« Laško se je povsem podredila »diktaturi mode« — zavestno in spremljajočim težavam navkljub. Kupiti blago te tovarne pomeni le še poiskati moderen kroj in stopiti na pločnik kot na modno revijo!

Industrija volnenih izdelkov »Volna« Laško ima čvrsto začrtan proizvodni program, s katerim se je lani na jesen predstavila potrošnikom na sejmu mode v Ljubljani in s katerim si je zagotovila, da je kolektiv v polletju 1970 na svojih 63 tkalnih strojih natkal že 308.000 metrov blaga, kar je skoraj toliko kot v celem letu 1969. Zvestoba volneni preji in popolna podvrženost zahtevam tržišča, oziroma kupcev, sta geslo tega kolektiva. Služba vzorčnih igrar prvo violino. Kolekcija vzorcev za pomlad in poletje 1971 je že v zbirkah pri trgovskih potnikih, za jesen in zimo 1970 pa so vzorci v pripravi.

Pred 38 leti so v Laškem tkali na 4 tkalnih strojih v delavnici, ki je zaposlovala 15 ljudi. Ni rečeno, da kdo še vedno ne nosi »hubertusa« iz tistih pionirskih let? Leta 1941 je podjetje zaposlovalo okoli 100 delavcev, danes pa nad 470.

Gospodarska reforma, predvsem pa novi tržni pogoji in odnosi so kolektiv primorali, da je osvojil tak proizvodni program, ki je občutljiv na sieherni namig tržišča, na sieherno zahtevo potrošnikov. Zvestoba velja samo osnovni surovini, volni. Kolektiv je tudi po svoji sestavi uglašen tem zahtevam. Povprečna starost je 35 let, ne prestar, da bi ne bil



dovzeten za novo, ne premlad da bi ne bil dovolj izkušen. Tekstilni industriji ni mehko postlano — mnogo žrtvuje kolektiv, celo to, da delavci prirejajo strokovne ekskurzije s prispevkom iz lastnega osebnega dohodka.

IZ ŽIVLJENJA KOLEKTIVA

Kolektiv podjetja »Volna« Laško ima v svoji občini (na robu Kozjanskega) velik gospodarski in socialni pomen, saj so v veliki večini zaposlene ženske. Kolektiv posveča veliko pozornost izobraževanju, pri čemer tesno sodeluje s celjskim zavodom za zaposlovanje. Mlade delavke so šle skozi gosto sito selekcije, testov in tečajev, ki jim dajejo tudi temeljno znanje za samoupravno prakso. Veliko pozornost posvečajo obveščanju vseh članov, tako o proizvodnih nalogah, kot o toku političnih in samoupravnih dogajanjih pred, ob in po odločitvah. Kolektiv se trudi, da bi prignal osposobljenost strokovnega kadra do vrhunca, ne brez težav, zlasti tistih, vezanih s stanovanji.

V proizvodnji se podrejenost »modni diktaturi« odraža v specifičnosti sezonskih ciklusov, v splošni gospodarski sferi pa močno občutijo breme prepletajoče se nelikvidnosti. Težave, v katerih seveda niso osamljeni.

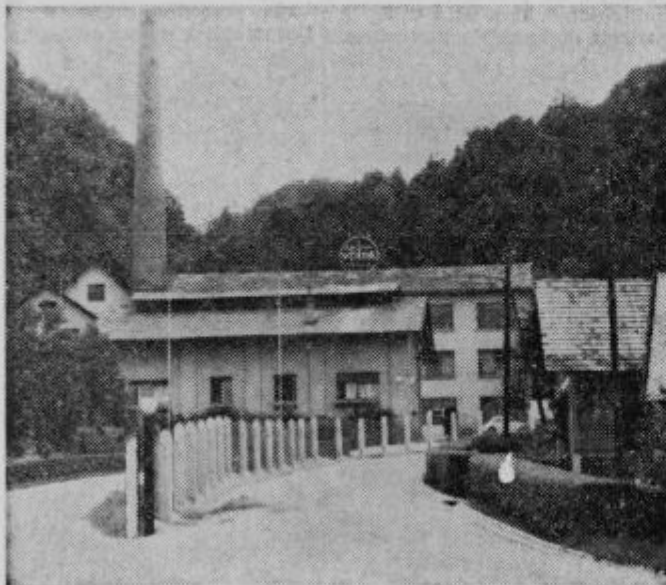
Toda to so stvari, na katero se potrošnik ne ozira. Pozoren je na ono, kar smo zapisali v uvodu. Tja pa so uprta vsa prizadevanja kolektiva industrije volnenih izdelkov »Volna« Laško.

METERSKO BLAGO — KONFEKCIJA, POL NA POL

Kvalitetna blaga industrije volnenih izdelkov »Volna« Laško niso samo v balah na policah vseh boljših trgovin. Blago je že na obešalnikih sešito v obleke vseh vrst, od moških, ženskih in otroških in nosijo etikete najbolj renomiranih konfekcijskih tovarn ter velikih obrtnih delavnic kot so »Beko«, Kamenska, Kluz, Slavonija, pri nas Jutranjka, Kora Radeče itd.

V tej obliki prodajajo blago iz Laškega tudi na tujih tržiščih z velikim uspehom.

Poslovni stiki in tržišče volnenih tkanin in tudi helance segajo po vsej državi. Pretežni del se res proda v Sloveniji, zelo iskane pa so tudi v Hrvaški in Srbiji. Od celotne proizvodnje približno polovica najde kupce v obliki meterskega blaga, polovica pa že v finalnih izdelkih, v konfekciji.



SPOMINI NA CELJE

MESTO JE IMELO VELIKO GOSTILN

Okrog leta 1900 je bilo v Celju precej gostilniških podjetij. Najimenoitnejši hotel je bil v Gosposki ulici (sedanji Zidanskovi), kjer je zdaj Mohorjeva družba. Imenovali so ga »Nadvojvoda Ivana«. V njem so večkrat stanovali višji ofirci, ki so imeli opraviti pri 87. pešpolku. V takem primeru je bila pred hotelom častna straža.

Obratovali so še hoteli »Slona«, v sedanji Cankarjevi ulici št. 1, hotel »Evropa«, ki se je takrat imenoval »mesto Dunaja«, hotel »Pri pošti«, ki se je prvotno imenoval »Strausa«, kjer je bila, preden so pozidali Narodni dom, slovenska čitalnica. V Stanetovi ulici je bil hotel »Pri bellem volu«, na Ljubljanski cesti sta bila hotela »Pri kroni« in »Zamorec« sedanja »Ojstrica«. Vsi hoteli so imeli tujске sobe.

Mesto je imelo več kavarn. »Merkur«, kjer je trgovina Varteks, kavarna Hausbaun, kjer je Mignon, v Graški ulici (Stanetovi) je bila kavarna »Evropa«, v sedanjem posloju Cetisa je obratovala kavarna »Centrala«. Kavarno je imela tudi »Gozdna restavracija« pri mestnih kopališčih. Hotel »Evropa« je dobil kavarno v bivši Jugoslaviji.

Poglejmo, kje so obratovala številna gostinska podjetja. V Gosposki ulici se omenjeni hotel »Nadvojvoda Ivana«, gostilne »Altzibler«, »Gunda«, »Speglic«, kjer je zdaj »Ribica« je bila gostilna Valenčak, na drugi strani ulice pa je bila gostilna »Pri črnem orlu«. Na Muzejskem trgu, takratni Solški ulici, je obratovala gostilna »Palosa«. Na Trgu svobode Narodni dom in gostilna »Pri grozdu«, v Gledališki ulici »Pri turški mački«. V takratni Rotovski ulici so bile gostilne »Volgruber«, »Zvezda«, zraven magistrata »Angela« in »Kandušera«. Na Ljubljanski cesti so bile poleg obeh hotelov še gostilne »Sonca«, »Hubertusa«, »Krušiča«, pri Butejevem mostu pa »Samec«. Na sedanjem Slomškovem trgu je bila gostilna »Pri Tirolcu«, pri bivšem kapucinskem mostu pa gostilna slovenskega delavskega podpornega društva. Na Glavnem

(Tomšičevem) trgu je bila znana gostilna »Kosera«, ki je imela tudi tujske sobe. Na železniški postaji je bil bife, v Kolodvorski ulici bife Zamparutti.

V Graški ulici (Stanetovi) so bile gostilne »Pri jelenus«, »Mestu Gradcu«, (Branibor) in bife Dirnberger. V Kovaški (Gubčevi) ulici je bila gostilna Kreuh. V »nemški hiši« (Union) je bila restavracija s tujskimi sobami.

Poglejmo še v bližnjo okolico. Na Bregu so bile gostilne »Pri mostu«, »Na škarpis«, ki se je imenovala »Pleterski«, »Radeje«, »Ploje«, »Podražje«, na Polulah znani gostilni »Pri grenadirju« in pri »Krafcu« ter v Spodnjih Polulah »Gašpar Kaluža«. V Pečovniku je bila gostilna »Francja« ter gostilna »Pri rudarju«. Pri vходу v Pečovniški graben je bila gostilna »Pri treh golobih«.

Tudi na Anskem vrhu je bila gostilna, ki so jo obiskovali predvsem tujci. Celje je imelo že tedaj letno okoli 20.000 nočitev. V tem delu okolice so bile še restavracija »Skalna klet«, »Anin dvor« in gostilna na Starem gradu.

V Zavodni so bile gostilne »Pri zelenem travniku«, »Postmihela«, »Pri tigru«, »Confidentia«, »Pri čolmikihi« (zdaj Seligo), Pišek in »Kamnita miza«. Na polju pod Teharsko cesto so bile še gostilne »Kavčiča«, »Kolar« in še ena.

Na Babnem je bila znana gostilna Janič, na Lavi »Spazera« (Culka) in še ena. Na Ostrožnem so obratovali gostilne Zagode, Fazarinc ter Velenšek, na Lopati pa Superger.

Pri Majdičevem mlinu je bila gostilna Gajšek, v Trnovljah Lužnar in Fazarinc, pod Bežigradom je bila gostilna Skrubej, na Teharjih pa Haker, Zohar, Cafhen in Sušteršič.

V Lukrovcu je bila gostilna Jezernik, po domače »V kočju«. V Gaberju in na Hudinji so obratovali gostilne »Pri novem mestu Gradcu«, »Plevček«, »Svetela«, »Čeček«, »Sokolski dom«, »Lastovka«, »Grobeznika«, »Divji mož«, »Lavrča«, Vobner, »Pri cinkarniškem delavcu« in še tri druge.

Gostilne v mestu so bile

malo izjemamj v nemških rokah, v okolici pa razen redkih izjem slovenske.

Vsi hoteli so imeli tiste čase uniformirane hotelske vratarje, ki so pri prihodih vla-

kov klicali naslove svojih hotelov. Potniki so po potrebi oddali prtljago hotelskemu slugi, ki je kovčke odpremil v hotel, ki si ga je gost izbral.

MILAN CETINA

HOROSKOP



21. marec
20. april

Prišli boste le do pol poti in se umaknili. Srečanje s stariim znancom vas bo razočaralo. Potovali boste.



24. sept.
23. okt.

Konjiček vas bo stal precej denarja, a ne bo vam žal. Ob koncu tedna boste doživeli nekaj lepših trenutkov.

21. april
20. maj



Uspeh, ki ga boste dosegli, bo zapustil v vas vidne sledove. O marsičem boste spremenili svoje mnenje.

24. okt.
22. nov



Partnerja boste spravili v slabo voljo in vrnil vam bo milo za drago. Izkoristili boste možnost lepega zaslužka.



21. maj
21. junij

Nesporazum, v katerega se boste zapletli, ne bo brez posledic. Nekoliko več samozvesti vam ne bi škodovalo.



23. nov.
21. dec.

Na govorice ne boste dali dosti in to vas bo rešilo velike zadrege. Pričakujte zelo pomembno sporočilo.

22. junij
22. julij



Nekomu boste naredili uslugo, za katero lahko pričakujete lepo povračilo. Pazite zlasti na svoj denar.

22. dec.
20. jan



Obisk, ki ga imate v načrtu, boste izkoristili za sklenitev dobre kupčije. Računajte z nenadnimi težavami.



23. julij
23. avgust

Vseh dolžnosti, ki jih imate, ne boste mogli izpolniti. Ne pozabljajte na se in sprejmite, kar vam ponujajo.



21. jan.
18. febr.

V prihodnjih dneh boste tarča različnih napadov. Ne boste se zmenili zanje, ampak naredili po svoji vesti.

24. avgust
23. sept



V prihodnjih dneh boste prišli v konflikt z okoljem. Ne prihajajte na dan z vsemi aduti in stvari premislite.

19. febr.
20. marec



Primanjkovalo vam bo denarja, zato bo treba načrt odložiti. V ljubezni ne bo sprememb, v službi pa

Jane Kresovec: PLOVBA KAPITANA ŠTUMBERGERJA 6

V začetku leta 1915 ga je komandant mornariškega letalskega oddelka v Boki po naključju vprašal, če bi hotel presedlati v letalstvo.

Štumbergerju ni bilo treba dvakrat reči. Oklenil se je ponudbe kot rešilne bilken. Nekaj dni kasneje je že sedel v odprto kabino hidroplana in se začel učiti veščine metanja bomb. Zadeva je bila takrat še silno primitivna. Bombe je bilo treba metati kar z rokami, bile pa so majhne, komaj pet kilogramov težke.

Prvi ognjeni krst je doživel kot letalec...

NAJLAŽE JE ZADETI Z JEZIKOM

Miroslav Štumberger je bil rešen krde la »gnjavatorjev« iz »Monarha«. Med letalci se je počutil kot prerojenega. To so bili fantje, ki se niso dosti brigali za brezsmiselna vojaška pravila. V letalu sta si bila pilot in spremljevalec le še tovariša, drug ob drugem odvisna, admirali pa niso letali pod oblaki in če so, so imeli s seboj dovolj opravka, da bi pikolovsko pazili na to ali jih obdaja dovolj pomirnih in brezpogojno pokornih ljudi. Štumberger se je hitro privadil novi nalogi. Bil je srečen. Bil je sredi nevarnosti, ki terjala moča in proč od sredine, ki je moča v njem ubijala.

Nekega dne so letalski bazi sporočili, da plujejo štiri italijanske ladje na poti iz Brindisija v Bari. Dvignili so se štirje hidroplani, v enem je sedel Štumberger. Leteli so v višini 500 metrov nad morskno gladino. Precej časa so viseli nad nebom in morjem, ko so ugledali ladje. Največja je bila križarka »Quarta«, ob njej pa en večji in dva manjša rušilca. Da bi mogli na tak rokometni način, kot je bil do takrat v rabi, z bombami zadeti, so morali leteti nizko. Tod na ladjah so jih opazili in se jadrno začeli zavijati v kopreno kamuflažne megle. Gost dim pa ni bila edina obramba sovražnikov. S palub se je na letalce v počasnih aparatih vsula toča izstrelkov. Streljali so sicer bolj na slepo, toda veliko psov, pravijo, je zajela smrt. Pilot v Štumbergerjevem letalu je zdajci odločil, da bosta napadla. V dokaj strmem letu sta se spuščala nad žrtev in Štumberger je vrgel prvo bombo, ki pa je štrbunknila v morje kakšne pol dolžine ladje za njeno krmo. Napad sta ponovila. Zdaj je bomba, za tako ladjo prava

igračka, švignila v morje tik ob boku, tako da je novopečeni letalski bombardier Štumberger, kljub vznemirjenju prvega ognjenega krsta, razločno videl, kako je voda pijusnila na ladijski krov.

Ko se je eskadrilja vrnila v Boko, je Štumberger odkrito povedal, da ni zadel in na obrazih nadrejenih, je videl razočaranje. Jasno mu je bilo, da v letalstvu tudi ne bo dosti pomenil. Drugi so seveda poročali o polnih zadetkih, o potopitvah in bili so junaki dneva. Nič zato, če je naslednji dan radio sporočil, da je italijanski konvoj preстал bitko z letali brez škode.

No, letalci so bili takrat velika moda. Nanje so deževala odlikovanja skoraj tako gosto kot mitraljezki ogenj sovražnika. Tako je bil poročnik Miroslav Štumberger tudi deležen prve vojaške demokracije. Na prsa so mu pripeli odlikovanja za junaško ponašanje pred sovražnikom.

O vsem tem doma seveda niso nič vedeli. Miroslavu še na misel ni prišlo, da bi v pismih svojo letalsko epopejo sploh omenil. Če so mornarji veljali za razvpite, kaj šele letalci.

Tudi v letalstvu sinu lepe šmarske doline ni šlo vse po loju. Ker je sam dvomil v svoje sposobnosti pri metanju bomb in streljanju s strojnico, se je prijavil za pilota. Rad bi se naučil leteti. Toda niso ga sprejeli.

Pač pa so ga poslali na tečaj za torpedno orožje. Opravil ga je z velikim smislom za tehniko, tako da je bil eden najboljših. Toda kdo bi razumel vojaško logiko, spet ga niso vkrcali kot torpednega strokovnjaka. Štumberger se je sam sebi zdel kot poskusni zajec in to v času, ko so zagreblili na obeh straneh sovražnih sil že milijone padlih.

NO DOBRO, PA POD VODO

Bodoči morski volk je zavohal še eno priložnost, kjer je vsak dan dovolj nevarnosti.

Pomorsko vojskovanje je v sopedje potisnilo podmornišvo. To je bilo novo, mlado orožje, pravzaprav šele v povojih. Podmornišvo je bilo še v mirnem času nevarna reč, kajti te železne ribe še niso bile tako izpolnjene, da bi posadke ne bile neprestano v nevarnosti, čim je padlo povelje za potopitev. Toliko huje je bilo v vojnem času, ko je bilo protipodmorni-

ško orožje, podvodne mine, že skoraj brez napak. Vedno manj je bilo ljudi, ki bi bili sposobni za najmlajšo vejo pomorskega orožja, še manj pa tistih, ki bi bili navdušeni.

Bili pa so takšni. Med njimi Miroslav Štumberger.

Poslali so ga na Brione, kjer je bila podmorniška šolska baza. Opravil je tečaj na majhni šolski podmornici, ki ni bila kdo ve kako komplcirana. Novopečeni podmorniški častnik je bil dodeljen na podmornico z oznako »U 16«. Ko se je hotel vkrcati, so ga zavrnili, kajti pisar v poveljstvu se je zmotil in mu zapisal »U 17«. No, tudi na tej podmornici so potrebovali oficirja in Štumberger se je vkrcal. Da mu ni bilo treba biti žal zaradi pisarjeve pomote, sta dva razloga. Podmornico »U 16« so kmalu za tem Italijani v neki bitki potopili, na »U 17« pa je bil poveljnik poročnik bojne ladje Zdenko Hudeček, do današnjih dni dober Štumbergerjev prijatelj.

»U 17« je bila iz serije manjših, skoraj žepnih podmornic. Tehtala je 110 ton, vozila je po površini pet, pod vodo pa štiri voze. Vkrcala je 14 članov posadke, na morju pa je ostala lahko največ štiri dni vožnje. Razumljivo je, da je operirala le po Jadranskem morju, največkrat v spremstvu konvojev.

(Se nadaljuje)



Posadka »U 17« po potopitvi italijanskega rušilca »Inpetusa«. Na poveljniškem stolpu v sredini poveljnik poročnik bojne ladje Zdenko Hudeček, desno poročnik fregate Miroslav Štumberger.

ZGODBA O NEVIDNEM ČLOVEKU

H.G. WELLS

16

Roman poklanja svojim
strankam in bralcem No-
vega tednika

KOMBINAT ŽALEC



Zaman ji je namigoval Hall naj bo tiho, žena je bila trdovratna. Se glasneje je govorila. In nevoljna sta zapustila moža svojo postojanko pri vratih in odšla v vežo. Oba hkrati sta govorila v njo in jej razlagala, da se nekaj posebnega godi v tujski sobi.

Izprva ni hotela poslušati. Nato pa je zapovedala možu, naj molči in Henfrey sam ji je moral povedati, kaj je čul. Da je vse skupaj neumnost, je rekla, najbrž da brskata Cuss in major po sobi in premikata pohištvo.

»Psst—! Okno se je odprlo!« je šepnil Henfrey. »Ali niste slišali?«

»Katero okno?«

»V tujčevi sobi!«

Vse je napeto poslušalo.

In tedaj je bilo, da je planil Huxter skozi vrata, zakričal: »Primate tatu!« in zdirjal po cesti.

Hall, Henfrey in kar je še bilo živih bitij v gostilni, vse je planilo na cesto. Videli so, da je nekdo šinil krog ogla cerkve in da je Huxter naredil vsega priznanja vreden skok po zraku in trdo priletel z glavo ob tla ter tiho obležal. Ljudje so začudeni obstajali na ulici, drugi pa so hiteli bliže.

Huxter je bil nezavesten. Henfrey se je ustavil pri njem in ga je začel preiskovati. Hall pa je z dvema gostoma hitel proti ogli cerkve. Zapazil je Marvela, ki je bežal po griču navzdol. Sklepal je, da je to nevidni človek, ki je mahoma na kakršenkoli način postal viden. Z dolgimi skoki je planil po trati za njim. Pa ni še prišel daleč, ko se je zaletel v nekaj nevidnega, odletel, padel in podri za seboj enega svojih gostov, ki je tekel za njim.

Drugi gost je prihitel, se za hip ustavil, kjer sta ležala Hall in prvi gost, in stekel naprej. Pa spotaknil se je na nečem in se podri zviškoma na tla. Prvi gost je zlezel pokonci in hotel naprej, pa je dobil udarec, da je padel kakor zaboden vol.

In tedaj se je cela vas, kar je je bilo na cesti, usula proti cerkvi, vsem na čelu lastnik cirkusa, močen človek v modrem suknjiču. Začuden je gledal, ko je videl prazno trato pred seboj in na njej troje ljudi, ki so se valjali po tleh. In hipoma se mu je nekaj zgodilo na nogi, padel je kakor hrast in se zakotalil po tleh ter podri za seboj brata, ki je v tistem trenutku pridiral za njim. In čez njiju se je vsul val radovednih vaščanov, številne noge so ju poteptale, ta in oni je padel, kletvice in zabavljice so vršale po zraku.

Ko so Hall, Henfrey in gostje hiteli iz gostilne, je gospa Hall kot izkušena ženska ostala v veži pri toču. Nekaj časa je bilo vse tiho.

Pa hipoma so se odprla vrata gori na hodniku, Cuss se je pokazal, skočil po stopnicah, na nobeno stran se ni

ozri, planil je na ulico in kričal »Primate ga! Dokler drži zavoj v rokah, ga vidite!«

Ni namreč vedel, da je nevidni človek vrgel knjige in zavoj skozi okno Marvelu, ki jih je pobral in z njimi zbežal, kakor smo že pripovedovali.

Cuss je čudno izgledal. Njegov obraz je bil rdeč od jeze, pa odločen in — hlači ni imel mož. »Primate ga!« je vpil in tekel po cesti, »primate ga! Moje hlače mi je odnesel in sleherni not z majorjevega telesa! Primate ga!«

»Skrbite zanj!« je vzkliknil Henfrey, ki se je dotedaj mudil pri nezavestnem Huxterju. Skočil je po konci in pohitel okoli cerkve. Pa tudi on se je spotaknil na nečem nevidnem in je na jako nelep način telebnil na tla. Nekdo mu je v divjem teku stopil s težkimi čevlji na prste. Zakričal je, se spravil na noge pa je dobil sunek med rebra, da je padel na vse štiri.

Vse je bežalo nazaj v vas. Teddy se je spet pobral, dobil zvenco zausnico od nevidne roke in odšepal nazaj k »Poštnemu vozu« mimo Huxterja, ki je medtem prišel k zavesti in sedel.

Ko je bil že pred hišnimi vrati, je začul za seboj jezen in bolesten krik, kot da bi bil kdo dobil nenaden udarec. Spoznal je glas nevidnega človeka.

V tem je tudi Cuss pohitel nazaj v gostilno.

»Že prihaja, Bunting!« je planil v tujčevo sobo. Rešite se!

Bunting je stal pri oknu in se zagrinjal v stensko preprogo.

»Kdo prihaja?« se je prestrašil in skoraj bi bil izpustil svojo — edino obleko!«

»Neviden človek!«

Cuss je skočil k oknu.

»Najbolje, da izgineva odtod! Zblaznel je, zblaznel!«

In v hipu je bil skozi okno na vrtu.

»Dobri Bog!« je zastokal major in omahoval med vrati in oknom.

Iz veže se je začul krik in ropot.

Majorjev sklep je bil storjen. Zlezel je na okno, se tesno ogrnil s preprogo, skočil na vrt in odhitel proti domu, kar so ga nesle njegove kratke in debele noge.

Ni mogoče, da bi po vrsti povedali vse, kar se je zgodilo na vasi, odkar je nevidni človek kriknil od bolečine. Morebiti, in skoraj gotovo, da je hotel prvotno edino kriti Marvelov beg iz vasi in si zagotoviti obleko in knjige. Toda nepričakovani udarec, ki ga je čisto slučajno dobil, je zbudil njegovo razdražljivost, pobesnel je in v divji jezi je uničeval in razbijal po vasi, kar mu je prišlo pod roko.

Ljudje so bežali in se skrivali, vrata so se zaklepala, okna so se zapirala. Staremu Fletcherju se je zamajala deska, položena čez dva stola, in zviškoma je zropotal z mokrim čopičem vred na tla, ne brez usodne škode zase in za stole. Zaljubljeni parčki, ki so čebljali v mirni senci, so se preplašeni razpletli, krčmarji so zapstili svoje šotore in pivotoče, gospa Bunting je bežala s svojimi damami in prepustila čaj in sladkarije usodi, otroci so kričaje tekali za starši — v par hipih je bila cesta prazna in nema, le nevidni človek je divjal po njej, trgjal zastavice in vence, premetaval stojnice s slaščicami in šotore s pecivom, pobijal šipe s kamenjem na »Poštnem vozu« in po drugih hišah in nazadnje vrgel cestno svetiljko skozi okno gospe Graham. On je tudi najbrž bil tisti, ki je prerezal brzojavne žice na cesti v Abberdeen. In ko si je nasitil svojo maščevalno jezo, je izginil brez sledu, nihče ni vedel, kam, in niso ga več videli in ne občutili v Ipingu.

Pa tudi najpogumnejši so si šele dobri dve uri po polomu upali na razdejane veselilne prostore.

OBVESTILO

Oddelek za splošne zadeve občine Celje obvešča vse lastnike ukradenih koles, da so bila najdena kolesa z naslednjimi evidenčnimi številkami:

Zap.
št. Znamka kolesa Evidenčna štev. kolesa

MOSKA KOLESKA

1. ROG	6631473
2. neugotovljene znamke	14709
3. ROG	56651
4. ROG	463664
5. ROG	378186
6. neugotovljene znamke	120827
7. ROG	343035
8. neugotovljene znamke	387882
9. ROG	957311
10. ROG	126006
11. ROG	945092
12. STEIER	4018574
13. neugotovljene znamke	743879
14. EXTRA	105708
15. ROG	1623214
16. ROG	61151891
17. ROG	121985
18. ROG	359512
19. ROG — touring	677603
20. ROG — sport	neugotovljene številke
21. ROG — touring	118092
22. ROG — sport	630025444
23. ROG	99620

ZENSKA KOLESKA

1. ROG — pony	032029
2. ROG — pony	927817
3. ROG — pony	neugotovljene številke
4. ROG — pony	016026
5. ROG — pony	015308
6. ROG — sport	89405
7. VIOLETA	65383190
8. ROG	748143
ROG — sport	93311
10. neugotovljene znamke	neugotovljene številke
11. ROG	549179
12. ROG	182289
13. neugotovljene znamke	03963
14. ROG	160215
15. ROG	671989
16. ROG	300040
17. ROG	64763
18. LASTA	63929431
19. LASTA	64245745
20. ROG	131865
21. LASTA	60124335
22. ROG	78422
23. ROG	292010
24. DIAMANT	516979
25. ROG — pony	021218
26. ROG — sport	199375

OGRODJA KOLES

1. neugotovljene znamke	73195
2. neugotovljene znamke	1246304
3. neugotovljene znamke	3111682
4. neugotovljene znamke	93831
5. neugotovljene znamke	neugotovljene številke
6. neugotovljene znamke	neugotovljene številke
7. neugotovljene znamke	neugotovljene številke

Ogled najdenih koles je možen ob ponedeljkih in sredo od 8. do 10. ure pri tukajšnjem oddelku za splošne zadeve.

Iz pisarne
oddelka za splošne zadeve
skupščine občine Celje

Razpisna komisija podjetja

JAVNE NAPRAVE CELJE

ponovno razpisuje delovno mesto

DIREKTORJA

Kandidati morajo poleg splošnih po zakonu določenih pogojev izpolnjevati še naslednje:

- da imajo visoko ali višjo strokovno šolo in vsaj 5 let prakse na vodstvenih delovnih mestih v podjetjih
- da imajo srednjo strokovno šolo in vsaj 10 let prakse na vodstvenih delovnih mestih v podjetjih.

Prednost imajo komunalni ali strojni inženirji — oziroma tehniki, ekonomisti, komercialisti oz. ekonomski tehniki.

Zaželena je praksa iz dejavnosti podjetja.

Ponudbe s kratkim življenjepisom, dokazili o izpolnjevanju navedenih pogojev naj kandidati pošljejo razpisni komisiji v 15 dneh po objavi v zaprti ovojnici z oznako »Za razpisno komisijo«.

Nastop službe 1. novembra t. l.

Vse ostale informacije lahko dobite v upravi podjetja

moda
CELJE



VSE VRSTE
NAJSODOBNEJŠEGA PERILA

VAM NUDIMO
V NAŠI POSLOVALNICI

VOLNA
CELJE

TEKSTILNA TOVARNA PREBOLD

želi sprejeti na delo

2 ekonomska tehnika - pripravnika

Rok prijave je 8 dni od objave v časopisu. Pismene ponudbe naj interesenti pošljejo upravi podjetja.

MALI OGLASI

Vsaka beseda v malem oglasu stane 0,50 Ndin (za naročnike) in 0,60 Ndin (za vse druge). Ob posredovanju naslova v upravi lista zaračunamo še dodatnih 1,00 Ndin; za oglase pod šifro pa po 2,00 Ndin.

PRODAM

ZIDANO stavbo 4x7m ob avto cesti, 4 km iz Celja s 500 m² zemlje prodam. Martin Kumar, Celje, Rudnik Pečovnik.

NOVO enodružinsko hišo oddaljeno 12 km iz Celja ob cesti I. reda prodam. Cenjene ponudbe pod oznako »17 milijonov — gotovina«.

FRANCOSKO spalnico in razne dele pohištva poceni prodam. Pismene ponudbe pod POCENI.

2 AVTOGUMI 560-13 s felmani ter kolo šport pony, prodam zelo ugodno. Pismene ponudbe pod »Ugodno«.

KOMPLETNO ali po delih motorno kolo Prima III potrebno manjšega popravila poceni prodam. Laura, Laško 27 — nad pošto.

NA CEK prodam ali zamenjam za gradbeni material avto Fiat 1100, obnovljen. Naslov v upravi lista.

20 KOMADOV »špirovcev« dolžina 5,50, tesani 12-14 prodam. Naslov v upravi lista.

ENODNEVNE piščance si lahko nabavite vsako nedeljo dopoldne v valilnici Klančnik, Smarjeta 17, Skofja vas.

NOVI guml voz, lahek za vprego ene ali dveh krav, nosilnost 1 tone, kravlj komat brezhiben in stranice za seno dolge 5 m prodaja: Rudi Košec, Glinsko 7a, Ljubecna, Skofja vas.

10 HA POSESTVO (v Dramljah), vseh kultur, malo višice, 5 minut od ceste dam za 40.000 ND, prodam tudi vinogradno parcelo, primereno za vikend. Angela Busar, Cesta na Ostrožno 47, Celje.

TAKOJ vseljivo hišo, električna, cesta, 92 arov zemlje na lepi sončni legi zelo ugodno prodam. Ogleđ in informacije pri Jožetu Kočarju, Trnov hrib 34, Sedraž, Laško.

DOBRO ohranjeno kompletno spalnico orehov furnir in veliko kuhinjsko kredenco prodam. Ogleđ vsak dan od 18. do 20. ure v Trubarjevi ulici 1-I. nad. levo.

VPREZNI voz, nosilnost 4 tone, enovprezni koleselj in vejalnik za žito ugodno prodam. Viljem Gracer, Celje, Ulica Bratov Vošnjakov 6.

OTROSKO posteljo z žimnatim vložkom, divan, lepo ohranjeno starinsko pohištvo (dnevna soba) omare, mize, stoli, gramofon »Emona« (na radio) polavtomatski pralni stroj Perex, Sv. pismo, »Mladiko« »Vrtec« in druge zgodovinske knjige prodam. Celje, Cinkarniška 4.

HISO, gospodarsko poslopje, 3 ha zemlje ob cesti blizu avtobusne postaje, ugodno prodam. Naslov v upravi lista.

4 RAZLIČNE predmete: otroški voziček, pleteno košarico za otroka, kopalno kad (banico) in pocinkan lonec za perilo prodam. Naslov v upravi lista.

HLADILNIK Himu poceni prodam takoj. Marjan, Ulica bratov Kresnikov 34.

STANOVANJSKO hišo s 5 sobami, gospodarsko poslopje z garažo in 17 ari zemljišča, vrt, sadovnjak, primereno za obrtnika, avtoprevoznika ali vrtnarja, prodam. Ogleđ Restljeva 10, Celje.

OREHOVO spalnico z vložki in žimnicami prodam. Ogleđ preko ene cele omare. Naslov v upravi lista.

V BLIZINI Celja prodam 10 arov sadovnjaka z malo hišico za vikend, električna in voda. Naslov v upravi lista.

2 SKORAJ novi moški obleki za srednjo postavo prodam. Naslov v upravi lista.

ZEMLJIŠČE s stanovanjsko hišo 2 ha, v ravnini, za glavno cesto pri avtobusni postaji, Crnolica 11, Šentjur pri Celju prodam. Cena 10.000.000 SD. Naslov v upravi lista.

STAREJSO podkleteno večjo hišo v Celju, Maistrova 13, zelo ugodno prodam. Vprašati: Volovšek, Mozirje, vikend hišica.

STANOVANJE

ENOINPOL sobno stanovanje, komfortno, v Mariboru menjam za enakovredno v Celju. Informacije: Mitkovič, Mozirje 48.

SOSTANOVALKO v opremljeno sobo s centralno kurjavo iščem. Baltazar Ograjšek, Celje, Cesta na Dobravo 63.

SOBO in kuhinjo iščeta nujno zakonca brez otrok. Plačata dobro. Naslov v upravi lista.

LEPO opremljeno sončno sobo, centralno ogrevano, oddam solidnemu moškemu. Naslov v upravi lista.

VELIKO dvosobno stanovanje zamenjam za manjše v mestu ali bližnji okolici. Ogleđ od 12. do 15. ure. Naslov v upravi lista.

KUPIM

OTROSKI športni voziček kupim. Anuška Drgajner, Celje, Ulica Bratov Dobrotinškov 13 (Hudinja).

ZAPOSILITEV

V POPOLDANSKEM času nudim zasluge dobremu pleškarju. Zglasite se v Bife Park, Celje, Maistrova 2.

VAJENCA za slikarsko-pleškarško obrt sprejemem. Branko Dobravc, Celje, Tomšičev trg 16.

Poslovni odbor podjetja SIGME ZALEC

SIGME Žalec

razpisuje prosti delovni mesti

vodje gospodarsko računskega sektorja

POGOJ: visoka ali višja izobrazba ekonomske smeri in 3 oziroma 5-letne delovne izkušnje na enakem ali podobnem delovnem mestu.

analitika in planerja

POGOJ: visoka ali višja izobrazba ekonomske smeri s prakso ali brez nje.

Prijave sprejema splošna služba podjetja do 15. 8. 1970.

Mladina ve
kaj ji pristoja
zato kupuje v



VELEBLAGOVNICI
TAKO
CELJE

STAREJŠA zakonca iščeta po-
strežnico, najraje mlajšo u-
pokojenko za pomoč v go-
spodinjstvu, ki bi znala tudi
kuhati. Nudi hrano in na-
grado po dogovoru. Prajnik,
Celje, Savinjsko nabrežje 4.

VETERINARSKA postaja La-
ško, razpisuje delovno me-
sto za veterinarja-kurativca.
Pogoji: dovršen enoletni de-
lovni staž in regulirana voj-
na obveznost. Prejemki po
pravilniku postaje.

RAZNO

K STAREJŠEMU moškemu v
Savinjski dolini iščemo upo-
kojenko, ki ima veselje do
malega vrta. Hrana in sta-
novanje v hiši, ostalo po do-
govoru. Informacije pri Jo-
žetu Satlerju, Celje, Mari-
borska cesta 66.

UPOKOJENKO za 8 urno var-
stvo 4 letnega otroka, iščem.
Nudim novo opremljeno so-
bo, kuhinjo in kopalnico s
posebnim vhodom. Ostalo po
dogovoru. Naslov v upravi
lista.

OSAMLJENO upokojenko že-
lim spoznati, iz Celja, ki bi
imela veselje v prostih so-
botah mlado dekle priučiti v
kuhanju in pripravi peciva.
Naslov v upravi lista.

RAZOCARANA 37, simpatična,
dobrosrčna, z domom, želi
resnega poznanstva z moš-
kim od 44-52 let. Zaželen
je avto. Ponudbe pod »Sre-
čen dom».

MATEMATIKO in fiziko za os-
novno šolo, gimnazijo in sre-
dno tehniško šolo instrui-
ram. Ponudbe pošljite na na-
slov: Emil Dokler, Celje,
Kocbekova 5.

OSNOVNA SOLA
DOBJE PRI CELJU

razpisuje
dve prosti delovni mesti

RAZREDNIH UČITELJEV

za nedoločen čas od 1.
septembra 1970 dalje. Sta-
novanje je. Rok prijave je
20. avg. 1970.



**STAVBNO
POHIŠTVO**



**VISOKOKVALITETEN
REZAN LES**



**STREŠNE
KONSTRUKCIJE**

LADIJSKI POD

**TRPEŽNE IZDEL-
KE IZ ODLIČNEGA
LESA**

VAM NUDI



**GLIN
NAZARJE**
Gor. Savinjska dolina
epp

**SKUPNI
REKLAMNI
PROGRAM**

SRP

**ŽANJE
USPEHE**

UČINKOVITA IN NAJCENEJŠA

SKUPNA REKLAMA

**V PETIH ČASOPISIH IN DESETIH
LOKALNIH RADIJSKIH POSTAJAH**

SRP

GOSPODARSKE ORGANIZACIJE
NAROČAJTE REKLAMNE STORITVE PRI
ZDRUŽENJU POKRAJINSKIH ČASNIKOV
IN LOKALNIH RADIJSKIH POSTAJ SRS
CELJE, GREGORČIČEVA 5 - TEL 20-09

SRP



KAVA

užitok

NOVI TEDNIK — Glasilo občinskih organizacij Socialistične zveze delovnega ljudstva: Celje, Laško in Zalec — Uredništvo in uprava, Celje, Gregorčičeva 5, poštni predal 161 — Urejuje uredniški odbor — Glavni in odgovorni urednik: Bernard Strmčnik — Sejemsko prilogo uredi: Slavko Puki — Tehnični urednik: Jože Cegnar —

32

NOVI TEDNIK izhaja vsako sredo — Izdaja ga »CGP DELO« Informacije propaganda Celje — Tisk in kliseji »CGP DELO« Ljubljana — Rokopisov ne vračamo — Cena sejemске številke 1,00 dinar; letna naročnina 30 din; polletna 15 din; za tujino znaša naročnina 60 din — Tekoči račun 507—1—1380 — TELEFONI: uredništvo 23—69 in 31—05, mali oglasi in naročnine 23—00.



Na prijeten vikend ali popoldanski oddih

v gostišče SLADKA GORA

kjer boste postreženi z odličnimi sortnimi vini.

Kombinat ŽALEC



KOVINOTEHNA EXPORT IMPORT CELJE



VELETRGOVINA za izvoz — uvoz in maloprodajo tehničnega blaga, Celje, Mariborska 17

BO RAZSTAVLJALA NA SEJMU OBRTI V CELJU

od 15. do 23. 8. 1970 v dveh paviljonih naslednje blago:

- emajlirano posodo
- gospodinske strojčke
- termične aparate (električne in plinske štedilnike, štedilnike na trdo gorivo, trajno žareče peči, hladilnike ipd.)
- vodoinštalacijski material
- inštalacijski material za centralno kurjavo
- orodje za obrt vseh vrst

Vse razstavljeno blago bomo prodajali po zelo ugodnih cenah. Vabimo vas, da na Obrtnem sejmu obiščete tudi naše paviljone. Kolektiv »Kovinotehne« se bo prizadeval, da vas hitro in kvalitetno postreže.



VREME

OD 11.—21. AVGUSTA

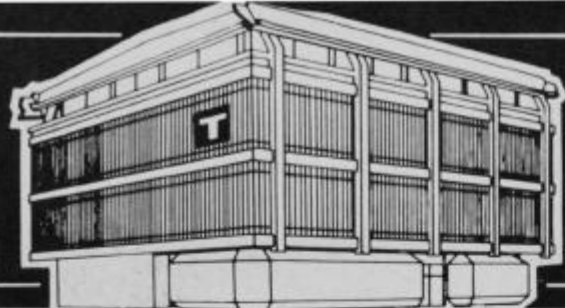
V prihodnjih dneh pričakujemo v glavnem toplo in sončno vreme. Okrog 16. avgusta so možne popoldanske krajevne nevihte.

jogurt

celeia

najboljši

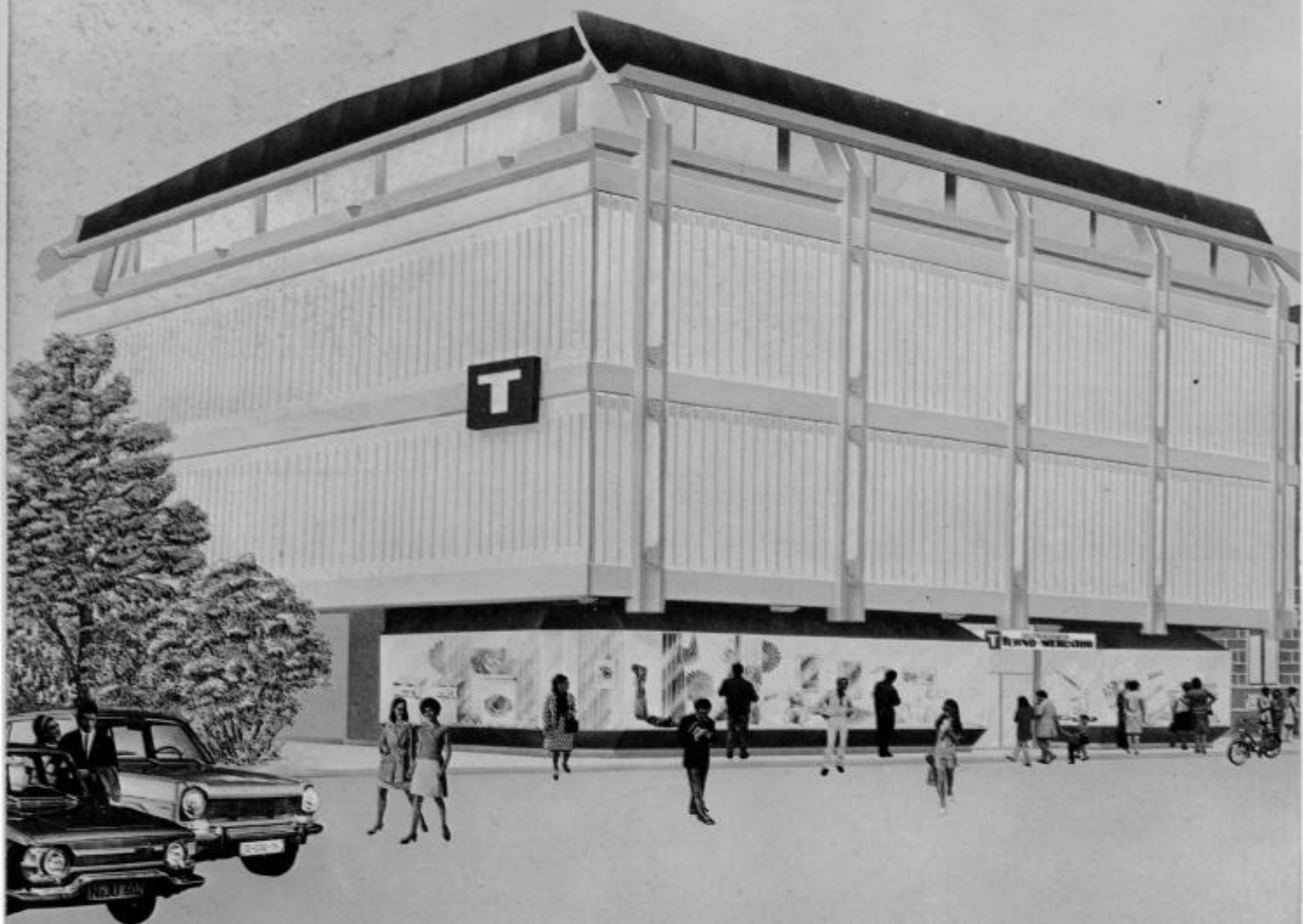
jogurt



v **50.** oddelkih

nove **VELEBLAGOVNICE**

T **TEHNO-MERCATOR** v CELJU
bomo vaše želje uresničili v vaše
popolno zadovoljstvo



vaš ADUT je NAKUP
v enotah na veliko, v prodajalnah
in v novi **VELEBLAGOVNICI**

T **TEHNO-MERCATOR** v CELJU

ELEKTRO MATERIAL

STEKLO - PORCELAN

BARVE - KEMIKALIJE

GRADBENI MATERIAL

ŽELEZNINA - PLASTIKA

itd.